

三田線 6500 形車両車内表示器表示内容

東京都交通局
車両電気部車両課

1.可変部(表示例)

①都営三田線

1.1.1 行先案内

各停	東急線直通	日吉 ゆき	MG 13
----	-------	-------	----------

各停	東急線直通	ひよし ゆき	MG 13
----	-------	--------	----------

Local	For	Hiyoshi	MG 13
-------	-----	---------	----------

각역 정차	호차 3 号車
히요시	행

每站停车	号车顺 3 号車
开往	日吉

東急線直通	各停	Car No. 3 号車
日吉	ゆき	

1.1.2 次駅案内

急行	つぎは	目黒	I 01	MG 01
東急線直通	日吉 ゆき			

急行	つぎは	めぐろ	I 01	MG 01
東急線直通	日吉 ゆき			

Express	Next	Meguro	I 01	MG 01
for Hiyoshi				

다음은	금행	호차 3 号車
메구로	히요시행	

下一站	急行	号车顺 3 号車
目黒	开往 日吉	

つぎは	急行	Car No. 3 号車
目黒	東急線直通 日吉 ゆき	

※目黒線のダブルナンバリングの場合、ナンバリングの位置は「MG01」「I01」となります

1.1.3 到着予告

各 停 まもなく
 西高島平 ゆき **板橋区役所前** I
18

各 停 まもなく
 西高島平 ゆき **いたばしくやくしよまえ** I
18

Local Next
 for Nishi-takashimadaira **Itabashi kuyakushomae** I
18

잠시후 각역 정차
이타바시쿠야쿠쇼마에 니시타카시마다이라 행 호차
3
号車

即将到达 每站停车
板桥区政府前 开往 西高島平 号车
3
号車

まもなく 各 停
板桥区役所前 西高島平 ゆき Car No.
3
号車

1.1.4 到着案内

急 行 I
03
 西高島平 ゆき **白金高輪**

急 行 I
03
 西高島平 ゆき **しろかねたかなわ**


Express I
03
 for Nishi-takashimadaira **Shirokane-takanawa**


금 행
시로카네타카나와 니시타카시마다이라 행 호차
3
号車

急 行
白金高輪 开往 西高島平 号车
3
号車


急 行
白金高輪 西高島平 ゆき Car No.
3
号車

1.1.5 次駅終着案内

つぎは終点
西高島平 

つぎは終点
にしたかしまだいら 

Next Last Stop
Nishi-takashimadaira 

다음은 종점
니시타카시마다이라 

下一站 终点站
西高島平 


つぎは終点
西高島平 


1.1.6 終着予告

まもなく終点
西高島平 

まもなく終点
にしたかしまだいら 

Next Last Stop
Nishi-takashimadaira 


잠시후 종점
니시타카시마다이라 

即将到达 终点站
西高島平 

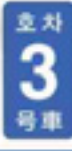
まもなく終点
西高島平 

1.1.7 終着案内

終点
西高島平 

終点
にしたかしまだいら 

Last Stop
Nishi-takashimadaira 

현재 종점
니시타카시마다이라 

这一站 终点站
西高島平 

終点
西高島平 

1.2.1 行先案内

各 停	三田線直通	西高島平 ゆき	I 27
各 停	三田線直通	にしたかしまだいら ゆき	I 27
Local		For Nishi-takashimadaira	I 27

각역정차	호차 3 号車	니시타카시마다이라 행
各站停车	号车番 3 号車	开往 西高島平
三田線直通	各 停	Car No. 3 号車
		西高島平 ゆき

1.2.2 次駅案内

急 行	つぎは	武蔵小山	MG 03
三田線直通			
西高島平 ゆき			
急 行	つぎは	むさしこやま	MG 03
三田線直通			
西高島平 ゆき			
Express	Next	Musashi-koyama	MG 03
for Nishi-takashimadaira			

다음은	금 행	호차 3 号車
		무사시코야마
		니시타카시마다이라 행
下一站	急 行	号车番 3 号車
		武蔵小山
		开往 西高島平
つぎは	急 行	Car No. 3 号車
		武蔵小山
		三田線直通
		西高島平 ゆき

1.2.3 到着予告

各 停	まもなく	元住吉	MG 12
三田線直通 西高島平 ゆき			
各 停	まもなく	もとすみよし	MG 12
三田線直通 西高島平 ゆき			
Local for Nishi- takashimadaira	Next	Motosumiyoshi	MG 12

잠시후	각역정차	호차 3 호차
모토스미요시	니시타카시마다이라 행	
即将到达	各站停车	号车順 3 号車
元住吉	开往 西高島平	
まもなく	各 停	Car No. 3 号車
元住吉	三田線直通 西高島平 ゆき	

1.2.4 到着案内

急 行	武蔵小山	MG 03
三田線直通 西高島平 ゆき		
急 行	むさしこやま	MG 03
三田線直通 西高島平 ゆき		
Express for Nishi- takashimadaira	Musashi-koyama	MG 03

금행	호차 3 호차
무사시코야마	니시타카시마다이라 행
急 行	号车順 3 号車
武蔵小山	开往 西高島平
急 行	Car No. 3 号車
武蔵小山	三田線直通 西高島平 ゆき

1.2.5 次駅終着案内

つぎは終点
元住吉 MG 12

つぎは終点
もとすみよし MG 12

Next Last Stop
Motosumiyoshi MG 12

다음은 종점
모토스미요시 호차 3号車

下一站 终点站
元住吉 号车厢 3号車

つぎは終点
元住吉 Car No. 3号車

1.2.6 終着予告

まもなく終点
武蔵小山 MG 03

まもなく終点
むさしこやま MG 03

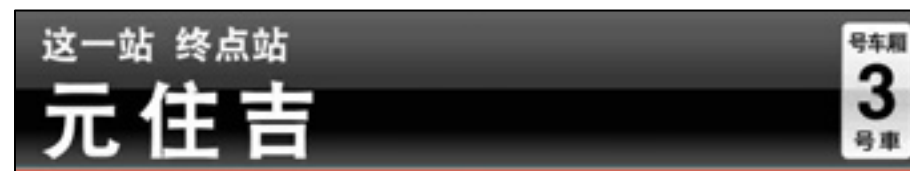
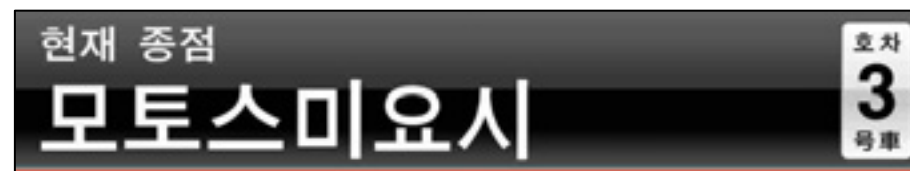
Next Last Stop
Musashi-koyama MG 03

잠시후 종점
무사시코야마 호차 3号車

即将到达 终点站
武蔵小山 号车厢 3号車

まもなく終点
武蔵小山 Car No. 3号車

1.2.7 終着案内



2.可変部駅名

2.1 中央画面用

①都営三田線

ダブルナンバリング用

目黒	めぐろ	Meguro	目黒	めぐろ	Meguro
白金台	しろかねだい	Shirokanedai	白金高輪	しろかねたかなわ	Shirokane-takanawa
三田	みた	Mita	芝公園	しばこうえん	Shibakoen
御成門	おなりもん	Onarimon	内幸町	うちさいわいちょう	Uchisaiwaicho
日比谷	ひびや	Hibiya	大手町	おおてまち	Otemachi
神保町	じんぼうちょう	Jimbocho	水道橋	すいどうばし	Suidobashi
春日	かすが	Kasuga	白山	はくさん	Hakusan
千石	せんごく	Sengoku	巣鴨	すがも	Sugamo
西巣鴨	にしすがも	Nishi-sugamo	新板橋	しんいたばし	Shin-itabashi
板橋区役所前	いたばしくやくしよまえ	Itabashi kuyakushomae	板橋本町	いたばしほんちょう	Itabashihoncho

本蓮沼	もとはすぬま	Motohasunuma	志村坂上	しむらさかうえ	Shimura-sakaue
志村三丁目	しむらさんちようめ	Shimura-sanchome	蓮根	はすね	Hasune
西台	にしだい	Nishidai	高島平	たかしまだいら	Takashimadaira
新高島平	しんたかしまだいら	Shin-takashimadaira	西高島平	にしたかしまだいら	Nishi-takashimadaira
武蔵小山	むさしこやま	Musashi-koyama	大岡山	おおおかやま	Ōokayama
奥沢	おくさわ	Okusawa	武蔵小杉	むさしこすぎ	Musashi-kosugi
元住吉	もとすみよし	Motosumiyoshi	日吉	ひよし	Hiyoshi
新横浜	しんよこはま	Shin-yokohama			

②東急目黒線・新横浜線 B

白金高輪	しろかねたかなわ	Shirokane-takanawa	三田	みた	Mita
御成門	おなりもん	Onarimon	日比谷	ひびや	Hibiya
巣鴨	すがも	Sugamo	新板橋	しんいたばし	Shin-itabashi
本蓮沼	もとはすぬま	Motohasunuma	高島平	たかしまだいら	Takashimadaira
西高島平	にしたかしまだいら	Nishi-takashimadaira	目黒	めぐろ	Meguro
目黒	めぐろ	Meguro	不動前	ふどうまえ	Fudō-mae
武蔵小山	むさしこやま	Musashi-koyama	西小山	にしこやま	Nishi-koyama
洗足	せんぞく	Senzoku	大岡山	おおおかやま	Ōokayama
奥沢	おくさわ	Okusawa	田園調布	でんえんちょうふ	Den-en-chōfu
多摩川	たまがわ	Tamagawa	新丸子	しんまるこ	Shin-maruko

武蔵小杉

むさしこすぎ

Musashi-kosugi

元住吉

もとすみよし

Motosumiyoshi

日吉

ひよし

Hiyoshi

日吉

ひよし

Hiyoshi

新横浜

しんよこはま

Shin-yokohama

新網島

しんつなしま

Shin-
tsunashima

ダブルナンバリング用

2.2 右画面用

① 都営三田線

메구로	目黒	目黒	시로카네다이	白金台	白金台
시로카네타카나와	白金高輪	白金高輪	미 타	三田	三田
시바코엔	芝公園	芝公園	오나리몬	御成門	御成門
우치사이와이초	内幸町	内幸町	히비야	日比谷	日比谷
오테마치	大手町	大手町	진보초	神保町	神保町
스이도바시	水道橋	水道橋	가스가	春日	春日
하쿠산	白山	白山	센고쿠	千石	千石
스가모	巢鴨	巢鴨	니시스가모	西巢鴨	西巢鴨
신이타바시	新板橋	新板橋	이타바시쿠야쿠쇼마에	板橋区政府前	板橋区役所前
이타바시혼초	板橋本町	板橋本町	모토하스누마	本蓮沼	本蓮沼

시무라사카우에

志村坂上

志村坂上

시무라산초메

志村三丁目

志村三丁目

하스네

蓮根

蓮根

니시다이

西台

西台

다카시마다이라

高島平

高島平

신타카시마다이라

新高島平

新高島平

니시타카시마다이라

西高島平

西高島平

무사시코야마

武藏小山

武藏小山

오오카야마

大岡山

大岡山

오쿠사와

奥泽

奥沢

무사시코스기

武藏小杉

武藏小杉

모토스미요시

元住吉

元住吉

히요시

日吉

日吉

신요코하마

新横浜

新横浜

②東急目黒線・新横浜線 B

시로카네타카나와	白金高轮	白金高輪	미 타	三 田	三 田
오나리몬	御成門	御成門	히비야	日比谷	日比谷
스가모	巢鴨	巢鴨	신이타바시	新板桥	新板橋
모토하스누마	本蓮沼	本蓮沼	다카시마다이라	高島平	高島平
니시타카시마다이라	西高島平	西高島平	메구로	目黒	目黒
후도마에	不动前	不動前	무사시코야마	武藏小山	武蔵小山
니시코야마	西小山	西小山	센조쿠	洗足	洗足
오오카야마	大岡山	大岡山	오쿠사와	奥泽	奥沢
덴엔초후	田园调布	田園調布	다마가와	多摩川	多摩川
신마루코	新丸子	新丸子	무사시코스기	武藏小杉	武蔵小杉

모토스미요시

元住吉

元住吉

히요시

日吉

日吉

신요코하마

新横浜

新横浜

신츠나시마

新綱島

新綱島

3.行先名

3.1 中央画面用

①都交三田線

目黒 ゆき	for Meguro	白金高輪 ゆき	for Shirokane-takanawa	三田 ゆき	for Mita
御成門 ゆき	for Onarimon	日比谷 ゆき	for Hibiya	巣鴨 ゆき	for Sugamo
新板橋 ゆき	for Shin-itabashi	本蓮沼 ゆき	for Motohasunuma	高島平 ゆき	for Takashimadaira
西高島平 ゆき	for Nishi-takashimadaira				
東急線直通 武蔵小山 ゆき	for Musashi-koyama	東急線直通 大岡山 ゆき	for Ōokayama	東急線直通 奥沢 ゆき	for Okusawa
東急線直通 武蔵小杉 ゆき	for Musashi-kosugi	東急線直通 元住吉 ゆき	for Motosumiyoshi	東急線直通 日吉 ゆき	for Hiyoshi
東急線直通 新横浜 ゆき	for Shin-yokohama				

②東急目黒線・新横浜線 B

三田線直通
白金高輪 ゆきfor Shirokane-
takanawa三田線直通
三田 ゆき

for Mita

三田線直通
御成門 ゆき

for Onarimon

三田線直通
日比谷 ゆき

for Hibiya

三田線直通
巣鴨 ゆき

for Sugamo

三田線直通
新板橋 ゆき

for Shin-itabashi

三田線直通
本蓮沼 ゆきfor
Motohasunuma三田線直通
高島平 ゆきfor
Takashimadaira三田線直通
西高島平 ゆきfor Nishi-
takashimadaira

目黒 ゆき

for Meguro

武蔵小山 ゆき

for
Musashi-koyama

大岡山 ゆき

for Ōokayama

奥沢 ゆき

for Okusawa

武蔵小杉 ゆき

for
Musashi-kosugi

元住吉 ゆき

for
Motosumiyoshi

日吉 ゆき

for Hiyoshi

新横浜 ゆき

for
Shin-yokohama目黒線直通
白金高輪 ゆきfor Shirokane-
takanawa目黒線直通
三田 ゆき

for Mita

目黒線直通
御成門 ゆき

for Onarimon

目黒線直通
日比谷 ゆき

for Hibiya

目黒線直通
巣鴨 ゆき

for Sugamo

目黒線直通
新板橋 ゆき

for Shin-itabashi

目黒線直通
本蓮沼 ゆきfor
Motohasunuma目黒線直通
高島平 ゆきfor
Takashimadaira目黒線直通
西高島平 ゆきfor Nishi-
takashimadaira

目黒線直通
目黒 ゆき

for Meguro

目黒線直通
武蔵小山 ゆき

for
Musashi-koyama

目黒線直通
大岡山 ゆき

for Ōokayama

目黒線直通
奥沢 ゆき

for Okusawa

目黒線直通
武蔵小杉 ゆき

for
Musashi-kosugi

目黒線直通
元住吉 ゆき

for
Motosumiyoshi

東急新横浜線直通
新横浜 ゆき

for
Shin-yokohama

①都営三田線

메구로 행	开往 目黒	目黒 ゆき	시로카네타카나와 행	开往 白金高輪	白金高輪 ゆき
미타 행	开往 三田	三田 ゆき	오나리몬 행	开往 御成門	御成門 ゆき
히비야 행	开往 日比谷	日比谷 ゆき	스가모 행	开往 巢鴨	巢鴨 ゆき
신이타바시 행	开往 新板橋	新板橋 ゆき	모토하스누마 행	开往 本蓮沼	本蓮沼 ゆき
다카시마다이라 행	开往 高島平	高島平 ゆき	니시타카시마다이라 행	开往 西高島平	西高島平 ゆき
무사시코야마 행	开往 武藏小山	東急線直通 武蔵小山 ゆき	오오카야마 행	开往 大岡山	東急線直通 大岡山 ゆき
오쿠사와 행	开往 奥澤	東急線直通 奥沢 ゆき	무사시코스기 행	开往 武藏小杉	東急線直通 武蔵小杉 ゆき
모토스미요시 행	开往 元住吉	東急線直通 元住吉 ゆき	히요시 행	开往 日吉	東急線直通 日吉 ゆき
신요코하마 행	开往 新横浜	東急線直通 新横浜 ゆき			

②東急目黒線・新横浜線 B

시로카네타카나와 행	开往 白金高轮	三田線直通 白金高輪 ゆき	미타 행	开往 三田	三田線直通 三田 ゆき
오나리몬 행	开往 御成門	三田線直通 御成門 ゆき	히비야 행	开往 日比谷	三田線直通 日比谷 ゆき
스가모 행	开往 巢鴨	三田線直通 巢鴨 ゆき	신이타바시 행	开往 新板橋	三田線直通 新板橋 ゆき
모토하스누마 행	开往 本蓮沼	三田線直通 本蓮沼 ゆき	다카시마다이라 행	开往 高島平	三田線直通 高島平 ゆき
니시타카시마다이라 행	开往 西高島平	三田線直通 西高島平 ゆき	메구로 행	开往 目黒	目黒 ゆき
무사시코야마 행	开往 武藏小山	武蔵小山 ゆき	오오카야마 행	开往 大岡山	大岡山 ゆき
오쿠사와 행	开往 奥沢	奥沢 ゆき	무사시코스기 행	开往 武藏小杉	武蔵小杉 ゆき
모토스미요시 행	开往 元住吉	元住吉 ゆき	히요시 행	开往 日吉	日吉 ゆき
신요코하마 행	开往 新横浜	新横浜 ゆき			

시로카네타카나와 행	开往 白金高轮	目黒線直通 白金高輪 ゆき	미타 행	开往 三田	目黒線直通 三田 ゆき
오나리몬 행	开往 御成门	目黒線直通 御成門 ゆき	히비야 행	开往 日比谷	目黒線直通 日比谷 ゆき
스가모 행	开往 巢鸭	目黒線直通 巢鴨 ゆき	신이타바시 행	开往 新板桥	目黒線直通 新板橋 ゆき
모토하스누마 행	开往 本莲沼	目黒線直通 本蓮沼 ゆき	다카시마다이라 행	开往 高岛平	目黒線直通 高島平 ゆき
니시타카시마다이라 행	开往 西高岛平	目黒線直通 西高島平 ゆき			
메구로 행	开往 目黒	目黒線直通 目黒 ゆき	무사시코야마 행	开往 武藏小山	目黒線直通 武蔵小山 ゆき
오오카야마 행	开往 大冈山	目黒線直通 大岡山 ゆき	오쿠사와 행	开往 奥泽	目黒線直通 奥沢 ゆき
무사시코스기 행	开往 武藏小杉	目黒線直通 武蔵小杉 ゆき	모토스미요시 행	开往 元住吉	目黒線直通 元住吉 ゆき
신요코하마 행	开往 新横浜	東急新横浜線直通 新横浜 ゆき			

4.直通表記

①中央画面用

東急線直通

三田線直通

東急新横浜線直通

目黒線直通

②右画面用

東急線直通

三田線直通

東急新横浜線直通

目黒線直通

5.列車種別

5.1 都営三田線

各 停

Local

각역 정차

每站停车

急 行

Express

급 행

急 行

5.2 東急目黒線

各 停

Local

각역정차

各站停车

急 行

Express

급 행

急 行

5.3 共通

臨 時

Extra

임 시

临 时

6.路線案内駅名

B 改定

6.1.1 日本語・韓国語(黒字)

目黒 메구로 MG 01	目黒 메구로 MG 01	白金台 시로카네다이 MG 02	白金高輪 시로카네타카나와 MG 03	三田 미타 MG 04	芝公園 시바코엔 MG 05	御成門 오나라문 MG 06	内幸町 우치사이와이초 MG 07	日比谷 히비야 MG 08	大手町 오테마치 MG 09	神保町 진보초 MG 10
水道橋 스이도바시 MG 11	春日 가스가 MG 12	白山 하쿠산 MG 13	千石 센고쿠 MG 14	巢鴨 스가모 MG 15	西巢鴨 니시스가모 MG 16	新板橋 신이타바시 MG 17	板橋区役所前 이타바시우에우스마에 MG 18	板橋本町 이타바시혼초 MG 19	本蓮沼 모토하스누마 MG 20	志村坂上 시무라사카우에 MG 21
志村三丁目 시무라산초메 MG 22	蓮根 하스네 MG 23	西台 니시다이 MG 24	高島平 다카시마다이라 MG 25	新高島平 신타카시마다이라 MG 26	西高島平 니시타카시마다이라 MG 27	目黒 메구로 MG 01 MG 01	目黒 메구로 MG 01	不動前 후도마에 MG 02	武蔵小山 무사시코야마 MG 03	西小山 니시코야마 MG 04
洗足 센조쿠 MG 05	大岡山 오오카야마 MG 06	奥沢 오쿠사와 MG 07	田園調布 엔엔조부 MG 08	多摩川 다마가와 MG 09	新丸子 신마루코 MG 10	武蔵小杉 무사시코스기 MG 11	元住吉 모토스미오시 MG 12	日吉 히요시 MG 13	日吉 히요시 MG 13 SH 03	新横浜 신요코야마 SH 01
新綱島 신조나시마 SH 02	日吉 히요시 SH 03 MG 13	日吉 히요시 SH 03								

6.1.2 英語・中国語(黒字)

6.2.1 日本語・韓国語(グレー字)

目黒 메구로 01 MG 01	目黒 메구로 01	白金台 시모카타다이 02	白金高輪 시모카타다이와 03	三田 미타 04	芝公園 시바공원 05	御成門 오쓰노도 06	内幸町 우치사이와이초 07	日比谷 히비야 08	大手町 오테마치 09	神保町 진보초 10
水道橋 스이도바시 11	春日 카스카 12	白山 후쿠산 13	千石 추니세 14	巣鴨 스가모 15	西巢鴨 니시스가모 16	新板橋 신오쓰노다 17	板橋区役所前 이타바시우에우쓰마에 18	板橋本町 이타바시혼초 19	本蓮沼 모토하스누마 20	志村坂上 시무라사카우에 21
志村三丁目 시무라산초메 22	蓮根 후스네 23	西台 기다다이 24	高島平 다카시마다다이 25	新高島平 신카카시마다다이 26	西高島平 니시타카시마다다이 27	目黒 메구로 MG 01 01	目黒 메구로 MG 01	不動前 후도마에 MG 02	武蔵小山 무사시코야마 MG 03	西小山 니시코야마 MG 04
洗足 센조쿠 05	大岡山 오오카야마 MG 06	奥沢 오우사와 MG 07	田園調布 엔덴조부 MG 08	多摩川 다마가와 MG 09	新丸子 신마루코 MG 10	武蔵小杉 무사시코스기 MG 11	元住吉 모토스미요시 MG 12	日吉 히요시 MG 13	日吉 히요시 MG 13 SH 03	新横浜 신요코하마 SH 01
新綱島 신츠나시마 SH 02	日吉 히요시 SH 03 MG 13	日吉 히요시 SH 03								

6.2.2 英語・中国語(グレー字)



1.固定部

1.1 始発・終着謝礼

始発謝礼 日本語(都営三田線)

都営三田線をご利用くださいますて、
ありがとうございます。

始発謝礼 英語(都営三田線)

Thank you for using the Mita Line.

終着謝礼 日本語(都営三田線)

都営三田線をご利用くださいますて、
ありがとうございました。

終着謝礼 英語(都営三田線)

Thank you for using the Mita Line.

始発謝礼(東急目黒線)

**東急目黒線をご利用下さいまして
ありがとうございます。**

終着謝礼 1(東急目黒線)

**東急目黒線をご利用下さいまして
ありがとうございました。**

終着謝礼 2(東急目黒線)

**お忘れ物ない様ご注意ください。
この電車は車庫に入ります。
ご乗車できませんのでご注意ください。**

始発謝礼(東急新横浜線)

**東急新横浜線をご利用下さいまして
ありがとうございます。**

終着謝礼(東急新横浜線)

**東急新横浜線をご利用下さいまして
ありがとうございました。**

1.2 その他固定部

行先固定(中央画面)



行先固定(右画面)



開扉方向案内



閉扉方向案内



ポイント通過 日本語

電車の揺れにご注意!

これから先は、カーブが多く電車が揺れますのでご注意ください。

ポイント通過 英語

Watch out for curves!

The train may rock due to curves on the way,
Please beware.

乗換案内差替



ご乗車ありがとうございます
Thank you for using the Mita Line.

待避案内-0(東急目黒線)

この電車は、**武蔵小山**で急行の
待ち合わせをいたします。

退避案内-1

この電車は、**奥沢**で急行の通過待ちをいたします。

退避案内-2

この電車は、**奥沢**で急行の通過待ち、**武蔵小山**で急行の待ち合わせをいたします。

退避案内-3

当駅で急行の待ち合わせをいたします。
発車まで、しばらくお待ちください。

退避案内-4

当駅で急行の通過待ちをいたします。
発車まで、しばらくお待ちください。

動揺注意案内

**この先、揺れますので
ご注意ください。**

PR 案内 01(東急目黒線)

電車とホームの間が開いています。
ご注意ください。

PR 案内 02(東急目黒線)

南北線ご利用のお客様は、
白金高輪駅でお乗り換えください。

運行情報(都営線)

運行情報 / Operation Information	
路線 Line	线路 노선
状況 Status	情况 상황
区間 Section	区间 구간
原因 Cause	原因 원인

運行情報(他社線)

運行情報 / Operation Information	
路線 Line	线路 노선
状況 Status	情况 상황
原因 Cause	原因 원인

1.3 マナー案内

01 優先席



The sign features a blue header with a white circle icon containing a stylized 'P' and the text '優先席 Priority Seat' in white. Below the header, five orange icons represent different types of passengers: a person with a cane, a person with a cane and a child, a pregnant woman, a person with a child, and an elderly person. Below the icons, the text reads: 'この席を必要としているお客様がいます。おゆずりください。' followed by translations in English and Chinese.

優先席 Priority Seat
优先座位 노약자석

この席を必要としているお客様がいます。おゆずりください。
There are passengers who are in need of these seats. Please offer your seat.
老幼病残孕乘客需要此优先座位。请为他们让座。이 자리를 필요로 하는 손님이 있습니다. 자리를 영보해 주십시오.

02 携帯電話

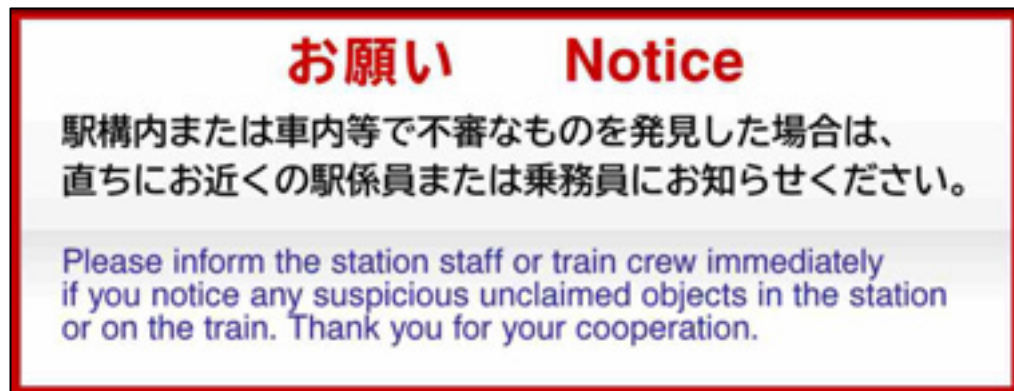


The sign contains two sections. The top section features an icon of a phone with 'マナーモード' (Manner Mode) written on it, followed by the text: 'マナーモードに設定の上、通話をご遠慮ください。' and translations. The bottom section features an icon of a phone with '通話OFF' (Call Off) written on it, followed by the text: '優先席付近では、混雑時、携帯電話の電源をお切りください。' and translations.

マナーモードに設定の上、通話をご遠慮ください。
Please switch your phone to vibration mode and refrain from speaking on the phone.
请将手机设定为振动模式。并请不要打电话。
진동모드로 설정하시고 통화는 삼가하시기 바랍니다.

優先席付近では、混雑時、携帯電話の電源をお切りください。
When crowded, please turn off your mobile phone in this vicinity.
在优先座位附近，拥挤时请关掉手机电源。
노약자석 근처가 혼잡할 때에는 휴대전화의 전원을 꺼주십시오.

03 テロ警戒



The sign has a red border and contains the text: 'お願い Notice' in red, followed by the text: '駅構内または車内等で不審なものを発見した場合は、直ちにお近くの駅係員または乗務員にお知らせください。' and translations in English and Chinese.

お願い Notice

駅構内または車内等で不審なものを発見した場合は、直ちにお近くの駅係員または乗務員にお知らせください。
Please inform the station staff or train crew immediately if you notice any suspicious unclaimed objects in the station or on the train. Thank you for your cooperation.

白金高輪駅ゆき

この電車は、

目黒方面 三田線直通 **白金高輪駅**

ゆきです。

南北線 ご利用のお客様は、
白金高輪駅でお乗り換え下さい。

三田駅ゆき

この電車は、

目黒方面 三田線直通 **三田駅**

ゆきです。

南北線 ご利用のお客様は、
白金高輪駅でお乗り換え下さい。

御成門駅ゆき

この電車は、

目黒方面 三田線直通 **御成門駅**

ゆきです。

南北線 ご利用のお客様は、
白金高輪駅でお乗り換え下さい。

日比谷駅ゆき

この電車は、

目黒方面 三田線直通 **日比谷駅**

ゆきです。

南北線 ご利用のお客様は、
白金高輪駅でお乗り換え下さい。

巣鴨駅ゆき

この電車は、

目黒方面 三田線直通 **巣鴨駅**

ゆきです。

南北線 ご利用のお客様は、
白金高輪駅でお乗り換え下さい。

新板橋駅ゆき

この電車は、

目黒方面 三田線直通 **新板橋駅**

ゆきです。

南北線 ご利用のお客様は、
白金高輪駅でお乗り換え下さい。

本蓮沼駅ゆき

この電車は、

目黒方面 三田線直通 **本蓮沼駅**

ゆきです。

南北線 ご利用のお客様は、
白金高輪駅でお乗り換え下さい。

高島平駅ゆき

この電車は、

目黒方面 三田線直通 **高島平駅**

ゆきです。

南北線 ご利用のお客様は、
白金高輪駅でお乗り換え下さい。

西高島平駅ゆき

この電車は、

目黒方面 三田線直通 西高島平駅

ゆきです。

南北線 ご利用のお客様は、
白金高輪駅でお乗り換え下さい。

2.全画面

2.1 急停車・デフォルト

急停車 日本語



急停車 英語



デフォルト(全画面)



デフォルト(固定部)



2.2.異常時案内(都営三田線)

01 動揺・脱出防止 日本語・韓国語

ご迷惑をお掛けいたしております。しばらくそのままでお待ち下さい。なお、電車の外に出ますと大変危険ですので、絶対に出ないよう、お願いいたします。情報が入り次第お知らせいたしますので、乗務員の指示に従って下さい。

잠시 그대로 기다려주십시오. 열차 밖으로 나가시면 매우 위험하오니 절대로 나가지 마십시오. 정보가 들어오는 대로 알려드리겠습니다. 승객 여러분께서는 승무원의 지시에 따라 주십시오.

02 一斉発車待ち 日本語・韓国語

ただいま、運転を見合わせております。情報が入り次第お知らせいたします。発車までしばらくお待ち下さい。

지금 열차 운행이 중단되어 있습니다. 정보가 들어오는 대로 알려드리겠습니다. 출발까지 잠시 기다려주십시오.

01 動揺・脱出防止 英語・中国語

Do not try to exit the train as doing so is very dangerous.
Please follow the instructions of the crew.

请在车厢内稍候。
千万不要擅自离开车厢。
如有新的情况,我们将立即通知,请遵从列车乘务员的指示。

02 一斉発車待ち 英語・中国語

We apologize for the delay, but we have currently suspended operations.
We will provide an update on the situation as soon as possible.

本次列车在此临时停车,造成您的不便敬请谅解。
如有新的情况,我们将立即通知。请耐心等待发车。

03 地震 日本語・韓国語

ただいま、地震が発生しました。
安全が確認されるまで、運転を見合わせます。
情報が入り次第お知らせいたしますので、
しばらくお待ち下さい。

지금 지진이 발생했습니다.
안전이 확인될 때까지 열차 운행을 중단합니다.
정보가 들어오는 대로 알려드리겠습니다.
잠시 기다려주시시오.

03 地震 英語・中国語

An earthquake has just occurred.
Operations will be suspended until safety
checks are completed. We will provide an
update as soon as possible.

刚才发生了地震。
本次列车将在此临时停车，直到确认安全为止。
如有新的情况，我们将立即通知，敬请稍候。

04 車両点検 日本語・韓国語

お急ぎのところ恐れ入りますが、
車両点検を行いますので、
しばらくお待ち下さい。

차량 점검을 실시하고 있사오니 잠시
기다려주시시오.

04 車両点検 英語・中国語

We are currently inspecting the train.
Thank you for your patience and
cooperation.

本次列车正在进行车辆检查，请各位乘客稍候，
造成您的不便敬请见谅。

05 駅非常停止操作 日本語・韓国語

駅の非常停止ボタンが操作されたため、
停止しております。
安全確認を行いますので、
発車までしばらくお待ち下さい。

「비상정지 버튼」이 작동되어 정차했습니다.
안전 확인을 마칠 때까지 잠시 기다려주십시오.

05 駅非常停止操作 英語・中国語

The train has stopped because
the emergency stop button was pressed.
We are now checking the situation.

由于车站的紧急停止按钮被启动,所以本次列车在此临时停车。
我们正在进行安全确认,请各位乘客稍候,
造成您的不便敬请谅解。

06 旅客誘導 日本語・韓国語

駅係員が到着次第、皆様をご案内いたしますので、
しばらくお待ち下さい。
なお、電車の外に出ますと大変危険ですので、絶対に
出ないようお願いいたします。乗務員の指示に従って下さい。

역 직원이 도착하는 대로 여러분을 안내해 드리겠습니다.
잠시 기다려주십시오.
또한, 열차 밖으로 나가시면 매우 위험하오니 절대로 나가지 마십시오.
승객 여러분께서는 승무원의 지시에 따라 주십시오.

06 旅客誘導 英語・中国語

Do not try to exit the train as doing so
is very dangerous.
Please follow the instructions of the crew.

我们已经向车站发出了支援的请求。车站工作人员到达后,
将会引导各位乘客,请耐心等待。
千万不要擅自离开车厢,以免发生危险,感谢您的配合。
请遵从列车乘务员的指示。

07 降客回送 日本語・韓国語

この電車は運転の都合により
回送となりますので、
次の電車をご利用下さい。

이 열차는 운행 사정상 회송되오니
다음 열차를 이용해 주십시오.

07 降客回送 英語・中国語

We apologize, but this train will return
to the depot for maintenance.
Please wait for the next train.

本次列车因调度原因将成为空驶列车，
请搭乘下一班列车。

08 事故・故障復旧 日本語・韓国語

お待たせいたしました。点検の結果、
異常が無いことを確認いたしましたので、
まもなく発車いたします。

점검 결과 이상이 없음이 확인되었습니다.
열차가 곧 출발합니다.

08 事故・故障復旧 英語・中国語

Thank you for waiting. We will depart
shortly as the inspection is complete.
Your safety is our priority.

让您久等了。
本次列车检查后未发现异常，即将发车。

安全確保のため速度を落として
運転しております。
しばらくお待ち下さい。

안전 확보를 위해 서행 운행 중입니다.
잠시만 기다려주시시오.

We are operating at a slower
speed for safety reasons.
We will resume normal operations
as soon as possible.

为确保安全，本次列车正减速行驶。

この電車は、運転の都合により当駅で
車両の交換をいたします。
当駅より先においでのお客様は
お乗り換え下さい。

이 열차는 운행 사정상 이번 역에서 차량을 교체합니다.
계속해서 승차하실 승객께서는 갈아타시기 바랍니다.

The train will be switched at this station.
Passengers traveling beyond this station
will need to change trains.

各位乘客很抱歉，
本次列车因调度原因将在本站更换车厢。
需要继续前行的乘客请在本站换乘。

11 駅間停止 日本語・韓国語

停止信号です。少々お待ち下さい。

정지 신호입니다. 잠시만 기다려주십시오.

11 駅間停止 英語・中国語

We have reached a stop signal.
Please wait.

前方是停止信号。敬请稍候。

12 時間調整 日本語・韓国語

時間調整を行っております。
お急ぎのところ恐れ入りますが、
発車まで少々お待ち下さい。

시간 조정을 실시 중입니다.
출발까지 잠시 기다려주십시오.

12 時間調整 英語・中国語

We apologize for the delay.
The train will depart shortly.

本次列车将推迟发车。

本日は電車が遅れ、
大変ご迷惑をお掛けいたしました。
お詫びいたします。

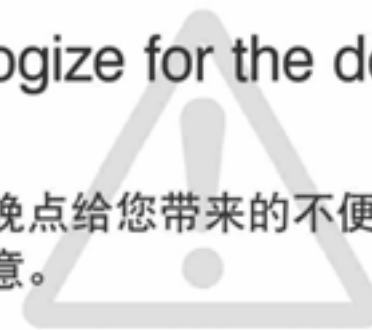
오늘은 열차 지연으로 인해 여러분께 불편을
끼쳐드려 대단히 죄송합니다. 진심으로 사과드립니다.

停止位置を修正いたします。
電車が動きますので、お立ちのお客様は
つり革、手すり等におつかまり下さい。

정지 위치를 수정하겠습니다. 열차가 움직이므로 서
있는 승객께서는 손잡이, 안전봉 등을 잡으십시오.

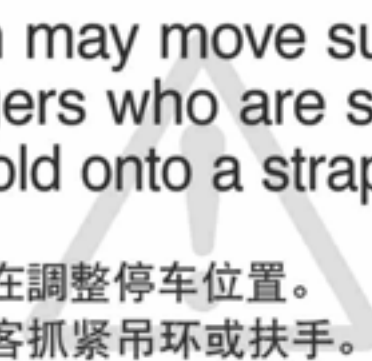
We apologize for the delay today.

本日因列车晚点给您带来的不便，
我们深表歉意。



The train may move suddenly.
Passengers who are standing
should hold onto a strap or railing.

本次列车正在調整停車位置。
請站立的乘客抓緊吊環或扶手。



ただいま、急病のお客様を
救護しております。発車まで、
しばらくお待ち下さい。

지금 응급 환자를 구호하고 있습니다.
출발까지 잠시 기다려주십시오.

We are currently assisting
an ill passenger.
The train will depart shortly.

现在车上有因急病发作需要救护的乘客。
请耐心等待发车。

01 運転調整 日本語・韓国語

ただいま、時間調整を行っております。
発車までしばらくお待ちください。

운행 시간 조정 중. 잠시 기다리십시오.

01 運転調整 英語・中国語

A time adjustment is being
performed. Please wait, and
the train will depart shortly.

现在正在调整时间。到发车为止请稍候。

02 運転再開 日本語・韓国語

お待たせいたしました。
まもなく発車いたします。

오래 기다리셨습니다. 곧 출발합니다.

02 運転再開 英語・中国語

Thank you for waiting.
The train will depart soon.

让您久等了。很快就要发车。

03 停止車位置移動 日本語・韓国語

停止位置を直します。
少々お待ちください。

정지 위치를 수정하오니 잠시
기다려주시기 바랍니다.

03 停止車位置移動 英語・中国語

The train's stopping position is
being adjusted.
Please wait and hold on tight.

需要调整停止位置。请稍候。

04 停止信号駅間停止 日本語・韓国語

ただいま、停止信号です。
しばらくお待ちください。

정지 신호입니다. 잠시 기다려주시기 바랍니다.

04 停止信号駅間停止 英語・中国語

The train is stopped at a signal.
Please wait.

现在是停止信号。请稍候。

05 遅延お詫び 日本語・韓国語

本日は、電車が遅れ、
ご迷惑をおかけいたしました。

운영 지연으로 불편을 끼쳐드려 죄송합니다.

05 遅延お詫び 英語・中国語

We apologize for any inconvenience
due to the delayed service today.

今天电车晚点，很抱歉给您带来不便。

06 発車待ち 日本語・韓国語

ただいま、運転を見合わせております。
しばらくお待ちください。

운영 일시 중단 중. 잠시 기다리십시오.

06 発車待ち 英語・中国語

Operation is suspended.
Please wait.

现在正在推迟发车。请稍候。

07 車両点検 日本語・韓国語

車両の確認を行いますので、
しばらくお待ちください。

차량 점검 중. 잠시 기다리십시오.

07 車両点検 英語・中国語

Please be patient while
the car is inspected.

正在检查车辆。请稍候。

08 安全確認 日本語・韓国語

ただいま、安全確認のため停車中です。
お急ぎのところご迷惑をおかけいたしますが、
発車までしばらくお待ちください。

안전 확인을 위해 정차하고 있습니다. 바쁘신 와중에 불편을
끼쳐드려 죄송합니다만 출발까지 잠시 기다려주시기 바랍니다.

08 安全確認 英語・中国語

The train is currently stopped in order to
confirm safe conditions. We apologize for
the inconvenience. Please wait until
the train starts moving again.

现在正在停车确认安全。
很抱歉耽误您的行程，到发车为止请稍候。

09 次駅車交 日本語・韓国語

この電車は、運転の都合により、次の駅で、
電車を交換させていただきます。
次の駅でお乗り換えください。

이 열차는 운행 사정으로 인해 다음 역에서 차량을 교체할
예정입니다. 다음 역에서 내려 열차를 갈아타시기 바랍니다.

09 次駅車交 英語・中国語

For operational reasons, this train
will be switched to another train at the
next station. Please change trains at the
next station.

本次电车由于运行需要,将在下一站替换车辆。
请在下一站换乘。

10 途中駅車交 日本語・韓国語

この電車は、運転の都合により、
途中の駅で、電車を交換させて
いただきます。

이 열차는 운행 사정으로 인해 도중 역에서
차량을 교체할 예정입니다.

10 途中駅車交 英語・中国語

For operational reasons, this
train will be switched to another
train at an upcoming station.

本次电车由于运行需要,
将在中途车站替换车辆。

11 回送旅客降車 日本語・韓国語

運転の都合により回送となります。
次の電車をご利用願います。

운행 사정에 따라 회송열차가 됩니다.
다음 열차를 이용하시기 바랍니다.

11 回送旅客降車 英語・中国語

For operational reasons, this train will go
out of service. Please use the next train.

由于运行的原因, 这趟电车将成为空驶电车。请乘坐下一趟电车。

12 地震発生 日本語・韓国語

ただいま、地震が発生いたしました。状況の
確認を行っております。しばらくお待ちください。

지진 발생. 상황 확인 중. 잠시 기다리십시오.

12 地震発生 英語・中国語

An earthquake has occurred.
Conditions are being assessed.

刚刚发生了地震。现在正在确认情况。

13 動揺防止脱出防止 日本語・韓国語

電車の外へ出ると危険です。
しばらくお待ちください。

차량 밖으로 나가시면 위험합니다. 잠시 기다리십시오.

13 動揺防止脱出防止 英語・中国語

It is dangerous to leave the train.
Please wait.

出到电车外面很危险。请稍候。

14 非常通報確認 日本語・韓国語

ただいま、非常通報を確認いたしました。
これより係員が車内にまいります。
非常通報ボタンを押されたお客さまは
お知らせください。

비상통보 확인. 비상통보 버튼을 누르신 분은
승무원에게 신고하십시오.

14 非常通報確認 英語・中国語

An emergency alert has been
received. If you pressed
the emergency alert button,
please inform the attendant.

现在收到了紧急通报。乘务员将前往各车厢。
按下了紧急通报按钮的乘客请通知我们。

15 急病人発生 日本語・韓国語

ただいま、お体の具合を悪くされた
お客さまの救護を行っております。
発車までしばらくお待ちください。

아프신 고객님의 구호 중.
잠시 기다리십시오.

15 急病人発生 英語・中国語

We are attending to a passenger
who fell ill. Please wait,
and the train will depart shortly.

现在正在救助生病的乘客。
到发车为止请稍候。

16 車内清掃 汚物処理 日本語・韓国語

ただいま、車内清掃をいたしております。
発車までしばらくお待ちください。

차내 청소 중. 잠시 기다리십시오.

16 車内清掃 汚物処理 英語・中国語

The train interior is being cleaned.
Please wait, and the train will
depart shortly.

现在正在打扫车内卫生。
到发车为止请稍候。

17 遺失物点検 日本語・韓国語

ただいま、車内のお忘れ物を探しております。
発車までしばらくお待ちください。

분실물 수색 중. 잠시 기다리십시오.

17 遺失物点検 英語・中国語

We are searching for an item left
on the train. Please wait, and
the train will depart shortly.

现在正在寻找车内的遗失物品。
到发车为止请稍候。

~~18 事故お詫び 日本語・韓国語~~

~~本日は、事故のため、大変ご迷惑を
お掛けいたしました。お詫び申し上げます。~~

~~사고로 불편을 끼쳐드렸습니다. 사과드립니다.~~

~~18 事故お詫び 英語・中国語~~

~~We apologize for any inconvenience
due to the accident today.~~

~~今天由于事故原因,给您带来不便,我们深表歉意。~~

19 緊急地震速報 日本語・韓国語

ただいま、緊急地震速報を受信したため、停車いたしました。つり革や手すりにおつかまりください。

긴급 지진속보를 수신하여 정차하였습니다. 손잡이나 난간을 잡으시기 바랍니다. 침착하게 행동하시기 바랍니다.

19 緊急地震速報 英語・中国語

The train is currently stopped because an earthquake early warning has been received. Please hold on to the straps or handrails and remain calm.

现在由于收到紧急地震通知而停车。
请抓好吊环或扶手。请保持冷静。

20 防護無線受信 日本語・韓国語

ただいま、緊急停止の無線が入りましたので、急停車いたしました。状況を確認いたしますので、しばらくお待ちください。

긴급정지 무선을 수신해 급정차.
상황 확인 중. 잠시 기다리십시오.

20 防護無線受信 英語・中国語

The train is stopped due to an emergency-stop wireless transmission. Please be patient while conditions are assessed.

现在由于收到紧急停止的无线信号而紧急停车。
我们将确认情况，请稍候。

21 停電 日本語・韓国語

ただいま、停電が発生いたしました。
車内は、非常用の照明のみとなっております。
停電の原因を調べておりますので、
しばらくお待ちください。

정전 발생. 차내는 비상등만 점등.
원인 조사 중이므로 잠시 기다리십시오.

21 停電 英語・中国語

Power outage has occurred.
Only the emergency onboard lighting
is active. Please wait while we
investigate the cause of the outage.

现在发生了停电。车内只有应急照明。
我们正在调查停电原因，请稍候。

22 ホームドア支障 日本語・韓国語

ただいま、ホームドアの確認を行って
おります。発車までしばらくお待ち
ください。

지금 스크린도어를 확인하고 있습니다.
출발할 때까지 잠시만 기다려 주십시오.

22 ホームドア支障 英語・中国語

The platform doors are currently
being checked.
The train will depart shortly.

现在正在进行站台屏蔽门的确认。
请稍候等待发车。

01 携帯電話マナー 日本語

携帯電話は、マナーモードに設定のうえ、
通話をご遠慮下さい。
また、優先席付近では、混雑時には
電源をお切り下さい。

01 携帯電話マナー 英語

Please set your mobile phone to silent mode
and refrain from speaking on your phone.
Please switch your mobile phone off in priority
seating areas or when the train is crowded.

02 優先席マナー 日本語

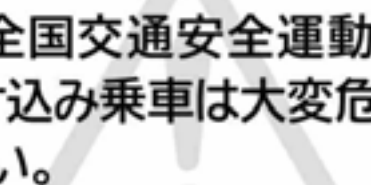
各車両に優先席が設けてあります。お年寄り、
お身体の不自由なお客様、妊娠中や乳幼児を
お連れのお客様、ヘルプマークを身に着けた
お客様に席をお譲り下さい。

02 優先席マナー 英語

There is a priority seating area in each car.
Please allow elderly passengers, passengers
with disabilities, pregnant passengers,
passengers with infants or small children,
or passengers who have a help mark for
medical conditions to sit in these seats.

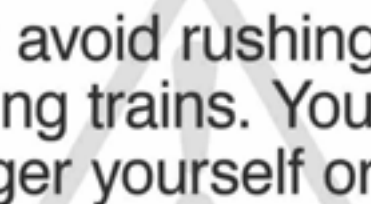
03 春・秋交通安全運動 日本語

ただいま、全国交通安全運動を実施しています。駆け込み乗車は大変危険ですので、おやめ下さい。



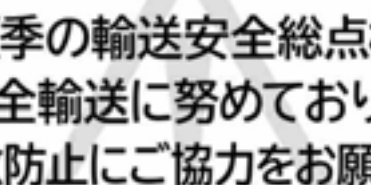
03 春・秋交通安全運動 英語

Please avoid rushing onto departing trains. You could endanger yourself or others.



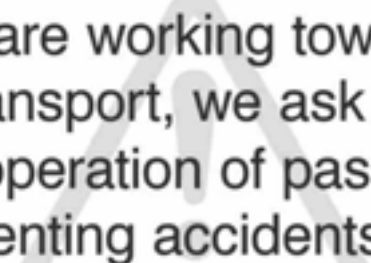
04 夏季輸送安全総点検 日本語

ただいま、夏季の輸送安全総点検を実施しております。安全輸送に努めておりますので、お客様も事故防止にご協力をお願いいたします。



04 夏季輸送安全総点検 英語

As we are working towards safe transport, we ask for the cooperation of passengers in preventing accidents.



05 年末年始安全総点検 日本語

ただいま、年末年始、輸送の安全総点検を実施しております。危険品の車内持込みや、駆け込み乗車はおやめ下さい。

05 年末年始安全総点検 英語

Please do not bring dangerous objects on board or rush onto departing trains. Thank you for your cooperation.

06 春・秋火災防止運動 日本語

ただいま、全国火災予防運動を実施しています。車内及び駅構内は禁煙となっています。お煙草はご遠慮下さい。また危険品や発火物の車内持込みは禁止されております。

06 春・秋火災防止運動 英語

Smoking is prohibited on trains and inside stations. Passengers are also prohibited from bringing dangerous objects or flammable objects onto trains.

07 迷惑行為防止 日本語

暴力、痴漢などの迷惑行為を受けた時や、
見掛けた時は、お近くの係員、
巡回中の警察官にお知らせ下さい。

07 迷惑行為防止 英語

Please notify a nearby station staff
member or patrolling police officer if
you experience or observe harassment
such as violence or sexual harassment.

08 新聞・雑誌・バッグを使用の方へ 日本語

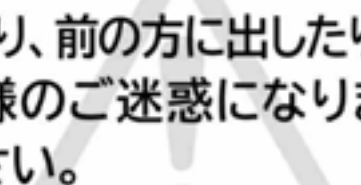
車内が混み合っている際は、新聞、雑誌を
お読みのお客様、バックを背負っている
お客様は、他のお客様のご迷惑とならないよう
ご注意願います。

08 新聞・雑誌・バッグを使用の方へ 英語

When the train is crowded, please be
careful not to disturb other passengers
when wearing backpacks or reading
newspapers or magazines.

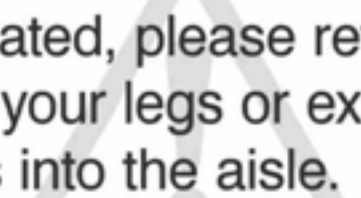
09 足組み 日本語

足を組んだり、前の方に出したりしますと、
他のお客様のご迷惑になりますので、
ご注意ください。



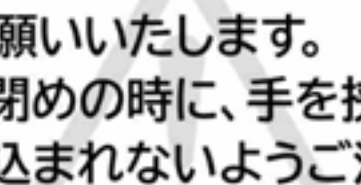
09 足組み 英語

When seated, please refrain from
crossing your legs or extending
your legs into the aisle.



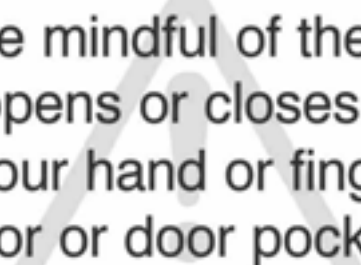
10 戸袋挟み防止 日本語

お客様にお願いいたします。
ドアの開け閉めの時に、手を挟まれたり、
戸袋に引き込まれないようご注意ください。



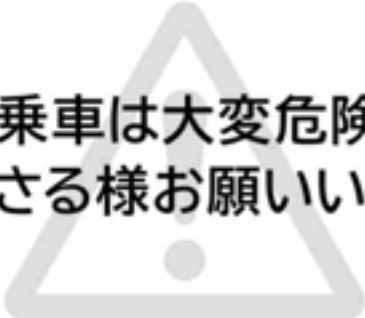
10 戸袋挟み防止 英語

Please be mindful of the door
when it opens or closes to avoid
getting your hand or fingers stuck
in the door or door pocket.



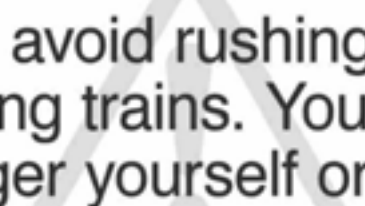
11 駆け込み乗車防止 日本語

駆け込み乗車は大変危険です。
おやめ下さる様お願いいたします。



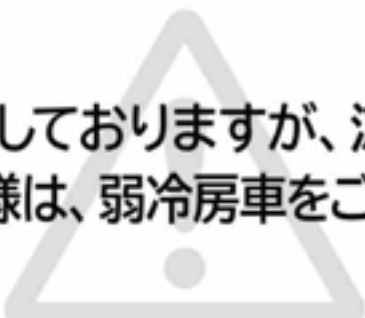
11 駆け込み乗車防止 英語

Please avoid rushing onto
departing trains. You could
endanger yourself or others.



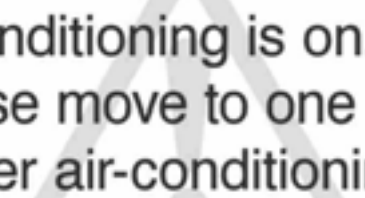
12 弱冷房車 日本語

冷房を使用しておりますが、涼しすぎると
感じるお客様は、弱冷房車をご利用下さい。



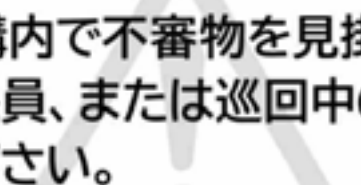
12 弱冷房車 英語

The air conditioning is on. If you feel
cold, please move to one of the cars
with weaker air-conditioning.



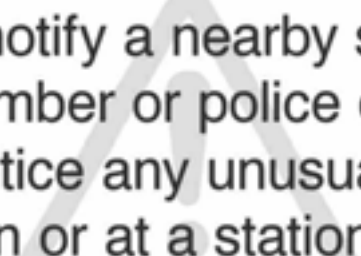
13 不審物 日本語

車内や駅構内で不審物を見つけた時は、
お近くの係員、または巡回中の警察官に
お知らせ下さい。



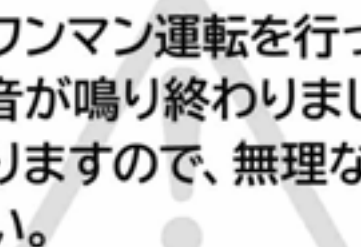
13 不審物 英語

Please notify a nearby station
staff member or police officer
if you notice any unusual objects
on a train or at a station.



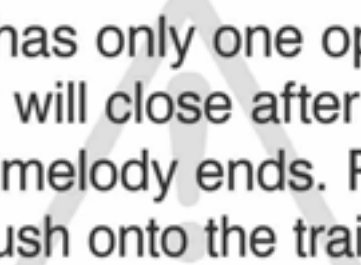
14 ワンマン運転 日本語

この電車はワンマン運転を行っております。
発車サイン音が鳴り終わりましたら
ドアが閉まりますので、無理なご乗車は
おやめ下さい。

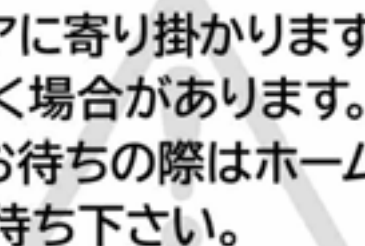


14 ワンマン運転 英語

This train has only one operator.
The doors will close after the train
departure melody ends. Please do
not try to rush onto the train after that.



15 ホームドア寄り掛かり防止 日本語



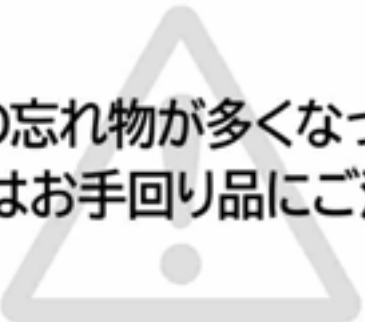
ホームドアに寄り掛かりますと思わぬ
事故を招く場合があります。
ホームでお待ちの際はホームドアから
離れてお待ち下さい。

15 ホームドア寄り掛かり防止 英語



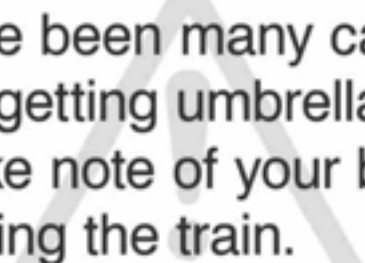
Leaning on the platform door could
jeopardize your safety or the safety
of others. Please stand back from
the platform door.

16 傘忘れ 日本語



本日は、傘の忘れ物が多くなっております。
お降りの際はお手回り品にご注意下さい。

16 傘忘れ 英語



There have been many cases of
people forgetting umbrellas today.
Please take note of your belongings
when leaving the train.

17 急停車転倒防止 日本語

電車は危険防止のため、急ブレーキ・急停車する場合があります。お立ちのお客様はつり革、手すりにおつかまり下さい。

17 急停車転倒防止 英語

We may suddenly use the brake or stop the train in order to avoid dangerous situations. Passengers who are standing should hold onto a strap or railing.

18 車内清掃 日本語

お客様にお知らせいたします。お急ぎのところ恐れ入りますが、車内清掃のため停車いたします。発車までしばらくお待ち下さい。

18 車内清掃 英語

We apologize for the delay. We have stopped to clean the train. Thank you for your patience. We will depart shortly.

19 遺失物搜索 日本語

お客様にお知らせいたします。
お急ぎのところ恐れ入りますが、
ただいまお客様の忘れ物を探しています。
発車までしばらくお待ち下さい。

19 遺失物搜索 英語

We are currently looking for an object
that was forgotten by a passenger.
Thank you for your patience.
We will depart shortly.

20 車内禁煙 日本語

都営地下鉄では、車内及び駅構内は
終日禁煙となっております。
ご理解、ご協力をお願いいたします。

20 車内禁煙 英語

Smoking is prohibited on trains and
inside stations on the Toei Subway.
Thank you for your understanding
and cooperation.

21 歩きスマホ 日本語

駅構内で歩きながらスマートフォン、携帯電話、ゲーム機等を使用することは、電車との接触、他のお客様との衝突などの事故につながる恐れがあり、大変危険ですので、おやめ下さい。

21 歩きスマホ 英語

Please refrain from using electronic devices while walking around the station. Walking while distracted is dangerous and may cause accidents.

22 危険行為防止 日本語

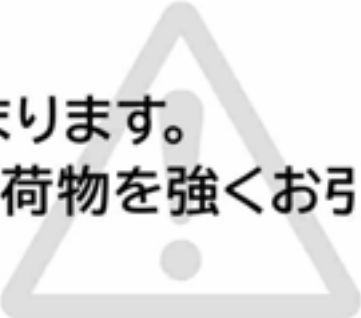
ドアを押さえたり、傘を挟むなどの危険行為は、電車が遅れ、他のお客様のご迷惑となり大変危険ですので、おやめ下さい。

22 危険行為防止 英語

Please do not try to force the doors from closing. Doing so causes delays and is also extremely dangerous.

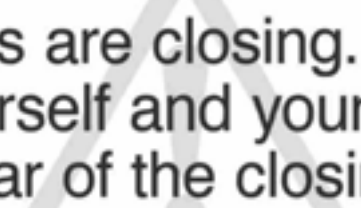
23 ドア閉注意 日本語

ドアが閉まります。
お身体、お荷物を強くお引き下さい。



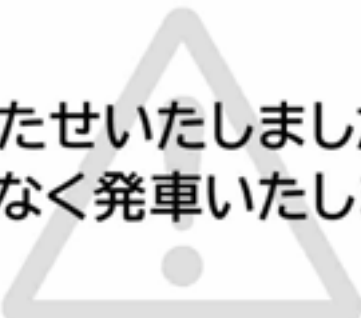
23 ドア閉注意 英語

The doors are closing. Please
keep yourself and your personal
items clear of the closing doors.




24 運転再開 日本語

お待たせいたしました。
まもなく発車いたします。

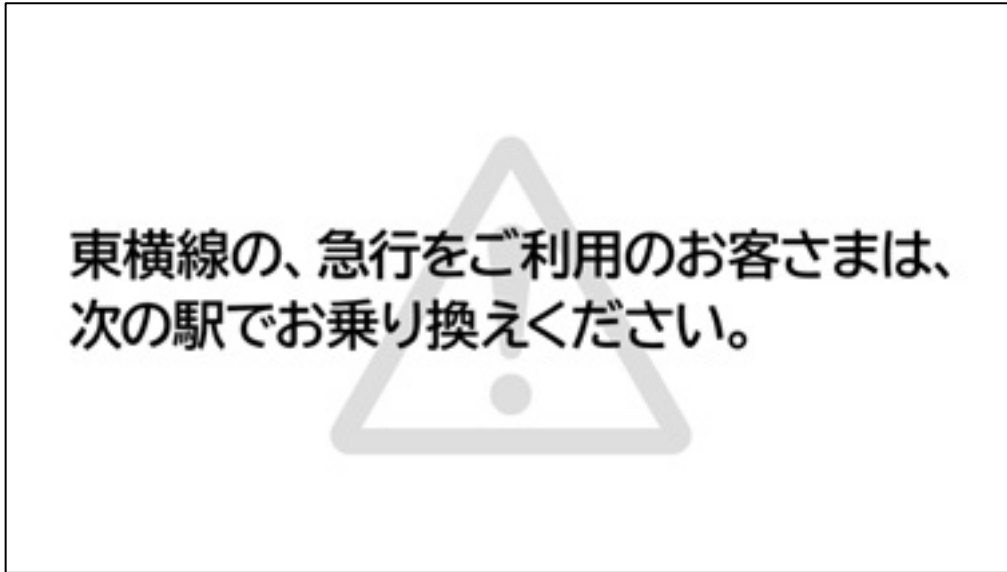


24 運転再開 英語

Thank you for your patience.
This train will soon be departing.



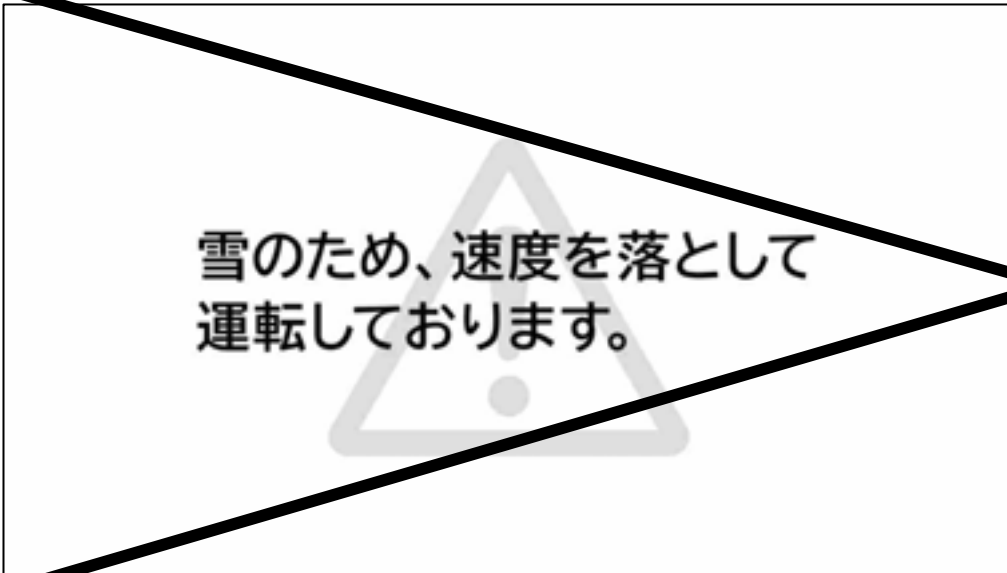
01 東横次駅急行接続 日本語・~~韓国語~~



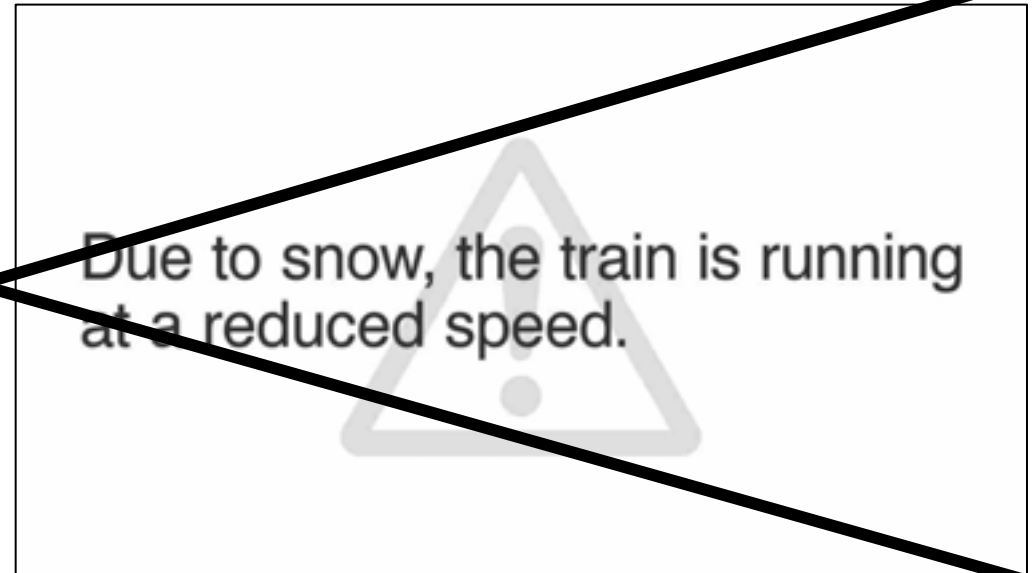
01 東横次駅急行接続 英語・~~中国語~~



~~02 雪注意運転 日本語~~



~~02 雪注意運転 英語~~



~~03 雪間引き 日本語~~

雪のため、電車の本数を減らして
運転しております。

~~03 雪間引き 英語~~

Due to snow, the number of trains
running has been reduced.

04 注意運転 日本語

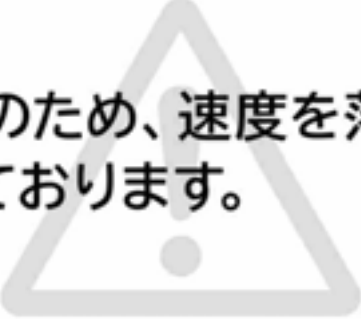
この電車は、安全確認のため、速度を落と
して運転しております。お急ぎのところ、
ご迷惑をお掛けおかけいたします。

04 注意運転 英語

In order to confirm safety,
the train is running at a
reduced speed. We apologize
for the inconvenience.

05 悪天候注意運転 日本語

悪天候のため、速度を落として
運転しております。



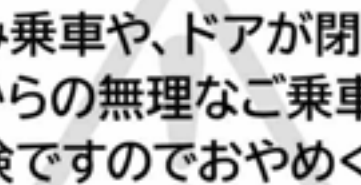
05 悪天候注意運転 英語

Due to poor weather, the train is
running at a reduced speed.



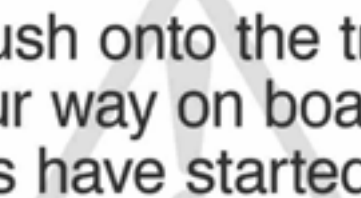
06 駆け込み 日本語

駆け込み乗車や、ドアが閉まり
始めてからの無理なご乗車は
大変危険ですのでおやめください。



06 駆け込み 英語

Do not rush onto the train or
force your way on board after
the doors have started to close.



07 携帯電話スマートフォン 日本語・韓国語

スマートフォンなどは、音の出ない設定に切り替えのうえ、通話はお控えください。また、優先席付近では混雑時には電源をお切りください。

07 携帯電話スマートフォン 英語・中国語

Please set your mobile phone to silent mode and refrain from talking on the phone. If you are near a priority seat, turn off your phone when the train is crowded.

08 寄り掛かり防止 日本語・韓国語

ホームドアに寄り掛かると思わぬ事故を招く場合があります。ホームでお待ちの際はホームドアから離れてお待ちください。

08 寄り掛かり防止 英語・中国語

Leaning against the platform gates may cause an accident. Please keep away from the platform gates when waiting on the platform.

09 座席譲り合い 優先席 日本語・韓国語

お年寄りやお身体の不自由な
お客さま、妊娠中や乳幼児をお連れの
お客さまには席をお譲りください。

09 座席譲り合い 優先席 英語・中国語

Please hand over your seat to the
elderly, people with disabilities,
pregnant women, and infants.

10 降車促進 日本語

ドア付近は広く開けて降りるお客さまに
ご協力をお願いいたします。

10 降車促進 英語

As a courtesy to disembarking
passengers, please clear
a wide area around the doors.

11 お忘れ物 日本語

お忘れ物をなさいませんように、
ご注意ください。

11 お忘れ物 英語

Please be careful not to
leave any items on the train.

12 窓開け 日本語

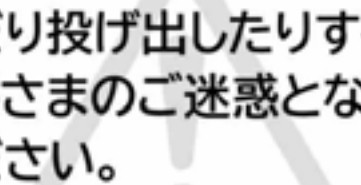
車内が蒸し暑いと感じられましたら、
恐れ入りますが、お近くの窓を開けて、
車内換気にご協力をお願いいたします。

12 窓開け 英語

If the inside of the train becomes
hot or humid, please open a nearby
window to let air into the car.

13 足組み・座り込み 日本語

足を組んだり投げ出したりすると、
周りのお客さまのご迷惑となりますので
ご配慮ください。



13 足組み・座り込み 英語

To avoid inconveniencing other
passengers, please refrain from
crossing or stretching your legs.



14 弱冷房車 日本語

この電車の 4 号車は弱冷房車です。



14 弱冷房車 英語

Car No.4 is lightly air-conditioned car.



15 座席整理 日本語

座席は1人でも多くのお客さまが
掛けられますように、譲り合いまして
ご利用ください。

15 座席整理 英語

Please make room when seated
to allow as many passengers as
possible to sit.

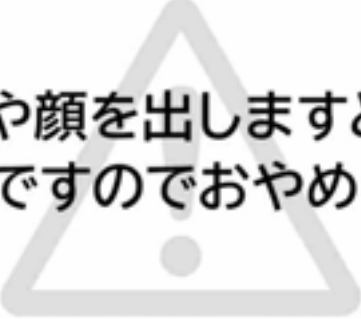
16 引き込まれ 日本語

ドア付近にお立ちのお客さまにお願い
いたします。ドアが開く時に、手やお荷物を
引き込まれないように、ご注意ください。

16 引き込まれ 英語

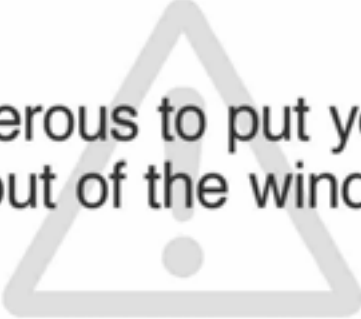
Passengers standing near the doors.
Be careful not to pull your hands
or luggage in when the door opens.

17 手顔出し注意 日本語

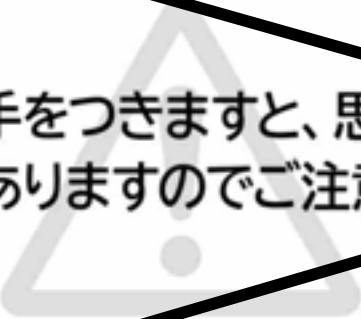


窓から手や顔を出しますと、
大変危険ですのでおやめください。

17 手顔出し注意 英語



It is dangerous to put your hands
or head out of the window.

~~18 窓破損注意 日本語~~

~~窓ガラスに手をつきますと、思わぬけがを
することがありますのでご注意ください。~~

~~18 窓破損注意 英語~~

~~Pressing your hands against the
window glass may cause injury.~~

19 新聞・雑誌 日本語

混み合いました車内では、
新聞や雑誌を大きく広げて読みますと
周りのお客さまのご迷惑となりますので
ご配慮ください。

19 新聞・雑誌 英語

To avoid inconveniencing others,
please refrain from spreading open
newspapers or magazines when the
train is crowded.

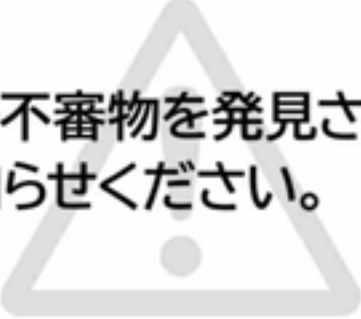
20 荷物整理 日本語

混み合いました車内では、お荷物により
周りのお客さまのご迷惑となりませんよう
に、ご配慮ください。

20 荷物整理 英語

When the train is crowded, please
be careful not to cause inconvenience
to other passengers with your bags.

21 不審物 日本語



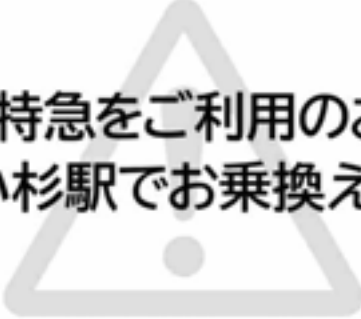
駅や車内で不審物を発見されましたら、
係員にお知らせください。

21 不審物 英語



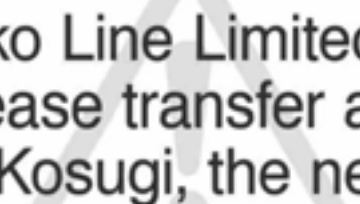
If you spot a suspicious object inside
the station or on board the train,
please inform a staff member.

22 武蔵小杉特急接続 日本語・韓国語



東横線の、特急をご利用のお客さまは、
次の武蔵小杉駅でお乗換えください。

22 武蔵小杉特急接続 英語・中国語



For Toyoko Line Limited Express
trains, please transfer at
Musashi-Kosugi, the next station.

23 ワンマン運転案内 日本語

この電車は、ワンマン運転を行っております。
ホームドアに寄り掛かると、大変危険
ですので、ホームでお待ちの際は、
ホームドアから離れてお待ちください。

23 ワンマン運転案内 差替え 英語



ご乗車ありがとうございます
Thank you for using the Mita Line.

24 全国交通安全運動 日本語

ただいま、全国交通安全運動を実施して
おります。交通ルールを守り、事故を
防止しましょう。

24 全国交通安全運動 差替え



ご乗車ありがとうございます
Thank you for using the Mita Line.

25 輸送安全総点検 日本語

ただいま、輸送安全総点検を実施しております。駆込み乗車や、ドアが閉まり始めてからの無理なご乗車はおやめください。ご協力をお願いいたします。

25 輸送安全総点検 差替え



ご乗車ありがとうございます
Thank you for using the Mita Line.

26 火災予防 日本語

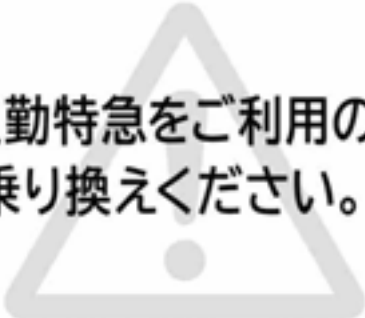
ただいま、火災予防運動を実施しております。危険品の車内持込みはおやめください。お客さまのご協力をお願いいたします。

26 火災予防 差替え



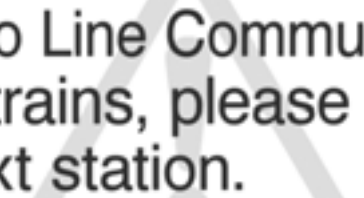
ご乗車ありがとうございます
Thank you for using the Mita Line.

27 東横次駅通特接続 日本語



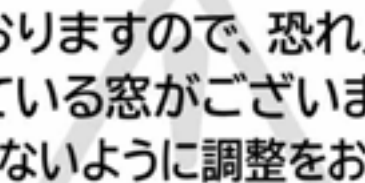
東横線の、通勤特急をご利用のお客さまは、
次の駅でお乗り換えください。

27 東横次駅通特接続 英語



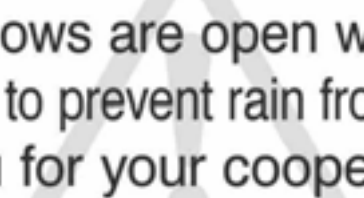
For Toyoko Line Commuter Limited
Express trains, please transfer
at the next station.

28 雨窓閉め 日本語



雨が降っておりますので、恐れ入りますが
大きく開いている窓がございましたら、
雨が吹き込まないように調整をお願い致します。

28 雨窓閉め 差替え



If any windows are open wide, please
adjust them to prevent rain from getting in.
Thank you for your cooperation.

29 ながら歩き 日本語



歩きながらの、スマートフォンなどの使用
は、大変危険ですのでおやめください。

29 ながら歩き 英語



Please refrain from using a smartphone
or other device while walking.

1 乗換案内

1.1 四か国語

①都営三田線

B 改定

I01 目黒-0

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

 東急目黒線 Tokyu Meguro Line 东急目黒线 도큐메구로선	 目黒 Meguro 目黒 메구로
 JR山手線 JR Yamanote Line JR山手线 JR야마노테선	 目黒 Meguro 目黒 메구로

I01 目黒-1

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

 都営三田線(西高島平方面) Toei Mita Line Nishi-takashimadaira District 都営三田线(开往西高岛平方向) 도세이미타선 (니시타카시마다이라역방면)	 目黒 Meguro 目黒 메구로
 東京メトロ南北線(飯田橋方面) Tokyo Metro Namboku Line Iidabashi District 东京地铁南北线(开往饭田桥方向) 도쿄메트로난북후선 (이더바시방면)	 目黒 Meguro 目黒 메구로
 JR山手線 JR Yamanote Line JR山手线 JR야마노테선	 目黒 Meguro 目黒 메구로

I01 目黒-2

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

 JR山手線 JR Yamanote Line JR山手线 JR야마노테선	 目黒 Meguro 目黒 메구로
---	---

I03 白金高輪-0

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

 目黒方面 For Meguro 开往目黒方向 메구로방면	 白金高輪 Shirokane-takanawa 白金高轮 시로카네타카나와
 目黒方面 For Meguro 开往目黒方向 메구로방면	 白金高輪 Shirokane-takanawa 白金高轮 시로카네타카나와
 東京メトロ南北線(飯田橋・王子方面) Tokyo Metro Namboku Line (for Iidabashi & Oji) 东京地铁南北线(开往饭田桥・王子方向) 도쿄메트로난북후선 (이더바시・오지방면)	 白金高輪 Shirokane-takanawa 白金高轮 시로카네타카나와

103 白金高輪-1

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

<p>I 都営三田線 (西高島平方面) Toei Mita Line (for Nishi-takashimadaira) 都営三田線 (开往西高島平方向) 도에이미타선 (니시타카시마다이라방면)</p>	<p>I 03 白金高輪 Shirokane-takanawa 白金高輪 시로카네타카나와</p>
<p>N 東京メトロ南北線 (飯田橋・王子方面) Tokyo Metro Namboku Line (for Iidabashi & Oji) 東京地铁南北線 (开往飯田橋・王子方向) 도쿄메트로난보쿠선 (이더바시・오지방면)</p>	<p>N 03 白金高輪 Shirokane-takanawa 白金高輪 시로카네타카나와</p>

103 白金高輪-2

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

<p>N 東京メトロ南北線 (飯田橋・王子方面) Tokyo Metro Namboku Line (for Iidabashi & Oji) 東京地铁南北線 (开往飯田橋・王子方向) 도쿄메트로난보쿠선 (이더바시・오지방면)</p>	<p>N 03 白金高輪 Shirokane-takanawa 白金高輪 시로카네타카나와</p>
---	--

104 三田

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

<p>A 都営浅草線 Toei Asakusa Line 都営浅草線 도에이아사쿠사선</p>	<p>A 08 三田 Mita 三田 미타</p>
<p>JY JR山手線 JR Yamanote Line JR山手線 JR야마노테선</p>	<p>JY 27 田町 Tamachi 田町 다마치</p>
<p>JK JR京浜東北線 JR Keihin-tohoku Line JR京浜東北線 JR게이힌토호쿠선</p>	<p>JK 22 田町 Tamachi 田町 다마치</p>

108 日比谷

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

<p>H 東京メトロ日比谷線 Tokyo Metro Hibiya Line 東京地铁日比谷線 도쿄메트로히비야선</p>	<p>C 東京メトロ千代田線 Tokyo Metro Chiyoda Line 東京地铁千代田線 도쿄메트로치요다선</p>	<p>H 08 日比谷 Hibiya 日比谷 히비야</p>	<p>C 09 日比谷 Hibiya 日比谷 히비야</p>
<p>Y 東京メトロ有楽町線 Tokyo Metro Yurakucho Line 東京地铁有乐町線 도쿄메트로유라쿠초선</p>	<p>Y 18 有楽町 Yurakucho 有乐町 유라쿠초</p>		
<p>JY JR山手線 JR Yamanote Line JR山手線 JR야마노테선</p>	<p>JK JR京浜東北線 JR Keihin-tohoku Line JR京浜東北線 JR게이힌토호쿠선</p>	<p>JY 30 有楽町 Yurakucho 有乐町 유라쿠초</p>	<p>JK 25 有楽町 Yurakucho 有乐町 유라쿠초</p>

I09 大手町

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

 東京メトロ丸ノ内線 Tokyo Metro Marunouchi Line 东京地铁丸之内线 도쿄메트로마루노치선	 大手町 Otemachi 大手町 오테마치	 東京メトロ東西線 Tokyo Metro Tozai Line 东京地铁东西线 도쿄메트로도자이선	 大手町 Otemachi 大手町 오테마치
 東京メトロ千代田線 Tokyo Metro Chiyoda Line 东京地铁千代田线 도쿄메트로치요다선	 大手町 Otemachi 大手町 오테마치	 東京メトロ半蔵門線 Tokyo Metro Hanzomon Line 东京地铁半藏门线 도쿄메트로한조몬선	 大手町 Otemachi 大手町 오테마치

I10 神保町

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

 都営新宿線 Toei Shinjuku Line 都营新宿线 도에이신주쿠선	 神保町 Jimbocho 神保町 진보초
 東京メトロ半蔵門線 Tokyo Metro Hanzomon Line 东京地铁半藏门线 도쿄메트로한조몬선	 神保町 Jimbocho 神保町 진보초

I11 水道橋

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

 JR線 JR Line JR线 JR선	 水道橋 Suidobashi 水道桥 스이도바시
--	---

I12 春日

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

 都営大江戸線 Toei Oedo Line 都营大江户线 도에이오에도선	 春日 Kasuga 春日 가스가
 東京メトロ丸ノ内線 Tokyo Metro Marunouchi Line 东京地铁丸之内线 도쿄메트로마루노치선	 後楽園 Korakuen 后乐园 고라쿠엔
 東京メトロ南北線 Tokyo Metro Namboku Line 东京地铁南北线 도쿄메트로난보쿠선	 後楽園 Korakuen 后乐园 고라쿠엔

I15 巢鴨

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

JY JR山手線
JR Yamanote Line
JR山手线 JR아마노테선

JY 11 巢鴨
Sugamo
巢鴨 스키모

I16 西巢鴨

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

SA 東京さくらトラム (都電荒川線)
Tokyo Sakura Tram
东京樱花有轨电车 도쿄 사쿠라 트램

SA 20 新庚申塚
Shin-koshinzuka
新庚申塚 신코신즈카

I17 新板橋

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

JA JR埼京線
JR Saikyo Line
JR埼京线 JR사이쿄선

JA 13 板橋
Itabashi
板橋 이타바시

②東急目黒線・新横浜線

MG06 大岡山-0



MG06 大岡山-1



MG08 田園調布-0



MG08 田園調布-1



MG09 多摩川

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

The logo for the Tōkyū Tamagawa Line (TM) features a purple square with the white letters 'TM' inside. To the right of the square, the text '東急多摩川線' is written in black, followed by 'Tōkyū Tamagawa Line' in a smaller font, and '东急多摩川线 도큐 다마가와선' in an even smaller font at the bottom.

東急多摩川線
Tōkyū Tamagawa Line
东急多摩川线 도큐 다마가와선

MG11 武蔵小杉-0

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

This block contains four logos arranged horizontally. From left to right: a blue square with 'JO', a yellow square with 'JN', a red square with 'JS', and the JR Line logo which consists of the text 'JR線' in black, 'JR Line' in a smaller font, and 'JR线 JR선' in an even smaller font.

JO JN JS JR線
JR Line
JR线 JR선

MG11 武蔵小杉-1

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

This block contains five logos. At the top left is the Tōyoko Line logo (TY), which is a red square with 'TY' in white, followed by '東横線', 'Tōyoko Line', and '东横线 도요코선'. Below this are the JO, JN, and JS logos, and finally the JR Line logo with its text.

TY 東横線
Tōyoko Line
东横线 도요코선
JO JN JS JR線
JR Line
JR线 JR선

MG13 日吉

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

This block contains two logos. At the top left is the Tōyoko Line logo (TY), which is a red square with 'TY' in white, followed by '東横線', 'Tōyoko Line', and '东横线 도요코선'. Below this is the Green Line logo (G), which is a green circle with a white 'G' inside, followed by '横浜市営地下鉄グリーンライン', 'Yokohama Municipal Subway Green Line', and '横浜市営地铁 緑线 요코하마시영 지하철 그린라인'.

TY 東横線
Tōyoko Line
东横线 도요코선
G 横浜市営地下鉄グリーンライン
Yokohama Municipal Subway Green Line
横浜市営地铁 緑线 요코하마시영 지하철 그린라인

MG13 日吉-0 期間切替後

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

TY 東横線
Tōyoko Line
东横线 도요코선

SH 東急新横浜線
Tōkyū Shin-yokohama Line
东急新横浜线 도큐 신요코하마선

G 横浜市営地下鉄グリーンライン
Yokohama Municipal Subway Green Line
横浜市営地铁 緑线 요코하마시영 지하철 그린라인

MG13 日吉-1

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

TY 東横線
Tōyoko Line
东横线 도요코선

G 横浜市営地下鉄グリーンライン
Yokohama Municipal Subway Green Line
横浜市営地铁 緑线 요코하마시영 지하철 그린라인

MG13 日吉-2

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

TY 東横線
Tōyoko Line
东横线 도요코선

MG 目黒線
Meguro Line
目黒线 메구로선

G 横浜市営地下鉄グリーンライン
Yokohama Municipal Subway Green Line
横浜市営地铁 緑线 요코하마시영 지하철 그린라인

MG13 日吉-3

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

TY 東横線 横浜方面
Tōyoko Line Yokohama District
东横线 开往横浜方向 도요코선 요코하마방면

G 横浜市営地下鉄グリーンライン
Yokohama Municipal Subway Green Line
横浜市営地铁 緑线 요코하마시영 지하철 그린라인

SH01 新横浜

のりかえ / Transfer / 换乘 / 환승

 相鉄新横浜線 Sōtetsu Shin-yokohama Line 相鉄 新横浜線 소토테 신요코하마선	 新幹線 Shinkansen 子弹头列车 신칸센
 JR横浜線 JR Yokohama Line JR 横浜線 JR 요코하마선	 横浜市営地下鉄ブルーライン Yokohama Municipal Subway Blue Line 横浜市営地下鉄 藍線 요코하마시영 지하철 블루라인

① 都営三田線







I01 目黒-0

のりかえ / 환승

 東急目黒線 도큐메구로선	 目黒 메구로
 JR山手線 JR아마노테선	 目黒 메구로

I01 目黒-1

のりかえ / 환승

 都営三田線(西高島平方面) 도에이미타선 (니시타카시마다이라방면)	 目黒 메구로
 東京メトロ南北線(飯田橋方面) 도쿄메트로난보쿠선 (이다바시방면)	 目黒 메구로
 JR山手線 JR아마노테선	 目黒 메구로







I01 目黒-2

のりかえ / 환승

 JR山手線 JR아마노테선	 目黒 메구로
---	--

I03 白金高輪-0

のりかえ / 환승

 目黒方面 메구로방면	 白金高輪 시로카네타카나와
 目黒方面 메구로방면	 白金高輪 시로카네타카나와
 東京メトロ南北線(飯田橋・王子方面) 도쿄메트로난보쿠선 (이다바시・오지방면)	 白金高輪 시로카네타카나와

I03 白金高輪-1

のりかえ / 환승

都営三田線(西高島平方面) 도에이미타선 (니시타카시마다이라방면)	白金高輪 시로카네타카나와
東京メトロ南北線(飯田橋・王子方面) 도쿄메트로난보쿠선 (이다바시・오지방면)	白金高輪 시로카네타카나와

I03 白金高輪-2

のりかえ / 환승

東京メトロ南北線(飯田橋・王子方面) 도쿄메트로난보쿠선 (이다바시・오지방면)	白金高輪 시로카네타카나와
--	-------------------------

I04 三田

のりかえ / 환승

都営浅草線 도에이아사쿠사선	三田 미타
JR山手線 JR아마노테선	田町 다마치
JR京浜東北線 JR게이힌토호쿠선	田町 다마치

I08 日比谷

のりかえ / 환승

東京メトロ日比谷線 도쿄메트로히비야선	東京メトロ千代田線 도쿄메트로치요다선	日比谷 히비야	日比谷 히비야
東京メトロ有楽町線 도쿄메트로유라쿠초선	有楽町 유라쿠초		
JR山手線 JR아마노테선	JR京浜東北線 JR게이힌토호쿠선	有楽町 유라쿠초	有楽町 유라쿠초





I09 大手町

のりかえ / 환승

 東京メトロ丸ノ内線 도쿄메트로마루노우치선	 大手町 오테마치	 東京メトロ東西線 도쿄메트로도자이선	 大手町 오테마치
 東京メトロ千代田線 도쿄메트로치요다선	 大手町 오테마치	 東京メトロ半蔵門線 도쿄메트로한조문선	 大手町 오테마치

I10 神保町

のりかえ / 환승

 都営新宿線 도에이신주쿠선	 神保町 진보초
 東京メトロ半蔵門線 도쿄메트로한조문선	 神保町 진보초

I11 水道橋

のりかえ / 환승

 JR線 JR선	 水道橋 스이도바시
--	--

I12 春日

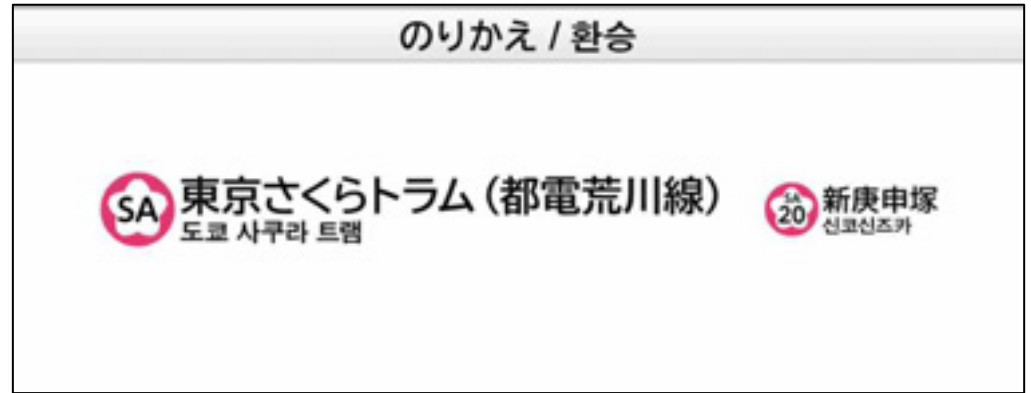
のりかえ / 환승

 都営大江戸線 도에이오에도선	 春日 가스가
 東京メトロ丸ノ内線 도쿄메트로마루노우치선	 後楽園 고려우엔
 東京メトロ南北線 도쿄메트로난보쿠선	 後楽園 고려우엔

I15 巢鴨



I16 西巢鴨



I17 新板橋



②東急目黒線・新横浜線

MG06 大岡山-0



MG06 大岡山-1



MG08 田園調布-0



MG08 田園調布-1



MG09 多摩川



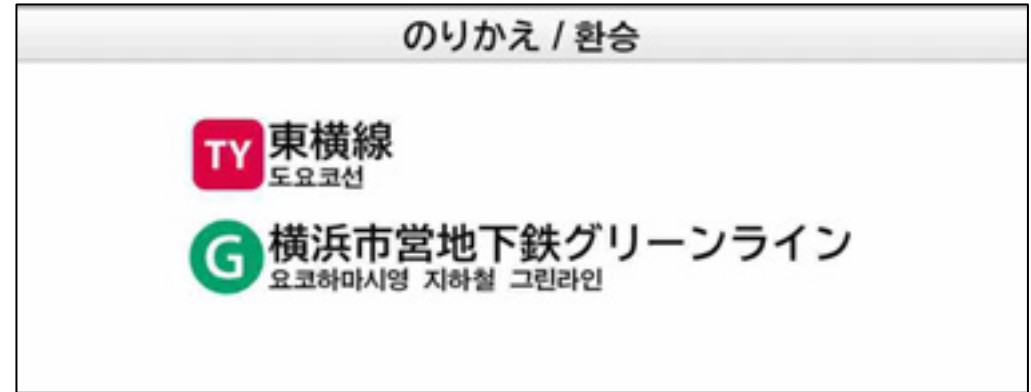
MG11 武蔵小杉-0



MG11 武蔵小杉-1






MG13 日吉





MG13 日吉-0 期間切替後

のりかえ / 환승

-  **東横線**
도요코선
-  **東急新横浜線**
도큐 신요코하마선
-  **横浜市営地下鉄グリーンライン**
요코하마시영 지하철 그린라인




MG13 日吉-1

のりかえ / 환승

-  **東横線**
도요코선
-  **横浜市営地下鉄グリーンライン**
요코하마시영 지하철 그린라인



MG13 日吉-2

のりかえ / 환승

-  **東横線**
도요코선
-  **目黒線**
메구로선
-  **横浜市営地下鉄グリーンライン**
요코하마시영 지하철 그린라인


MG13 日吉-3

のりかえ / 환승

-  **東横線 横浜方面**
도요코선 요코하마방면
-  **横浜市営地下鉄グリーンライン**
요코하마시영 지하철 그린라인


SH01 新横浜

のりかえ / 환승

 **相鉄新横浜線**
소테츠 신요코하마선

 **新幹線**
신칸센

 **JR横浜線**
JR 요코하마선

 **横浜市営地下鉄ブルーライン**
요코하마시영 지하철 블루라인

①都営三田線







I01 目黒-0

Transfer / 换乘

 Tokyu Meguro Line 东急目黒线	 Meguro 目黒
 JR Yamanote Line JR山手线	 Meguro 目黒

I01 目黒-1

Transfer / 换乘

 Toei Mita Line Nishi-takashimadaira District 都営三田线 (开往西高岛平方向)	 Meguro 目黒
 Tokyo Metro Namboku Line lidabashi District 东京地铁南北线 (开往饭田桥方向)	 Meguro 目黒
 JR Yamanote Line JR山手线	 Meguro 目黒

I01 目黒-2

Transfer / 换乘

 JR Yamanote Line JR山手线	 Meguro 目黒
--	--

I03 白金高輪-0

Transfer / 换乘

 For Meguro 开往目黒方向	 Shirokane-takanawa 白金高輪
 For Meguro 开往目黒方向	 Shirokane-takanawa 白金高輪
 Tokyo Metro Namboku Line (for lidabashi & Oji) 东京地铁南北线 (开往饭田桥・王子方向)	 Shirokane-takanawa 白金高輪

I03 白金高輪-1

Transfer / 换乘

 <p>Toei Mita Line (for Nishi-takashimadaira) 都营三田线 (开往西高岛平方向)</p>	 <p>Shirokane-takanawa 白金高輪</p>
 <p>Tokyo Metro Namboku Line (for Iidabashi & Oji) 东京地铁南北线 (开往饭田桥·王子方向)</p>	 <p>Shirokane-takanawa 白金高輪</p>

I03 白金高輪-2

Transfer / 换乘

 <p>Tokyo Metro Namboku Line (for Iidabashi & Oji) 东京地铁南北线 (开往饭田桥·王子方向)</p>	 <p>Shirokane-takanawa 白金高輪</p>
---	---

I04 三田

Transfer / 换乘

 <p>Toei Asakusa Line 都营浅草线</p>	 <p>Mita 三田</p>
 <p>JR Yamanote Line JR山手线</p>	 <p>Tamachi 田町</p>
 <p>JR Keihin-tohoku Line JR京滨东北线</p>	 <p>Tamachi 田町</p>

I08 日比谷

Transfer / 换乘

 <p>Tokyo Metro Hibiya Line 东京地铁日比谷线</p>	 <p>Tokyo Metro Chiyoda Line 东京地铁千代田线</p>	 <p>Hibiya 日比谷</p>	 <p>Hibiya 日比谷</p>
 <p>Tokyo Metro Yurakucho Line 东京地铁有乐町线</p>	 <p>Yurakucho 有乐町</p>		
 <p>JR Yamanote Line JR山手线</p>	 <p>JR Keihin-tohoku Line JR京滨东北线</p>	 <p>Yurakucho 有乐町</p>	 <p>Yurakucho 有乐町</p>

I09 大手町

Transfer / 换乘

 Tokyo Metro Marunouchi Line 东京地铁丸之内线	 Otemachi 大手町	 Tokyo Metro Tozai Line 东京地铁东西线	 Otemachi 大手町
 Tokyo Metro Chiyoda Line 东京地铁千代田线	 Otemachi 大手町	 Tokyo Metro Hanzomon Line 东京地铁半藏门线	 Otemachi 大手町

I10 神保町

Transfer / 换乘

 Toei Shinjuku Line 都营新宿线	 Jimbocho 神保町
 Tokyo Metro Hanzomon Line 东京地铁半藏门线	 Jimbocho 神保町

I11 水道橋

Transfer / 换乘

 JR Line JR线	 Suidobashi 水道橋
--	---

I12 春日

Transfer / 换乘

 Toei Oedo Line 都营大江户线	 Kasuga 春日
 Tokyo Metro Marunouchi Line 东京地铁丸之内线	 Korakuen 后乐园
 Tokyo Metro Namboku Line 东京地铁南北线	 Korakuen 后乐园

I15 巢鴨

Transfer / 换乘

 JR Yamanote Line
JR山手线

 Sugamo
巢鴨

I16 西巢鴨

Transfer / 换乘

 Tokyo Sakura Tram
东京樱花有轨电车

 Shin-koshinzuka
新庚申家

I17 新板橋

Transfer / 换乘

 JR Saikyo Line
JR埼京线

 Itabashi
板橋

②東急目黒線・新横浜線

MG06 大岡山-0



MG06 大岡山-1



MG08 田園調布-0



MG08 田園調布-1



MG09 多摩川

Transfer / 换乘



MG11 武蔵小杉-0

Transfer / 换乘



MG11 武蔵小杉-1

Transfer / 换乘



MG13 日吉

Transfer / 换乘



MG13 日吉-0 期間切替後

Transfer / 换乘

-  Tōyoko Line
东横线
-  Tōkyū Shin-yokohama Line
东急新横滨线
-  Yokohama Municipal Subway Green Line
横滨市营地铁 绿线


MG13 日吉-1

Transfer / 换乘

-  Tōyoko Line
东横线
-  Yokohama Municipal Subway Green Line
横滨市营地铁 绿线

MG13 日吉-2

Transfer / 换乘

-  Tōyoko Line
东横线
-  Meguro Line
目黑线
-  Yokohama Municipal Subway Green Line
横滨市营地铁 绿线


MG13 日吉-3

Transfer / 换乘

-  Tōyoko Line Yokohama District
东横线 开往横滨方向
-  Yokohama Municipal Subway Green Line
横滨市营地铁 绿线

SH01 新横浜

Transfer / 换乘

 Sotetsu Shin-yokohama Line
相鉄 新横浜线

 Shinkansen
子弹头列车

 JR Yokohama Line
JR 横滨线

 Yokohama Municipal Subway Blue Line
横浜市营地铁 蓝线

2.乗換差替

差替



3.路線案内(乗換)

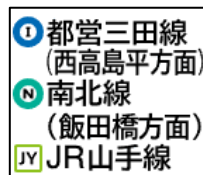
B 改定

3.1 日本語黒字

I01 目黒-0



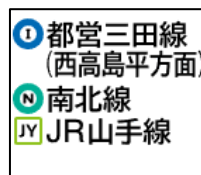
I01 目黒-1



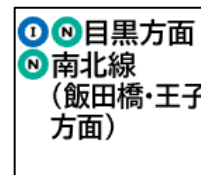
I01 目黒-2



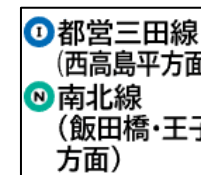
I01 目黒-3



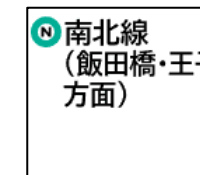
I03 白金高輪-0



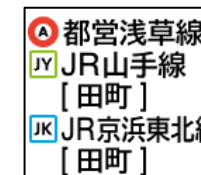
I03 白金高輪-1



I03 白金高輪-2



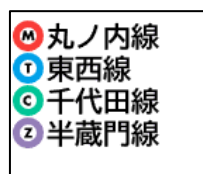
I04 三田



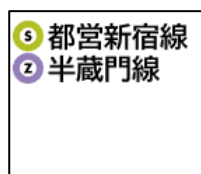
I08 日比谷



I09 大手町



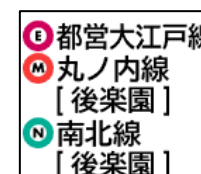
I10 神保町



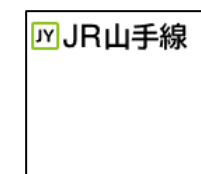
I11 水道橋



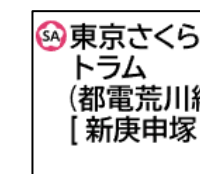
I12 春日



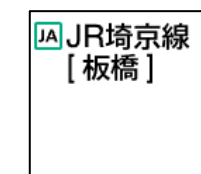
I15 巣鴨



I16 西巣鴨



I17 新板橋



MG06 大岡山-0



MG06 大岡山-1



MG08 田園調布-0



MG08 田園調布-1



MG09 多摩川



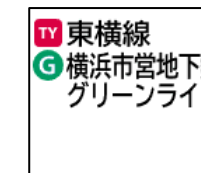
MG11 武蔵小杉-0



MG11 武蔵小杉-1



MG13 日吉



(期間切替後)

MG13 日吉-0



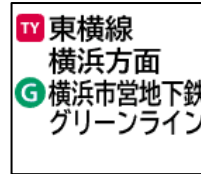
MG13 日吉-1



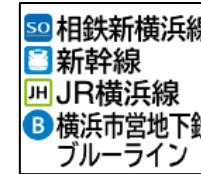
MG13 日吉-2



MG13 日吉-3



SH01 新横浜



I01 目黒-0



I01 目黒-1



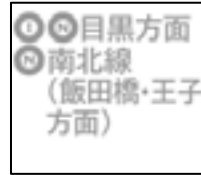
I01 目黒-2



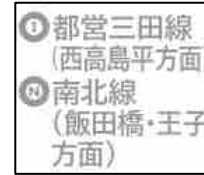
I01 目黒-3



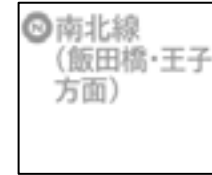
I03 白金高輪-0



I03 白金高輪-1



I03 白金高輪-2



I04 三田



I08 日比谷



I09 大手町



I10 神保町



I11 水道橋



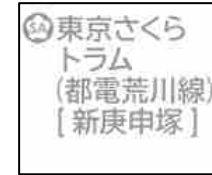
I12 春日



I15 巣鴨



I16 西巣鴨



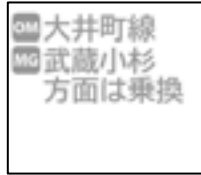
I17 新板橋



MG06 大岡山-0



MG06 大岡山-1



MG08 田園調布-0



MG08 田園調布-1



MG09 多摩川



MG11 武蔵小杉-0



MG11 武蔵小杉-1



MG13 日吉



(期間切替後)

MG13 日吉-0



MG13 日吉-1



MG13 日吉-2



MG13 日吉-3



SH01 新横浜



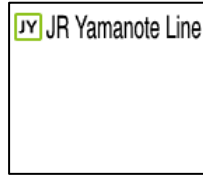
I01 目黒-0



I01 目黒-1



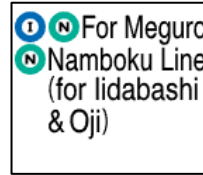
I01 目黒-2



I01 目黒-3



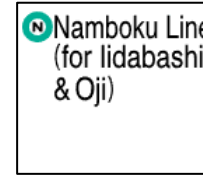
I03 白金高輪-0



I03 白金高輪-1



I03 白金高輪-2



I04 三田



I08 日比谷



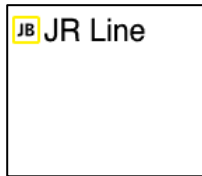
I09 大手町



I10 神保町



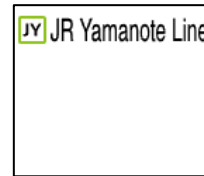
I11 水道橋



I12 春日



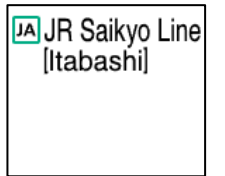
I15 巣鴨



I16 西巣鴨



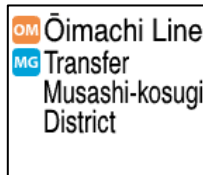
I17 新板橋



MG06 大岡山-0



MG06 大岡山-1



MG08 田園調布-0



MG08 田園調布-1



MG09 多摩川



MG11 武蔵小杉-0



MG11 武蔵小杉-1



MG13 日吉



(期間切替後)

MG13 日吉-0



MG13 日吉-1



MG13 日吉-2



MG13 日吉-3



SH01 新横浜



I01 目黒-0



I01 目黒-1



I01 目黒-2



I01 目黒-3



I03 白金高輪-0



I03 白金高輪-1



I03 白金高輪-2



I04 三田



I08 日比谷



I09 大手町



I10 神保町



I11 水道橋



I12 春日



I15 巣鴨



I16 西巣鴨



I17 新板橋



MG06 大岡山-0



MG06 大岡山-1



MG08 田園調布-0



MG08 田園調布-1



MG09 多摩川



MG11 武蔵小杉-0



MG11 武蔵小杉-1



MG13 日吉



(期間切替後)

MG13 日吉-0



MG13 日吉-1



MG13 日吉-2



MG13 日吉-3



SH01 新横浜



MG01 目黒-0(日吉→目黒止まり)



MG01 目黒-1(日吉→西高島平)



MG06 大岡山-0



MG06 大岡山-1(奥沢止まり)



MG08 田園調布-0(北行)



MG08 田園調布-1(南行)



MG09 多摩川



MG11 武蔵小杉-0



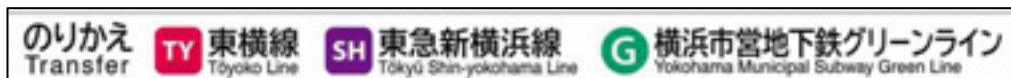
MG11 武蔵小杉-1(南行)



MG13 日吉



MG13 日吉-0 期間切替後



MG13 日吉-1



MG13 日吉-2



MG13 日吉-3

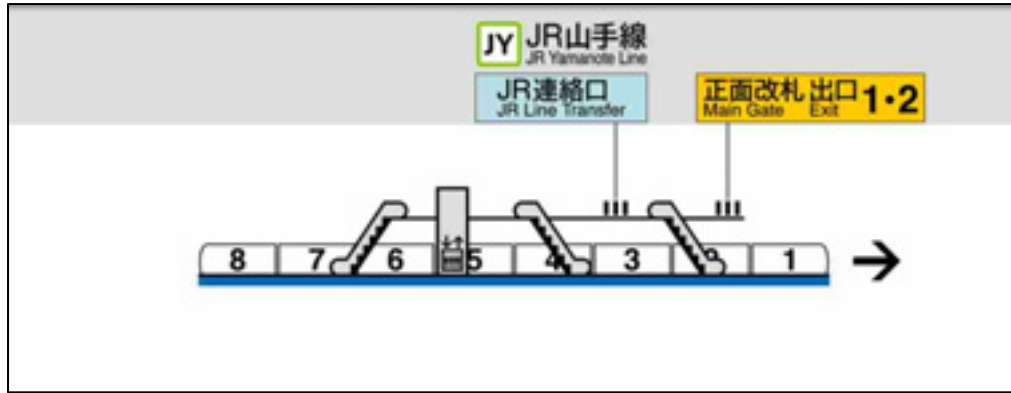


SH01 新横浜

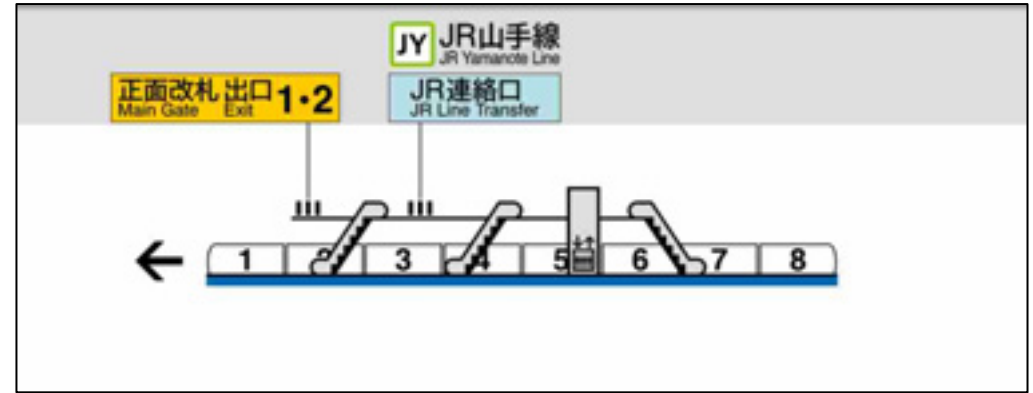


1. 都交三田線

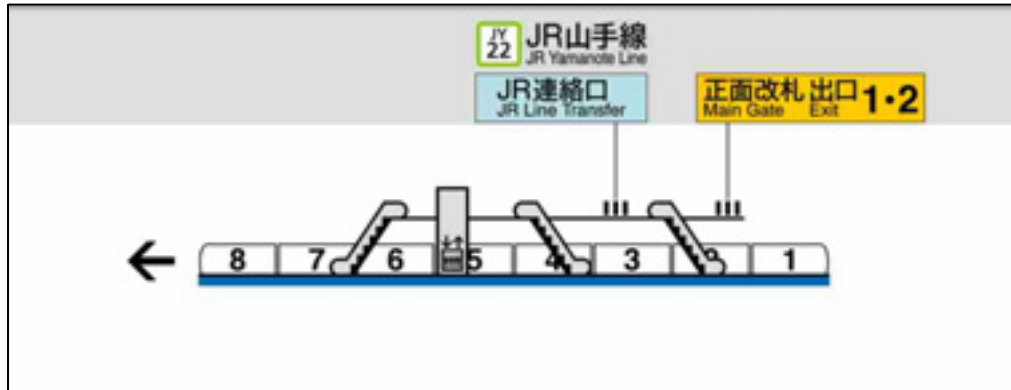
I01 目黒 北行 山側



I01 目黒 北行 海側



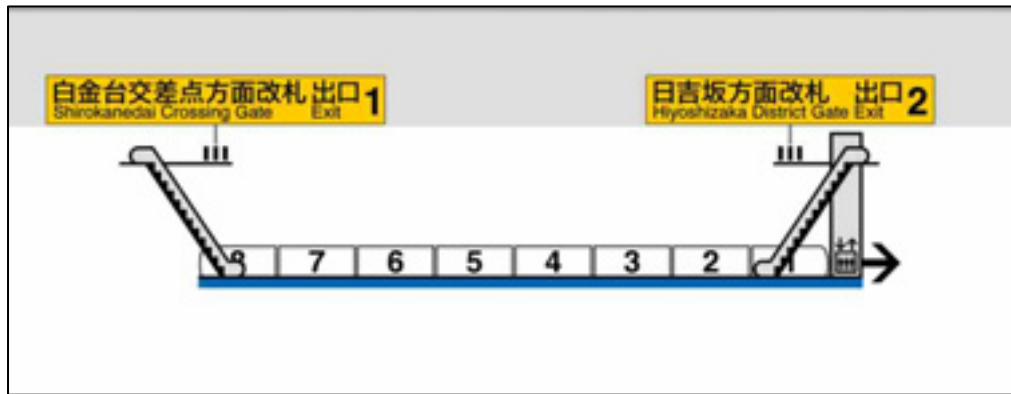
I01 目黒 南行 山側



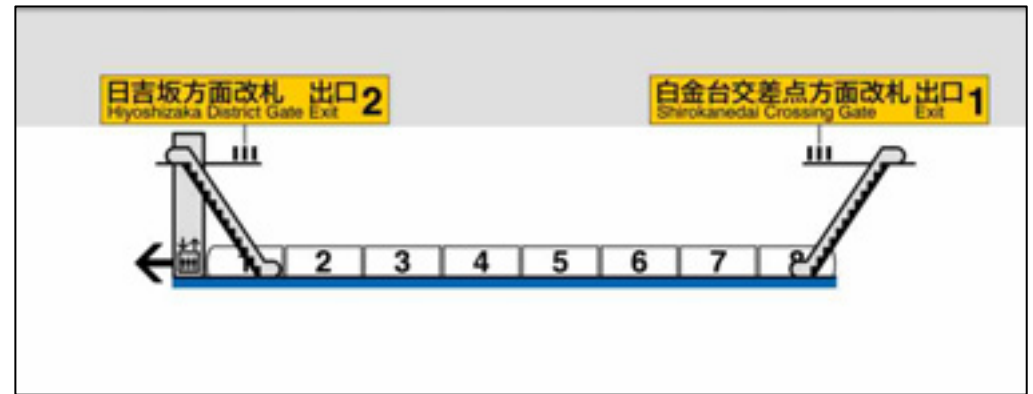
I01 目黒 南行 海側



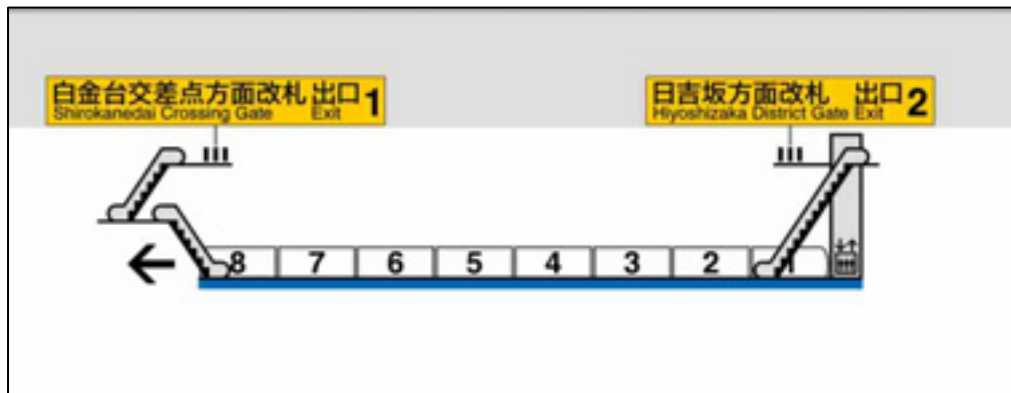
102 白金台 北行 山側



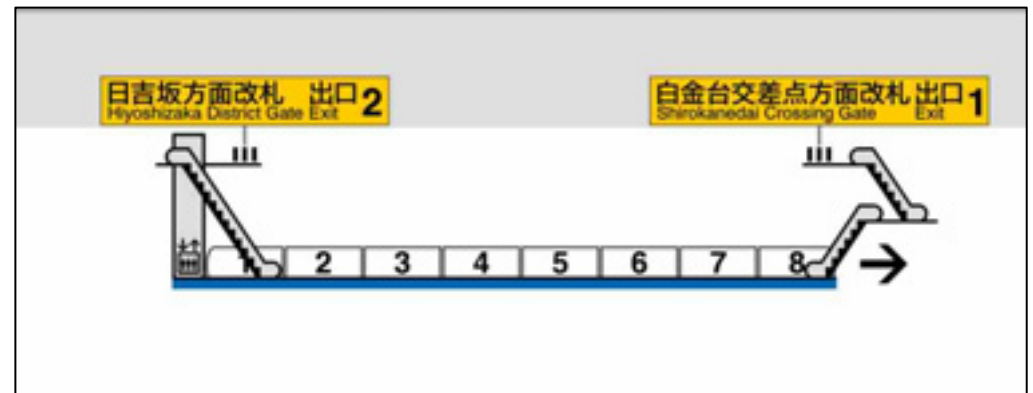
102 白金台 北行 海側



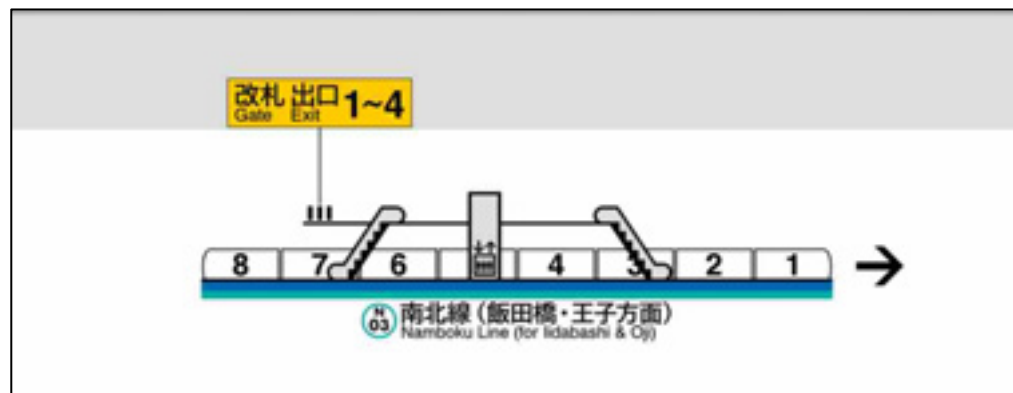
102 白金台 南行 山側



102 白金台 南行 海側



I03 白金高輪 北行 山側



I03 白金高輪 北行 海側



I03 白金高輪 南行 山側



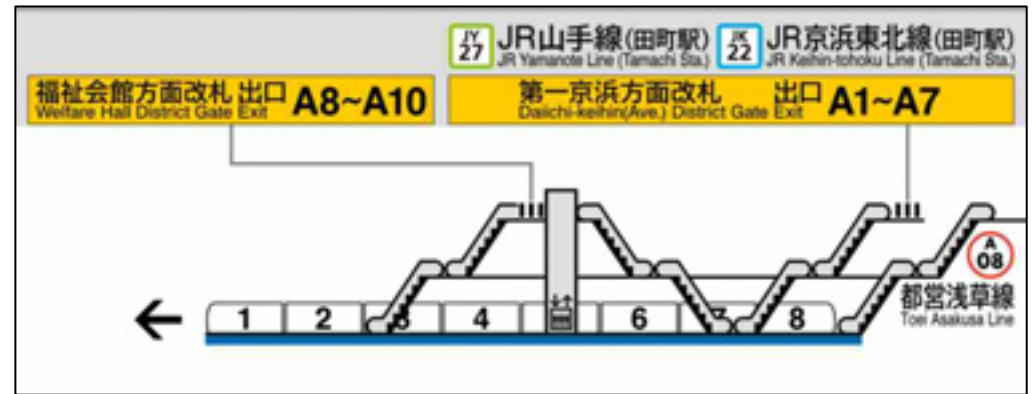
I03 白金高輪 南行 海側



I04 三田 北行 山側



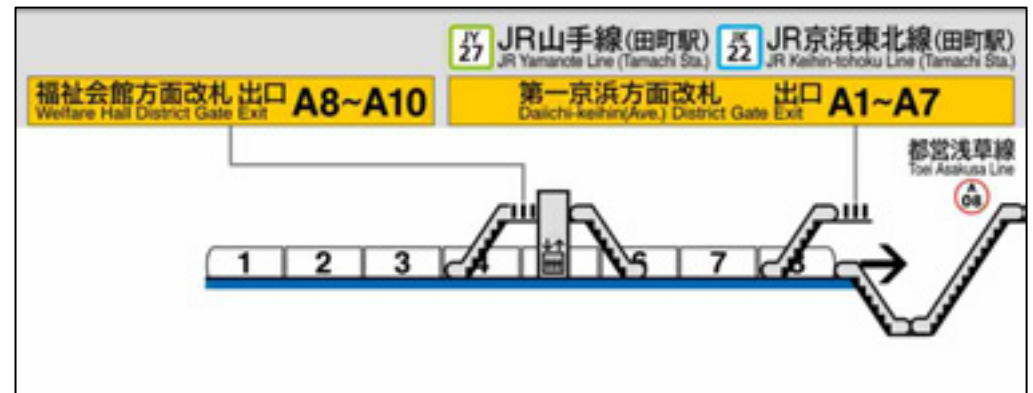
I04 三田 北行 海側



I04 三田 南行 山側



I04 三田 南行 海側



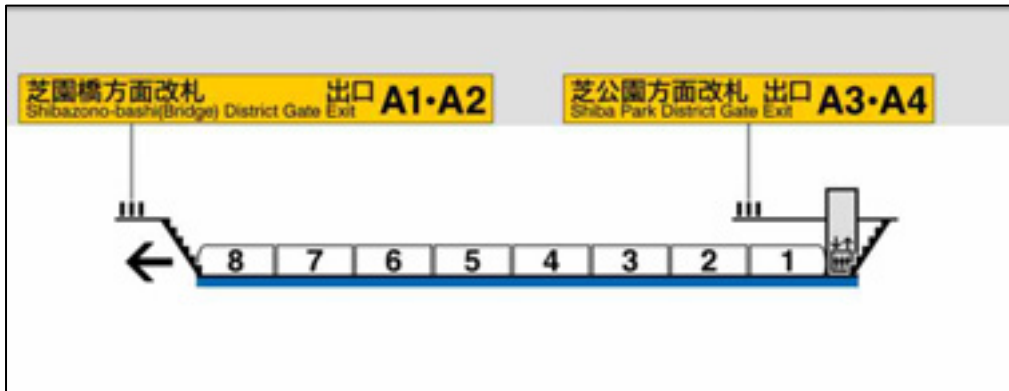
I05 芝公園 北行 山側



I05 芝公園 北行 海側



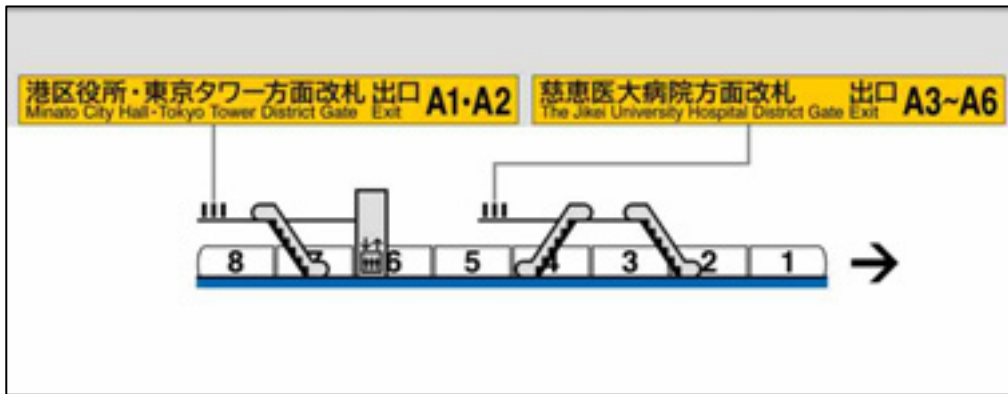
I05 芝公園 南行 山側



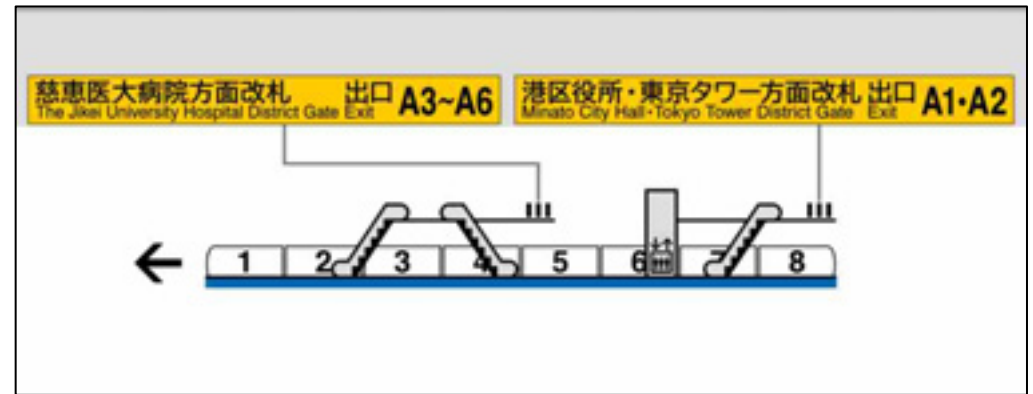
I05 芝公園 南行 海側



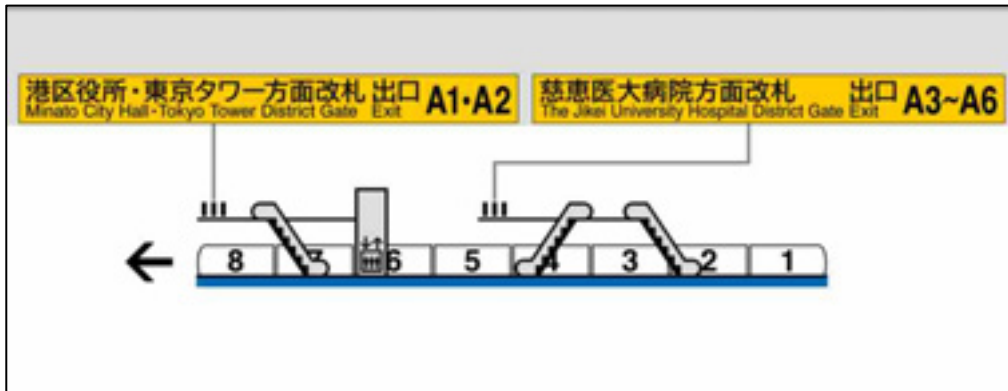
I06 御成門 北行 山側



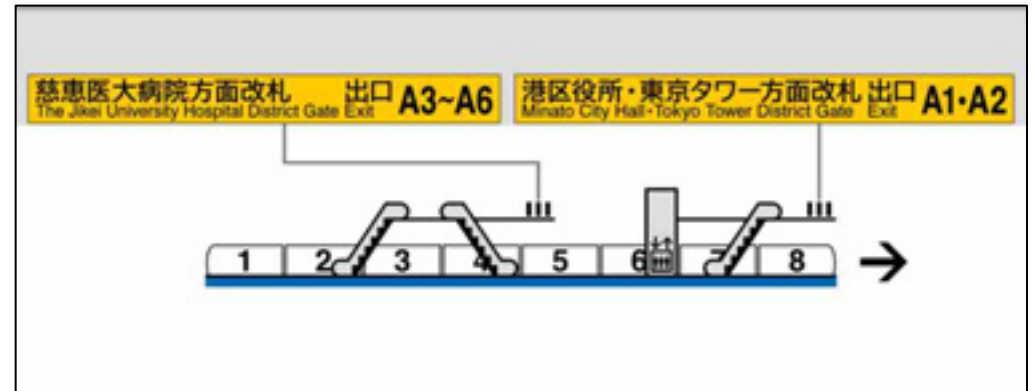
I06 御成門 北行 海側



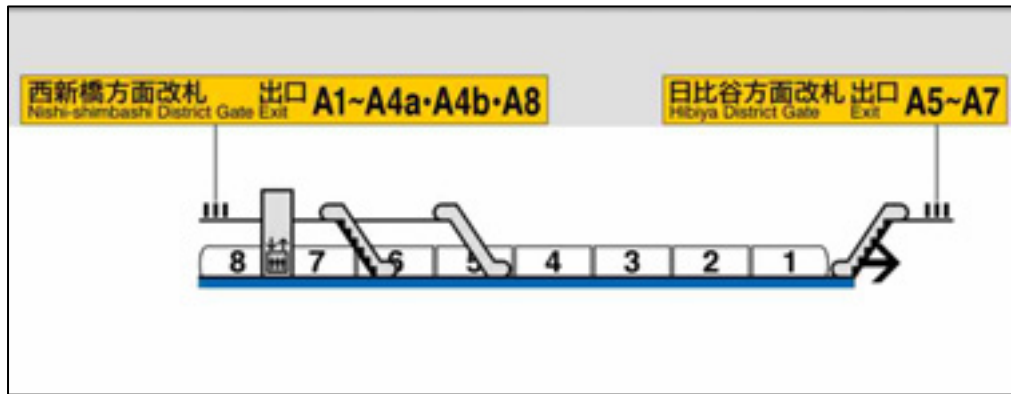
I06 御成門 南行 山側



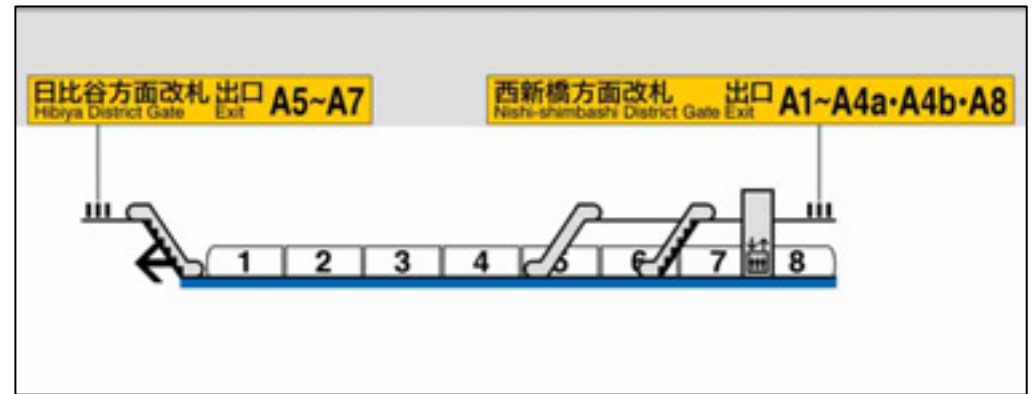
I06 御成門 南行 海側



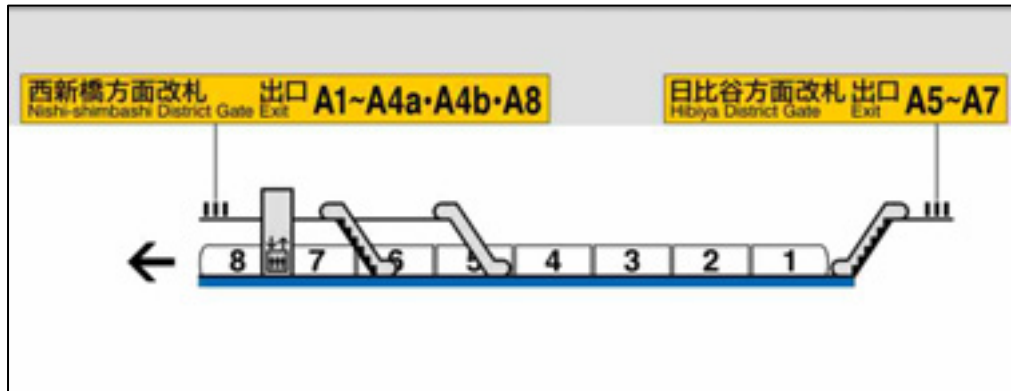
107 内幸町 北行 山側



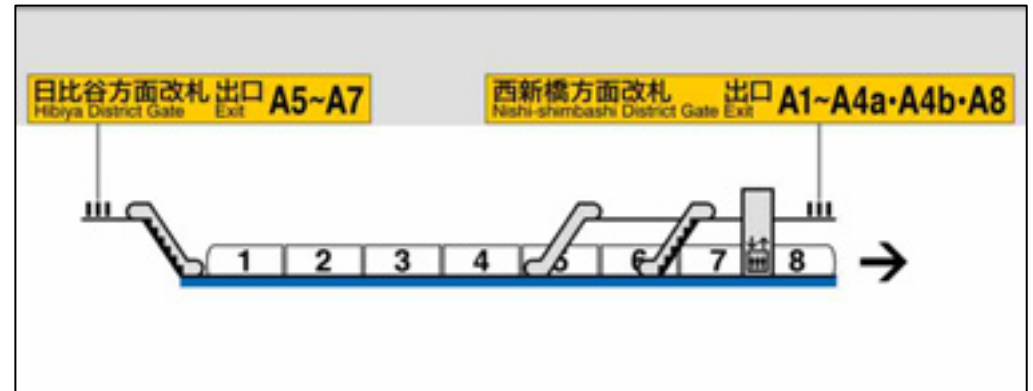
107 内幸町 北行 海側



107 内幸町 南行 山側



107 内幸町 南行 海側



108 日比谷 北行 山側



108 日比谷 北行 海側



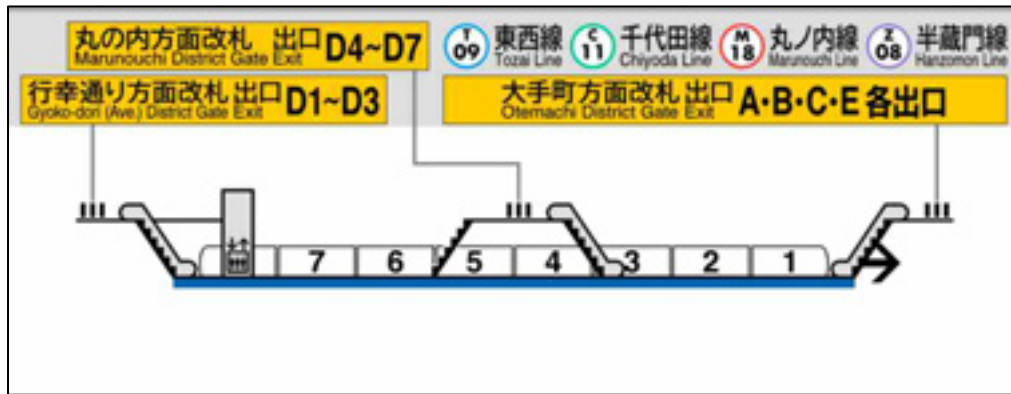
108 日比谷 南行 山側



108 日比谷 南行 海側



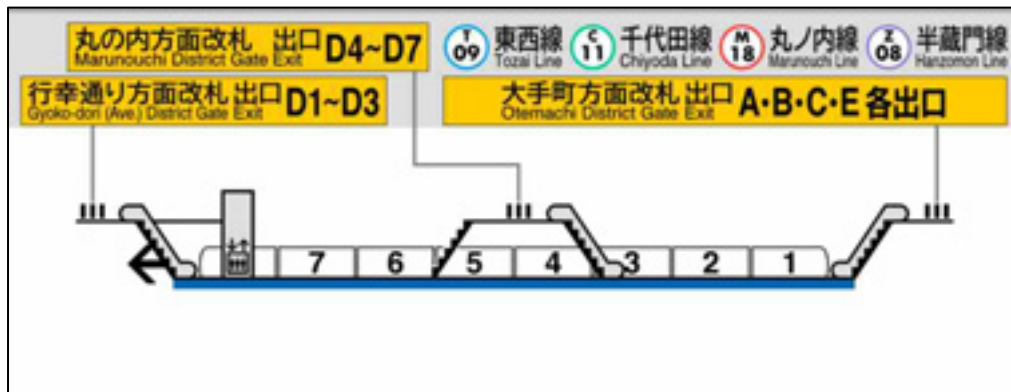
I09 大手町 北行 山側



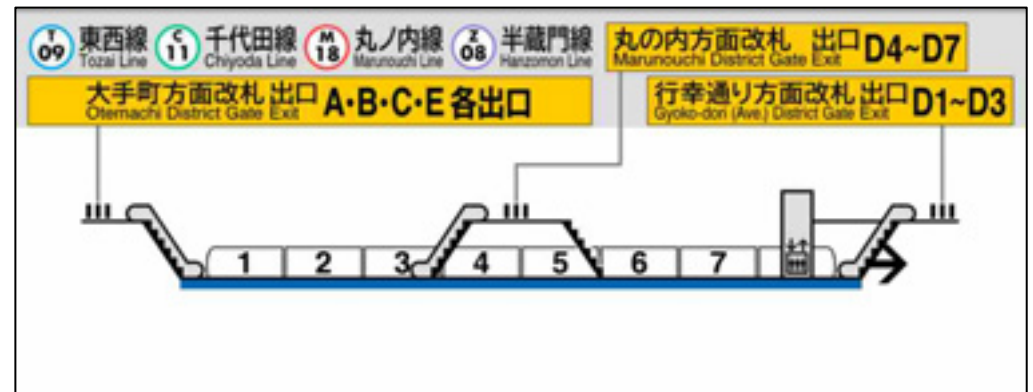
I09 大手町 北行 海側



I09 大手町 南行 山側



I09 大手町 南行 海側



110 神保町 北行 山側



110 神保町 北行 海側



110 神保町 南行 山側



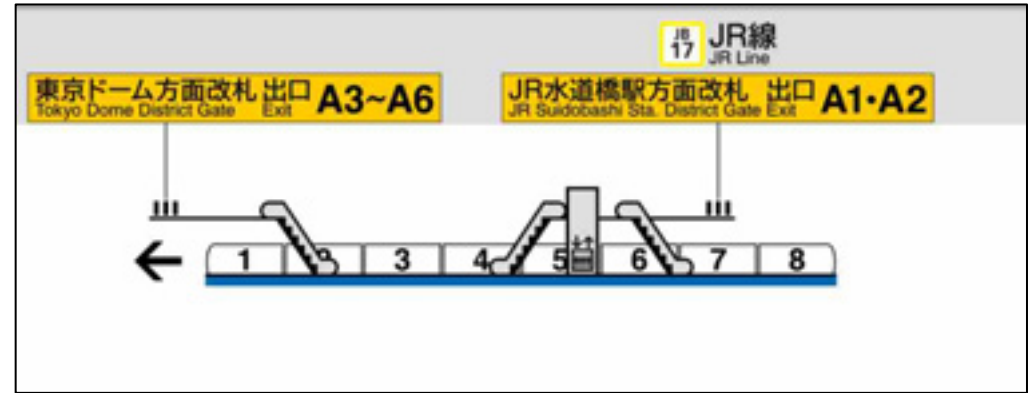
110 神保町 南行 海側



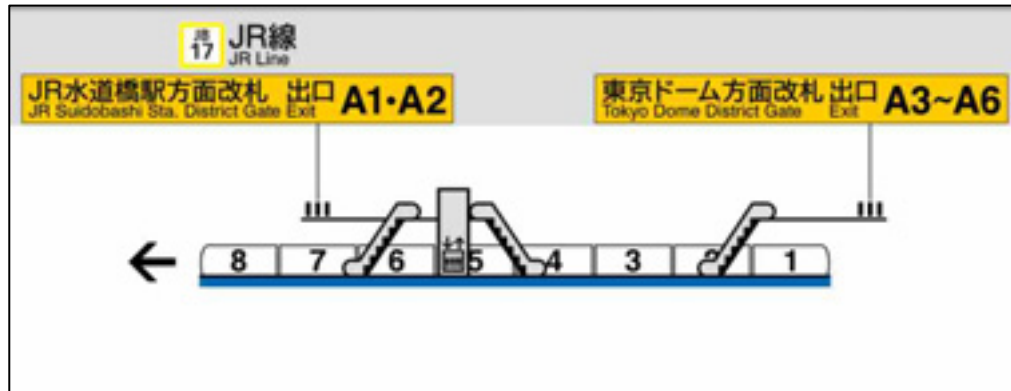
I11 水道橋 北行 山側



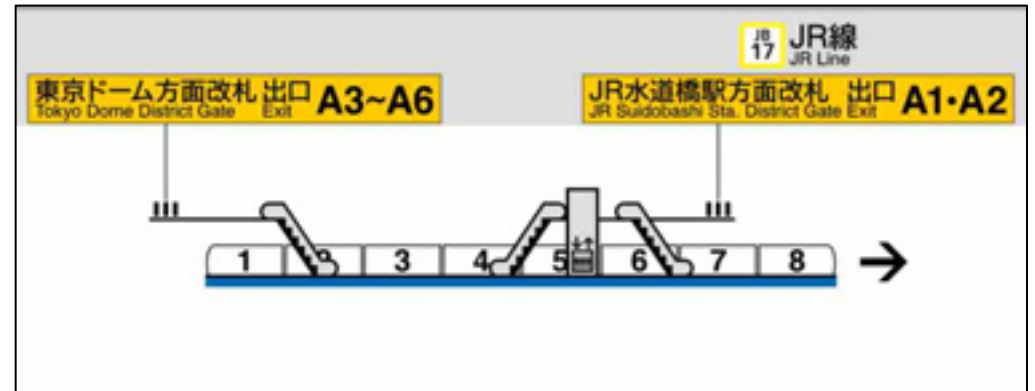
I11 水道橋 北行 海側



I11 水道橋 南行 山側



I11 水道橋 南行 海側



I12 春日 北行 山側



I12 春日 北行 海側



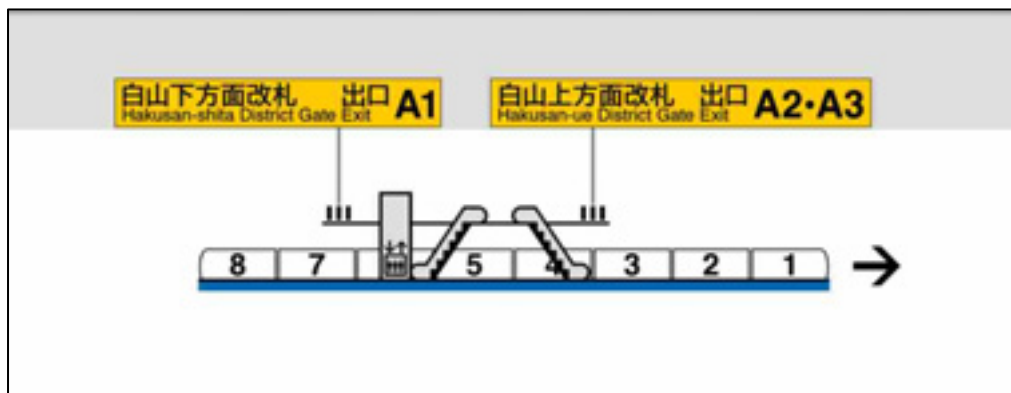
I12 春日 南行 山側



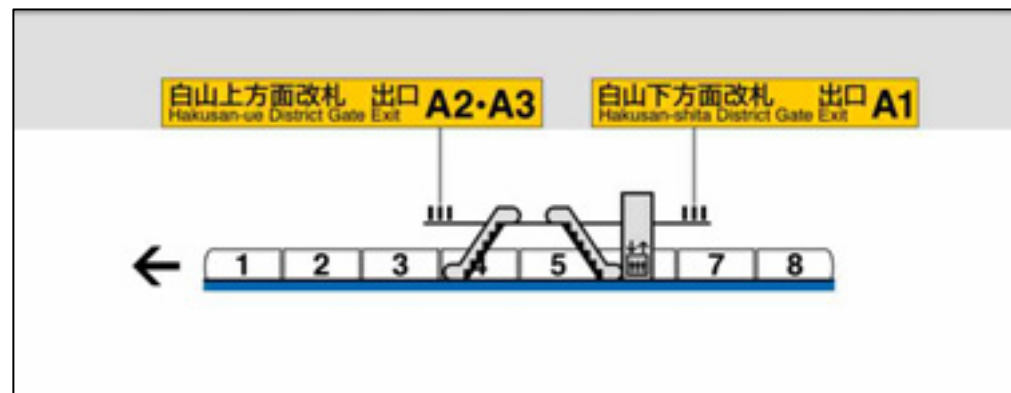
I12 春日 南行 海側



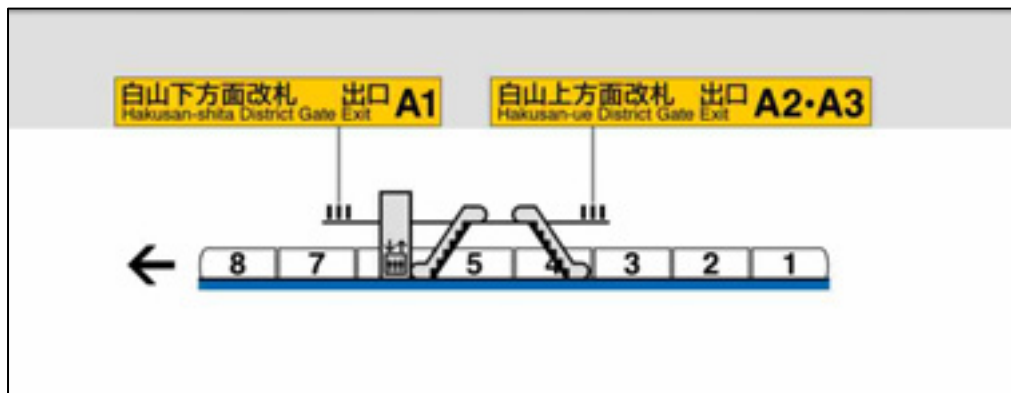
I13 白山 北行 山側



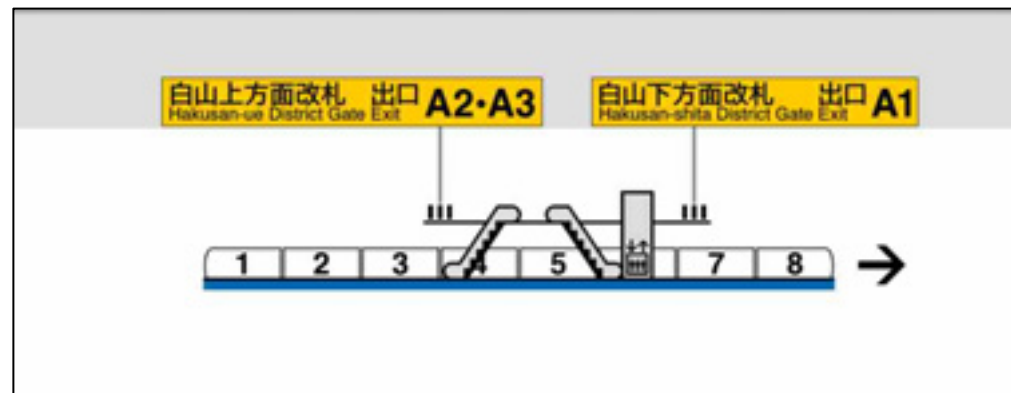
I13 白山 北行 海側



I13 白山 南行 山側



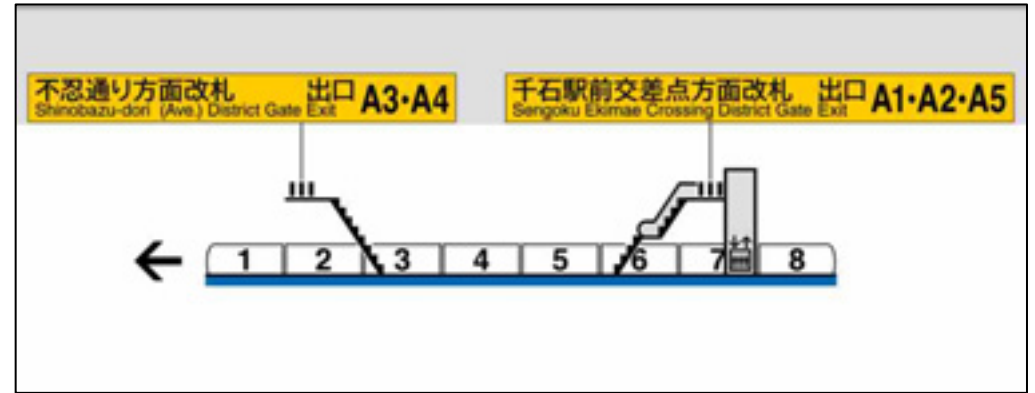
I13 白山 南行 海側



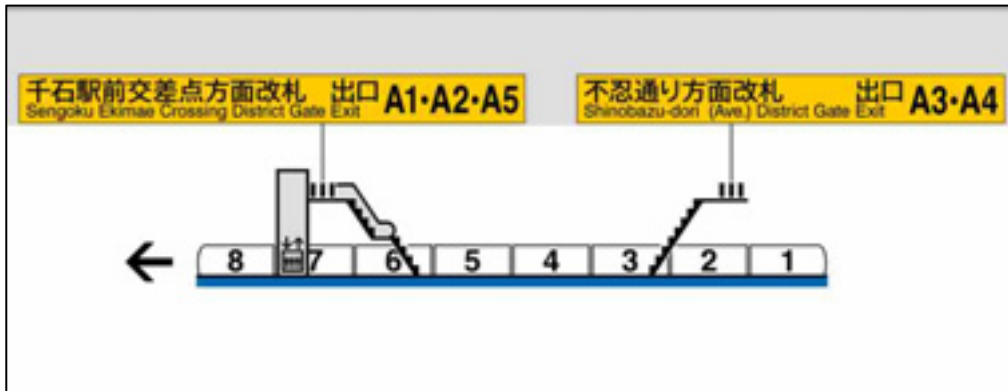
I14 千石 北行 山側



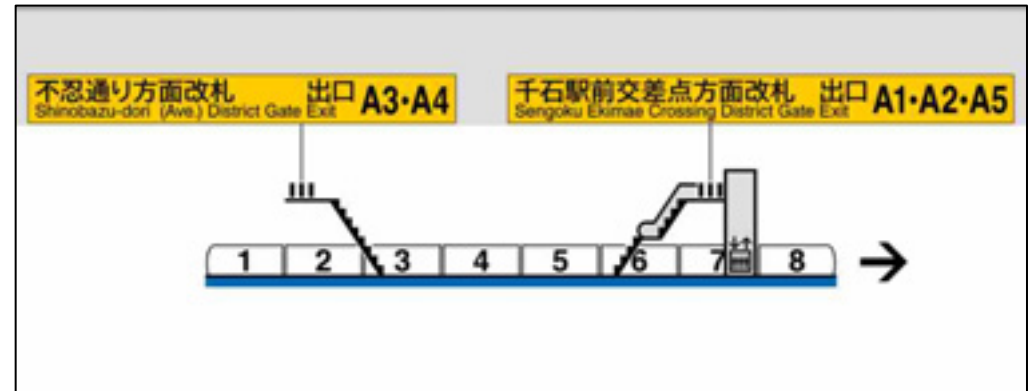
I14 千石 北行 海側



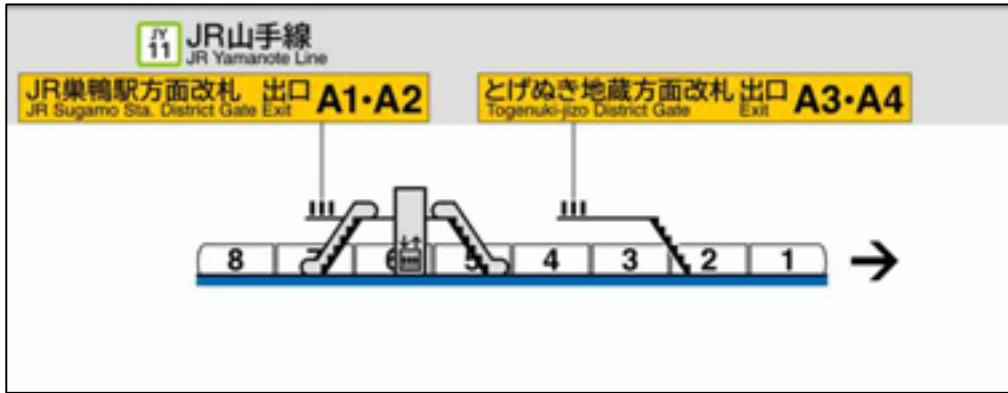
I14 千石 南行 山側



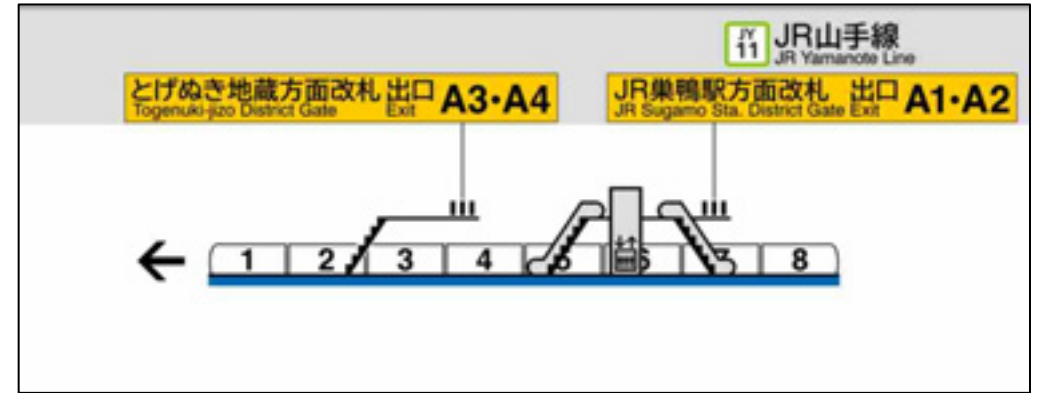
I14 千石 南行 海側



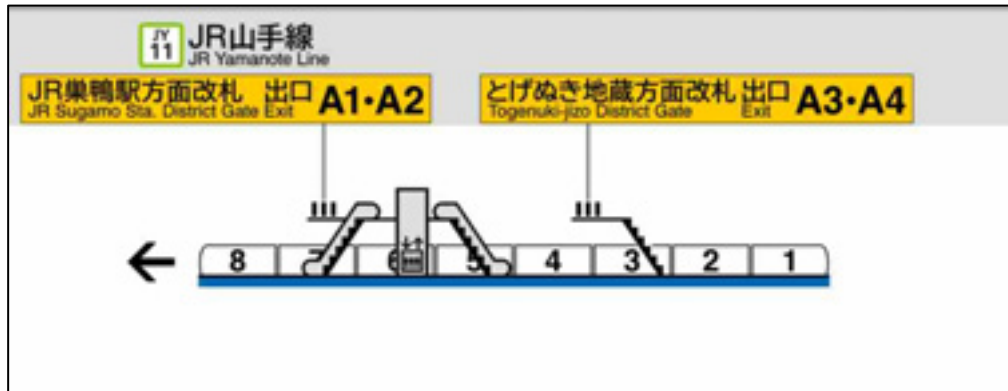
I15 巢鴨 北行 山側



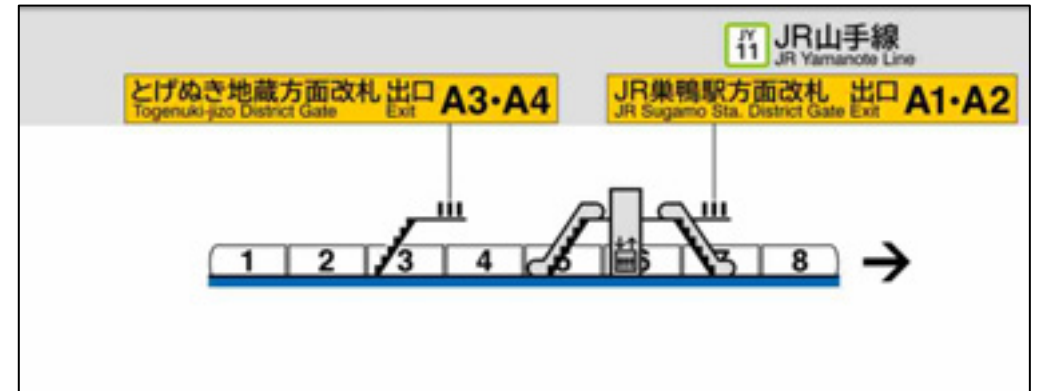
I15 巢鴨 北行 海側



I15 巢鴨 南行 山側



I15 巢鴨 南行 海側



I16 西巢鴨 北行 山側



I16 西巢鴨 北行 海側



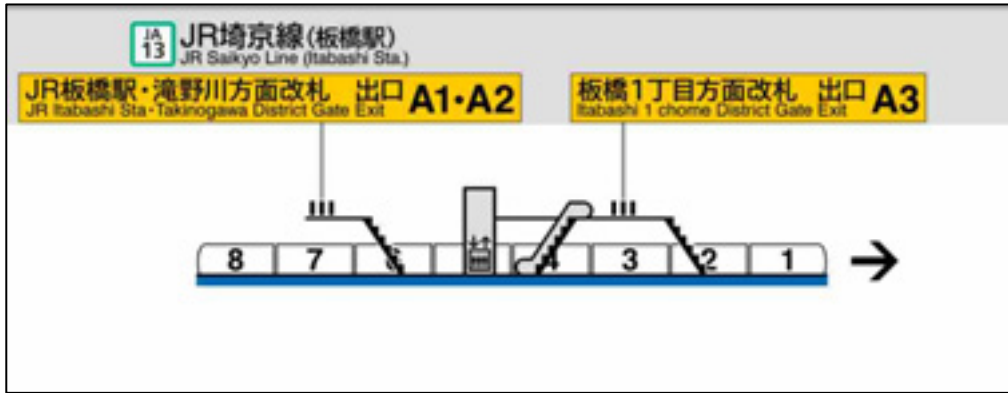
I16 西巢鴨 南行 山側



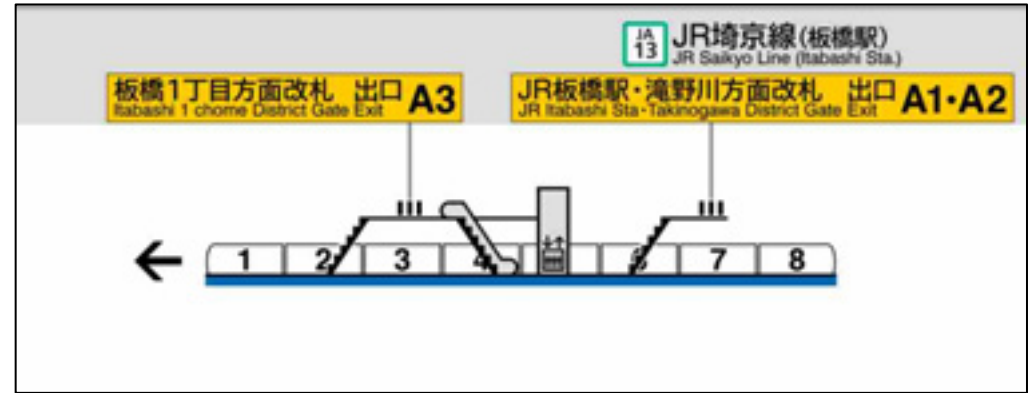
I16 西巢鴨 南行 海側



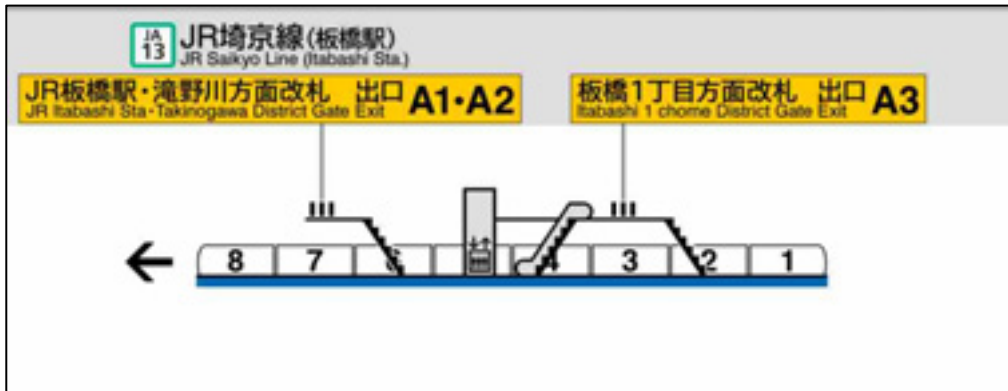
I17 新板橋 北行 山側



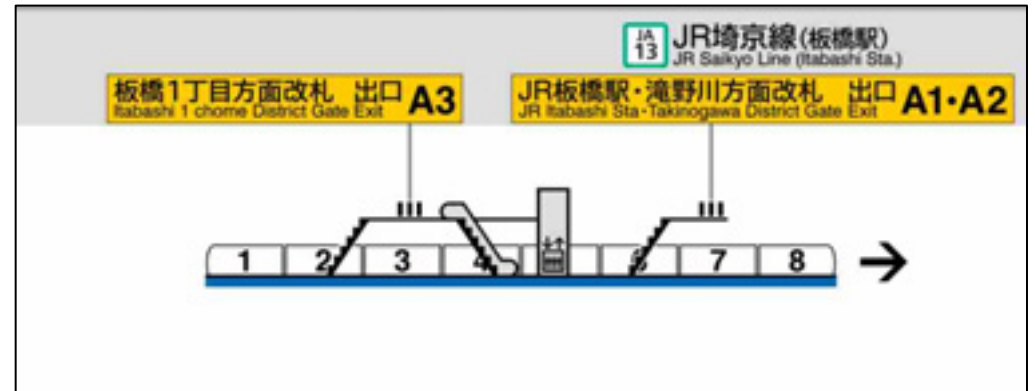
I17 新板橋 北行 海側



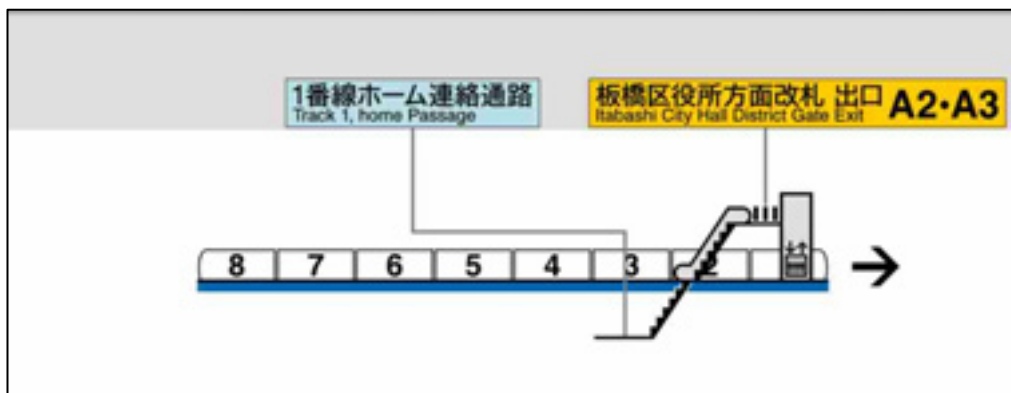
I17 新板橋 南行 山側



I17 新板橋 南行 海側



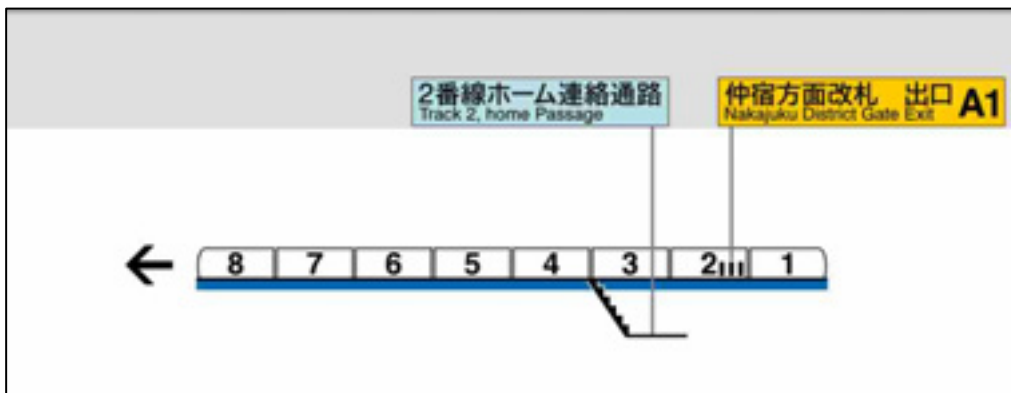
I18 板橋区役所前 北行 山側



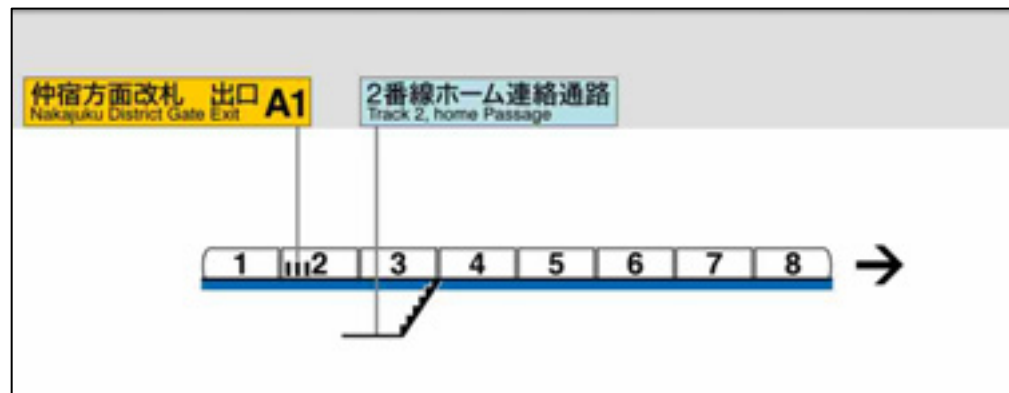
I18 板橋区役所前 北行 海側



I18 板橋区役所前 南行 山側



I18 板橋区役所前 南行 海側



119 板橋本町 北行 山側



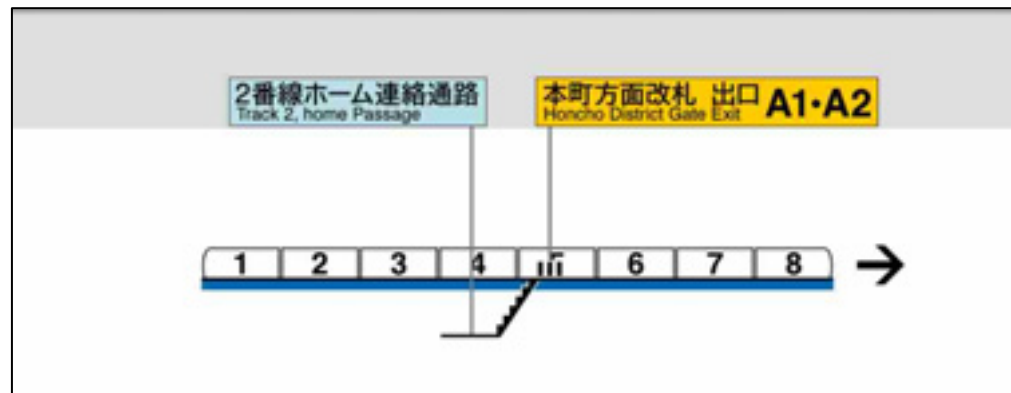
119 板橋本町 北行 海側



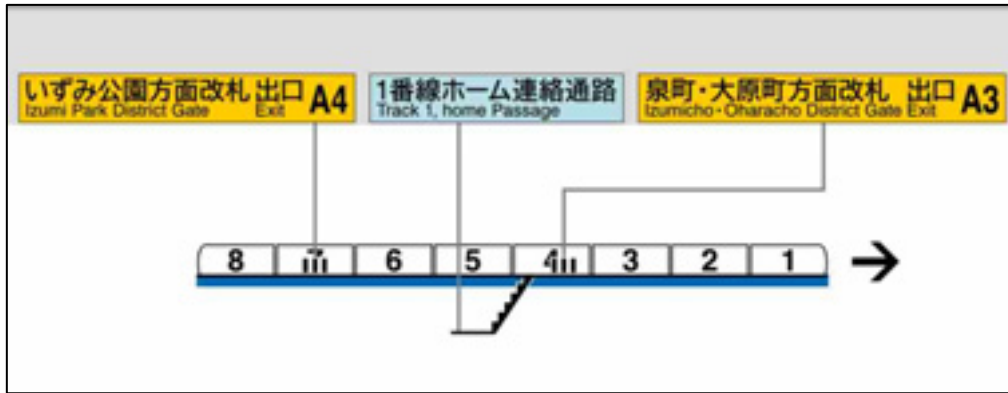
119 板橋本町 南行 山側



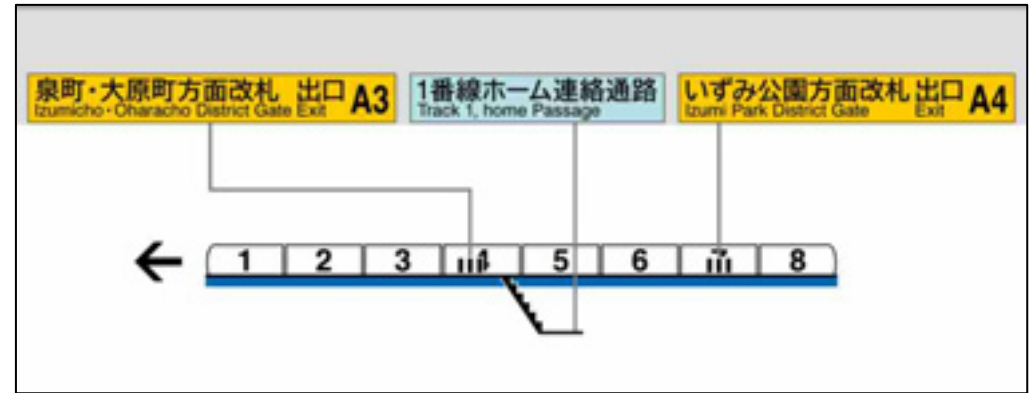
119 板橋本町 南行 海側



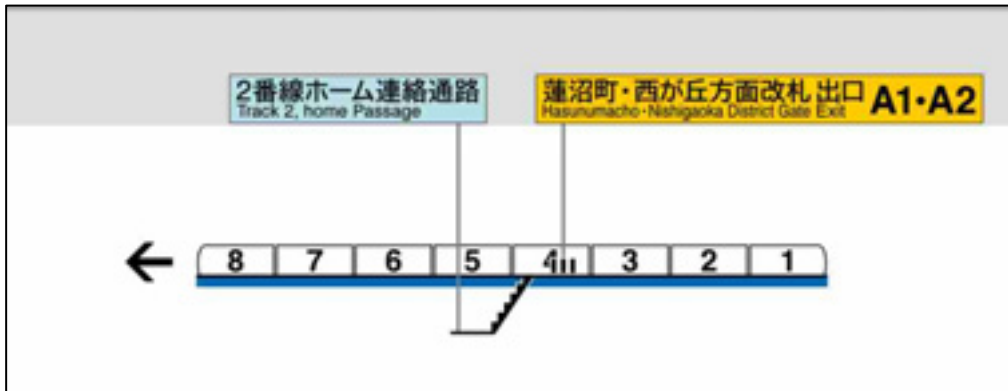
I20 本蓮沼 北行 山側



I20 本蓮沼 北行 海側



I20 本蓮沼 南行 山側



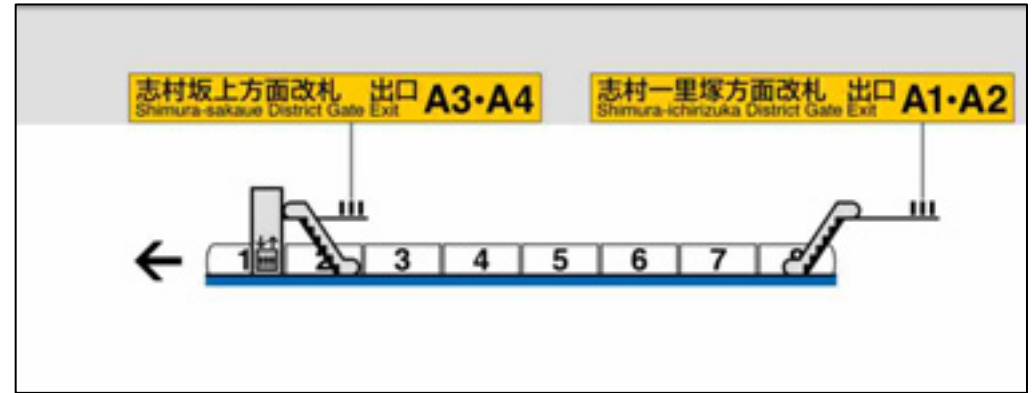
I20 本蓮沼 南行 海側



I21 志村坂上 北行 山側



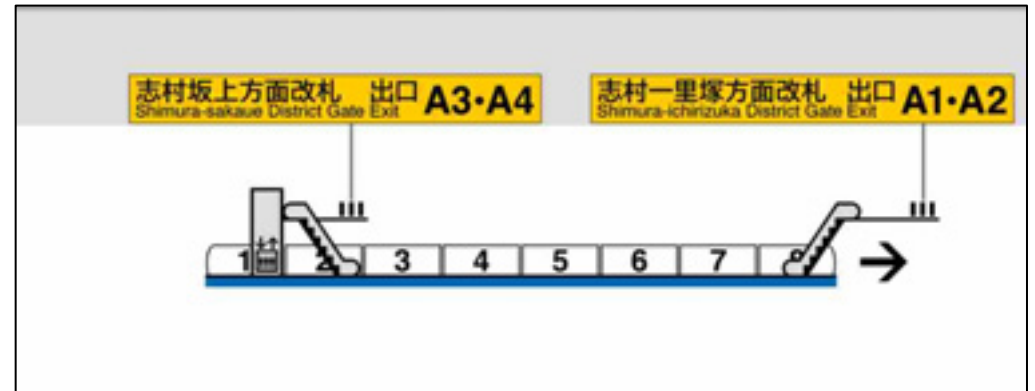
I21 志村坂上 北行 海側



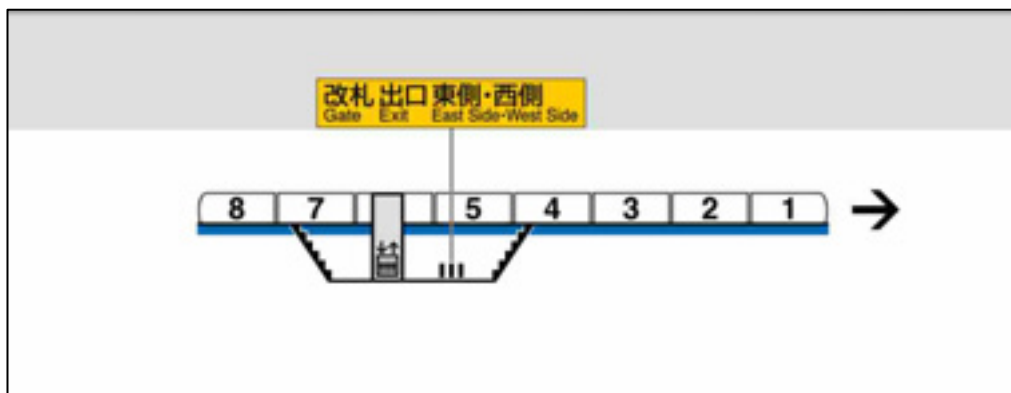
I21 志村坂上 南行 山側



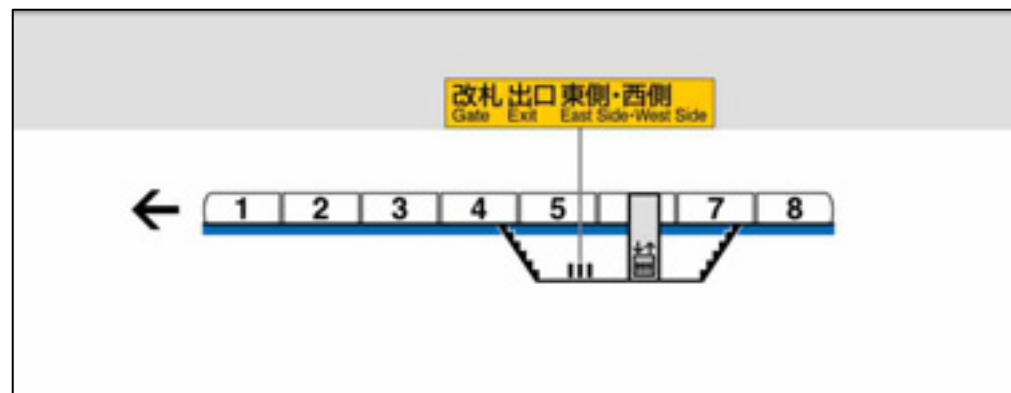
I21 志村坂上 南行 海側



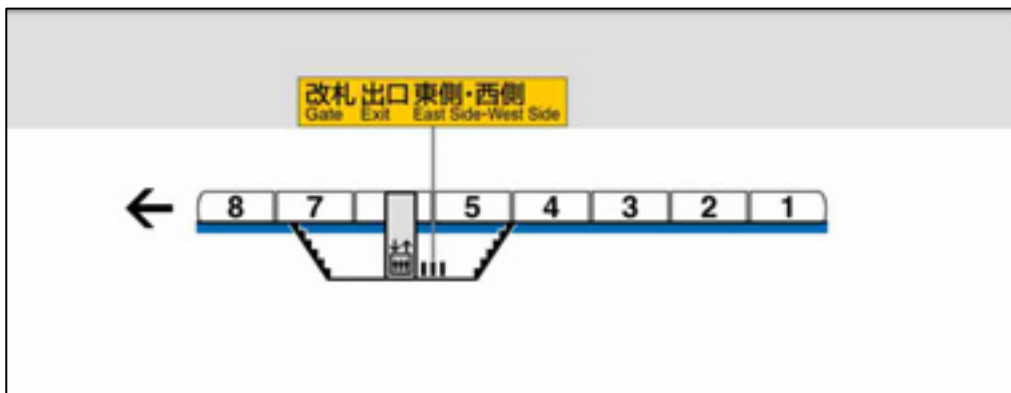
I22 志村三丁目 北行 山側



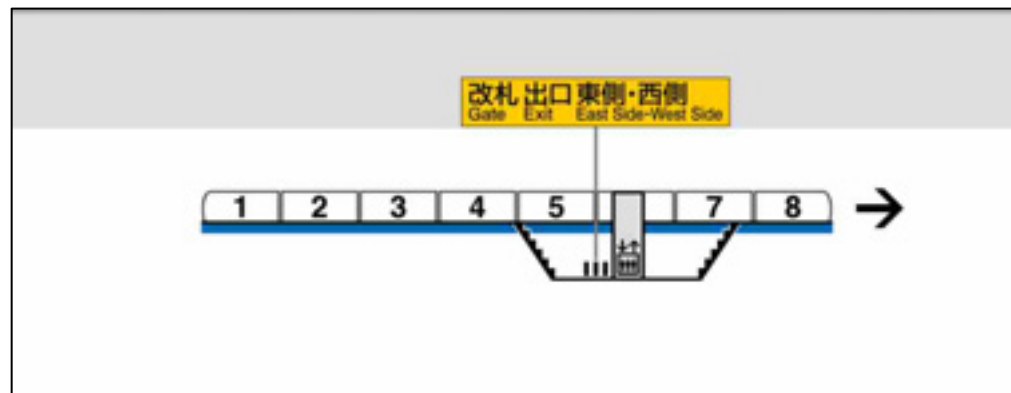
I22 志村三丁目 北行 海側



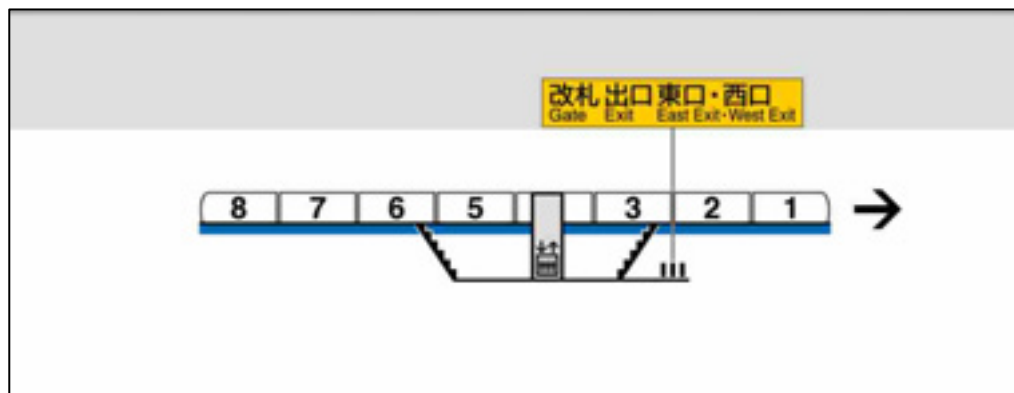
I22 志村三丁目 南行 山側



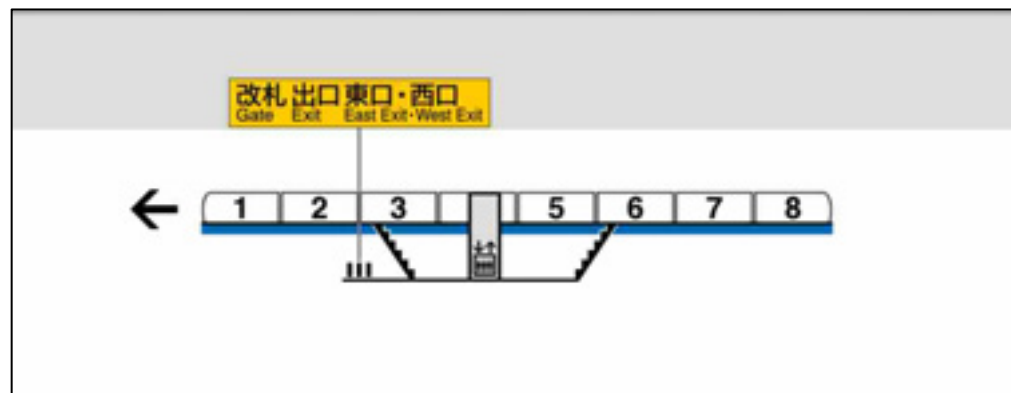
I22 志村三丁目 南行 海側



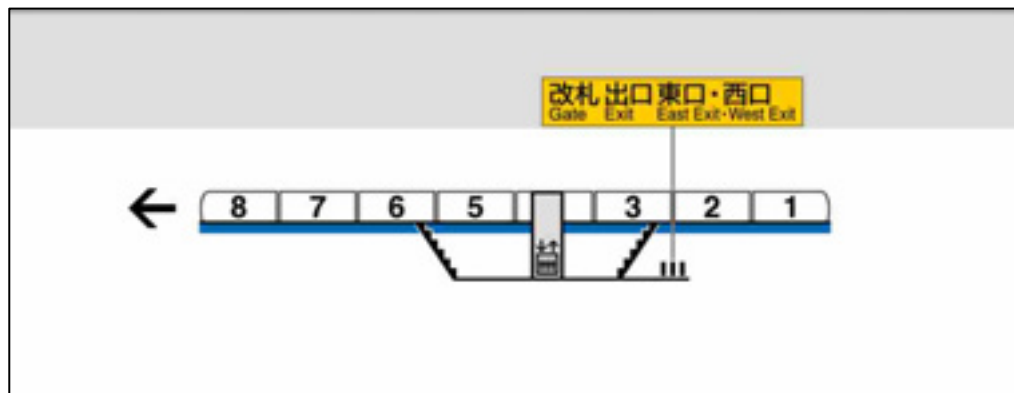
I23 蓮根 北行 山側



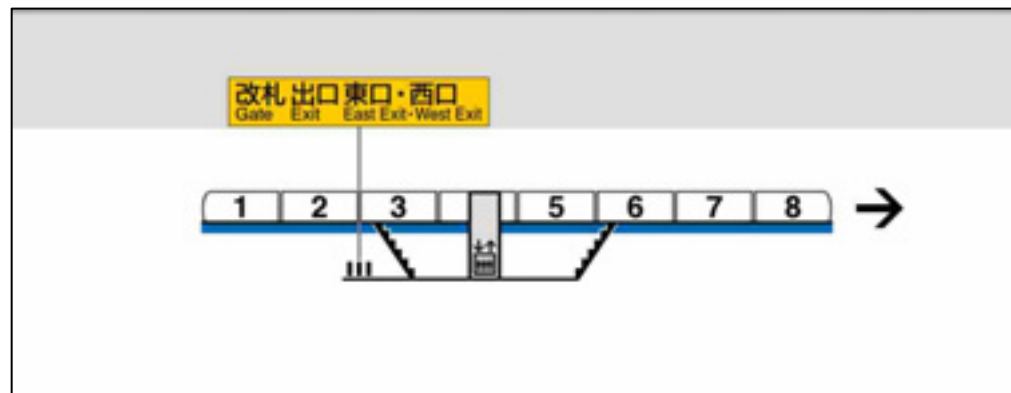
I23 蓮根 北行 海側



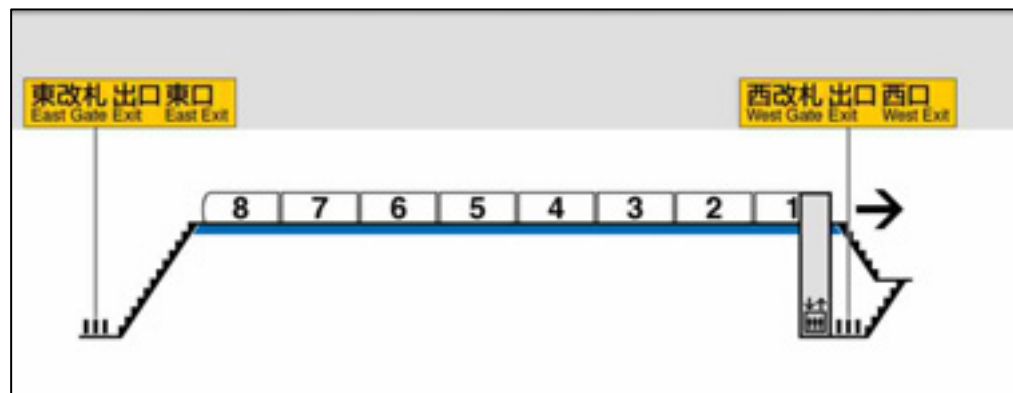
I23 蓮根 南行 山側



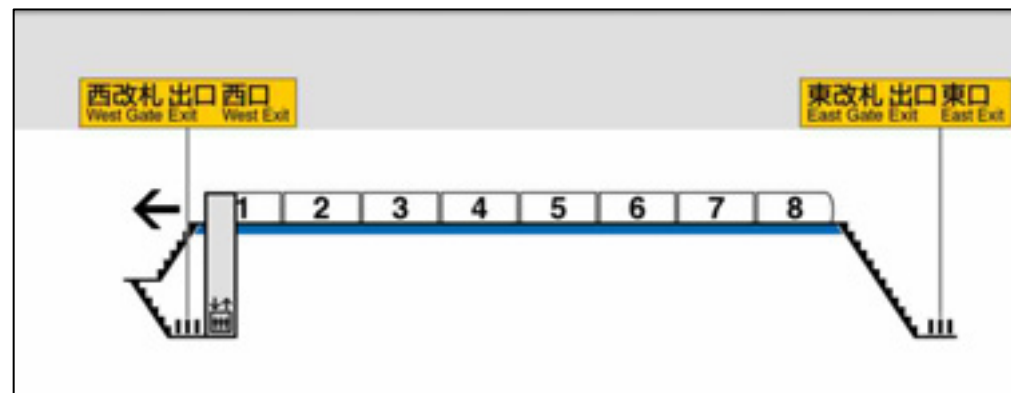
I23 蓮根 南行 海側



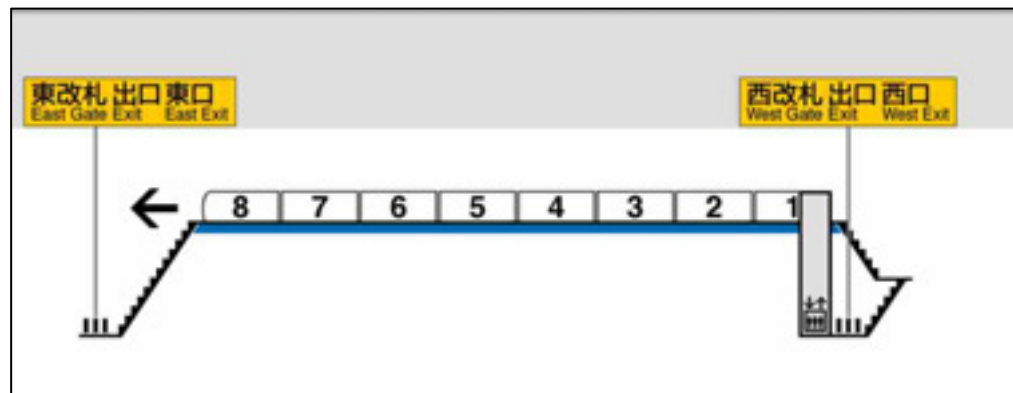
I24 西台 北行 山側



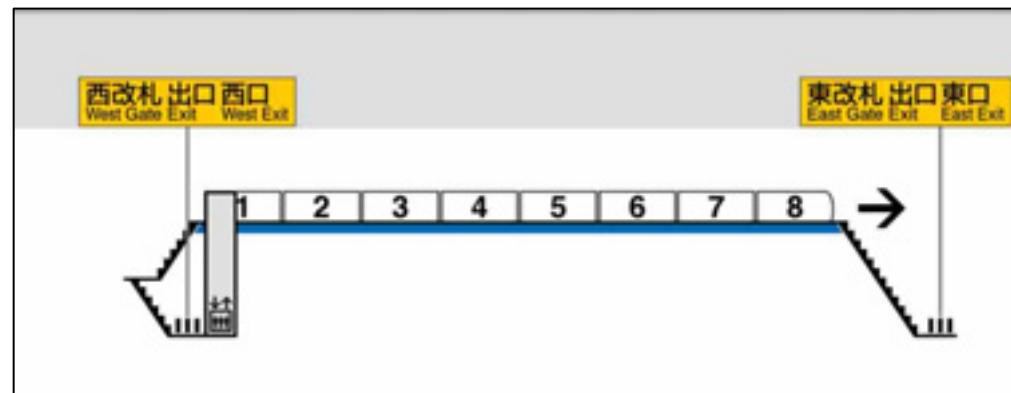
I24 西台 北行 海側



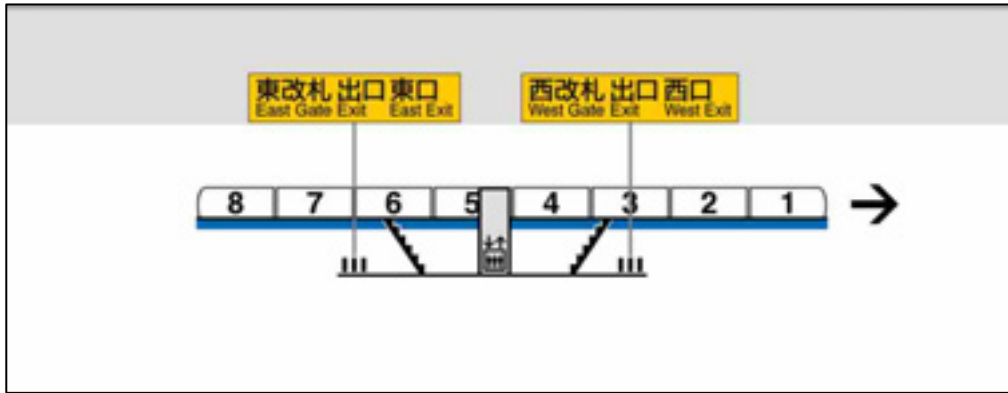
I24 西台 南行 山側



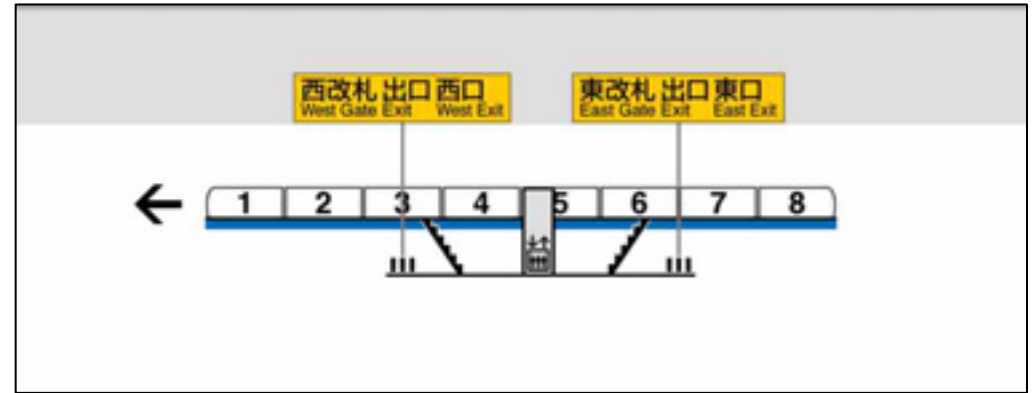
I24 西台 南行 海側



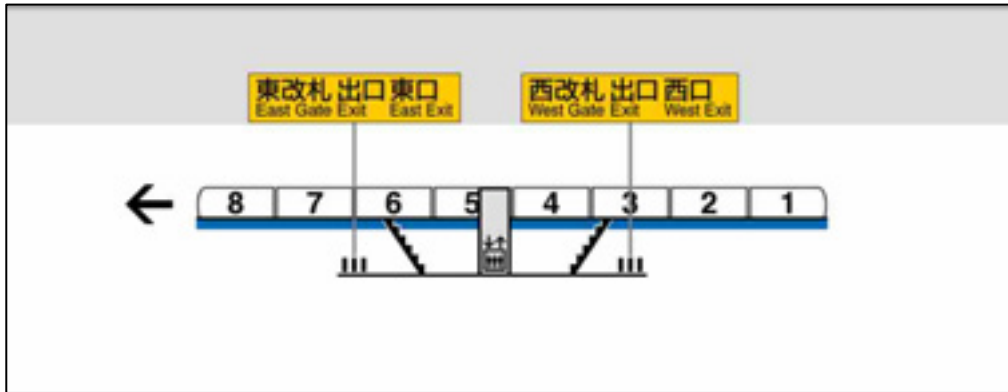
I25 高島平 北行 山側



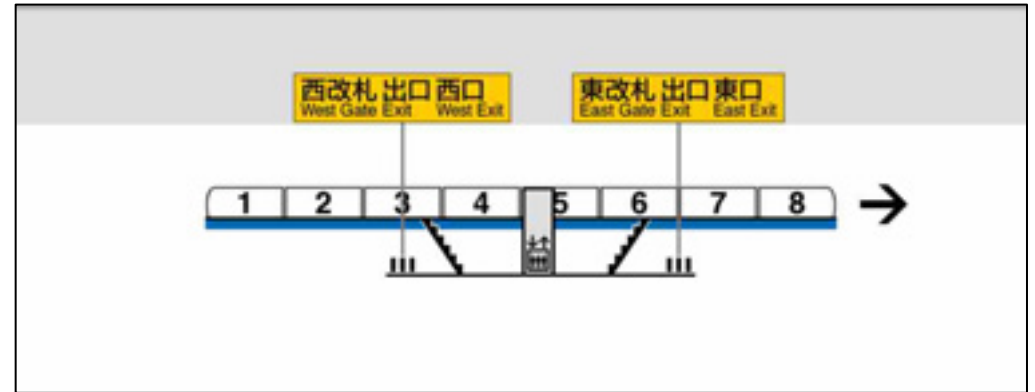
I25 高島平 北行 海側



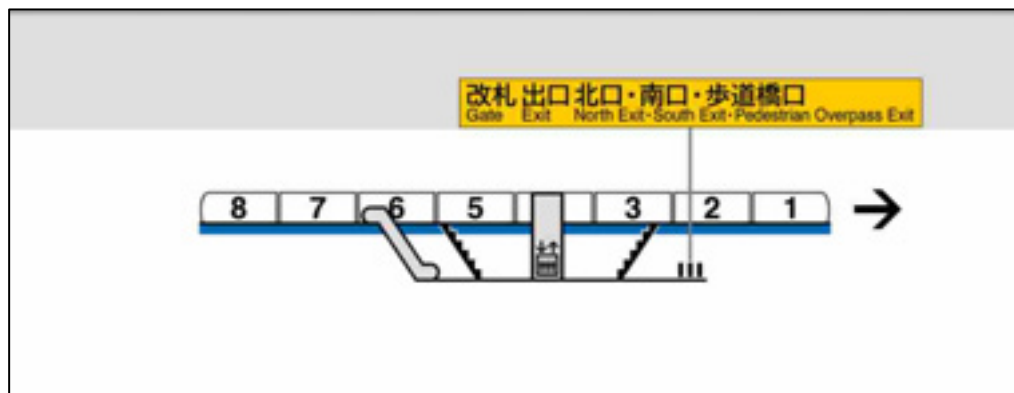
I25 高島平 南行 山側



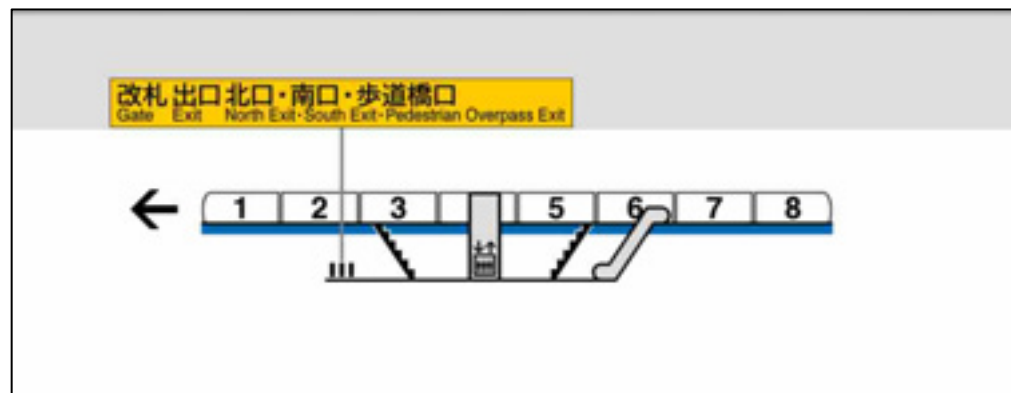
I25 高島平 南行 海側



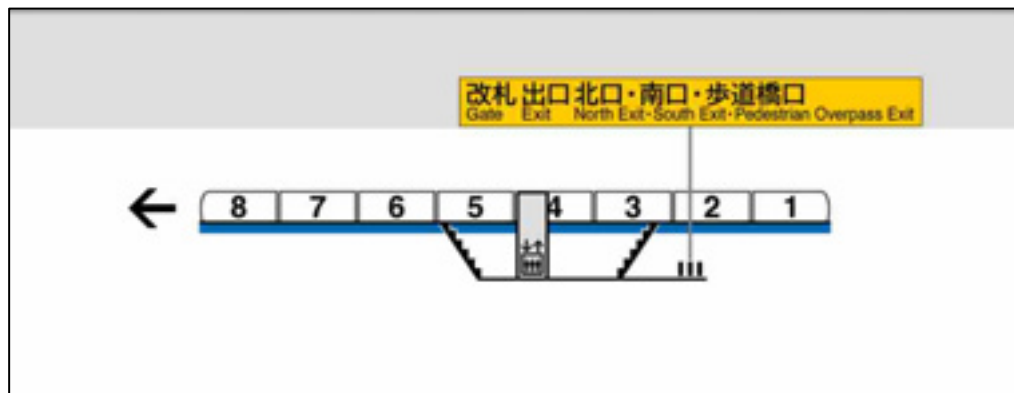
I26 新高島平 北行 山側



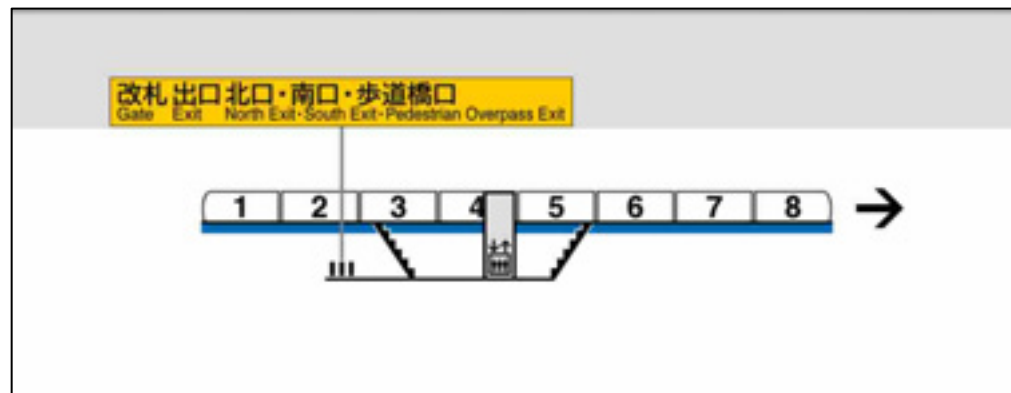
I26 新高島平 北行 海側



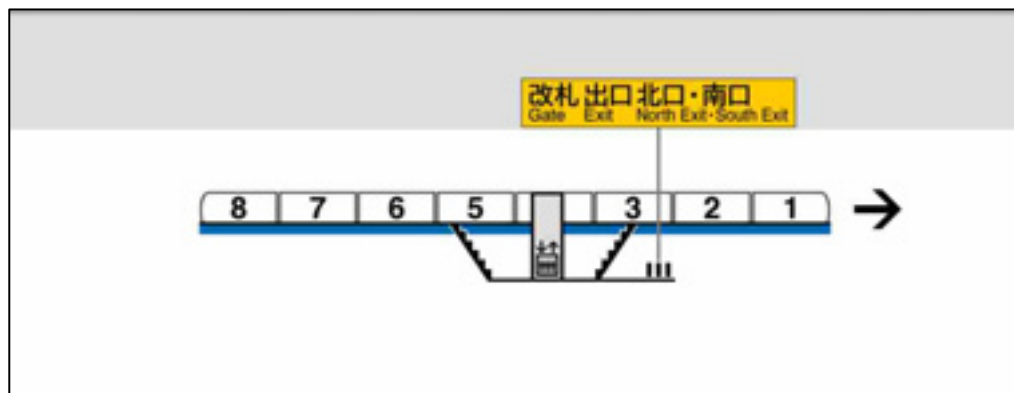
I26 新高島平 南行 山側



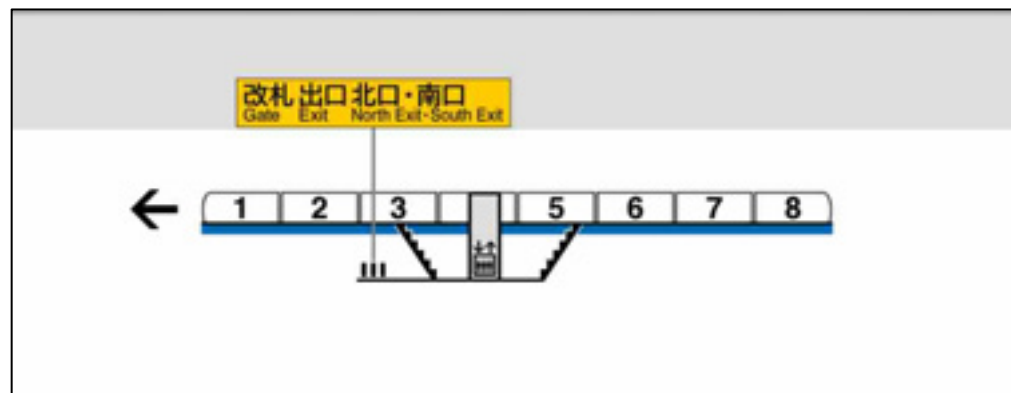
I26 新高島平 南行 海側



127 西高島平 北行 山側

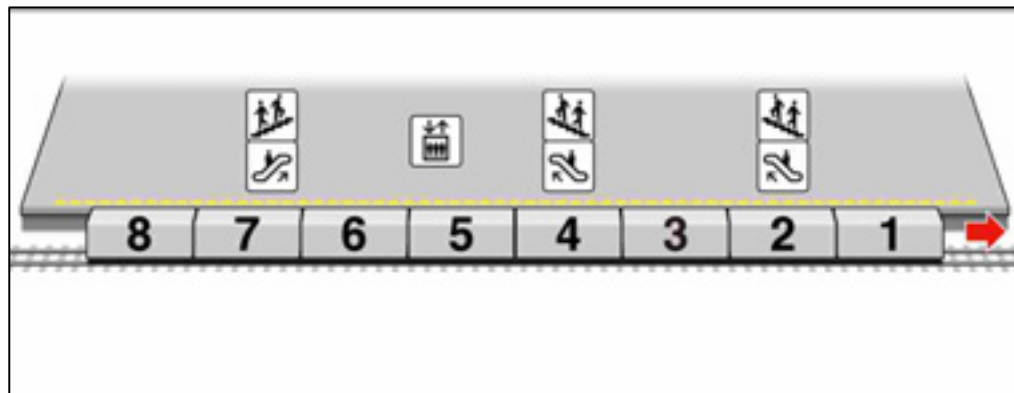


127 西高島平 北行 海側

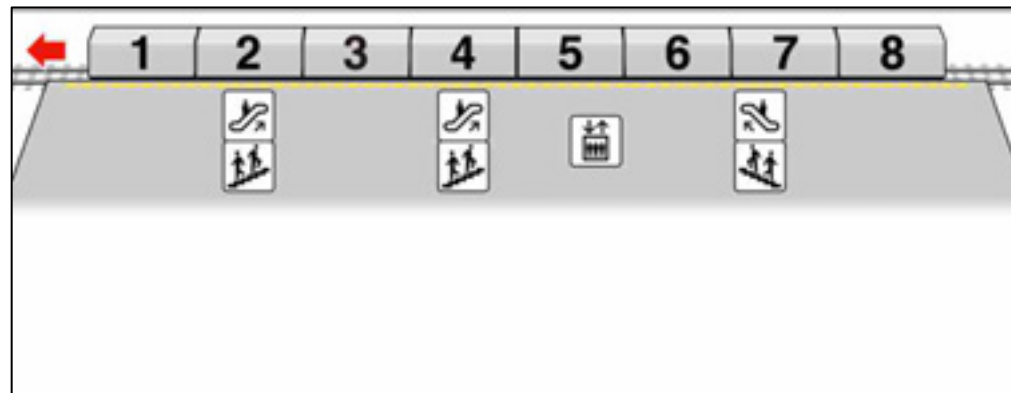


2.東急目黒線・新横浜線

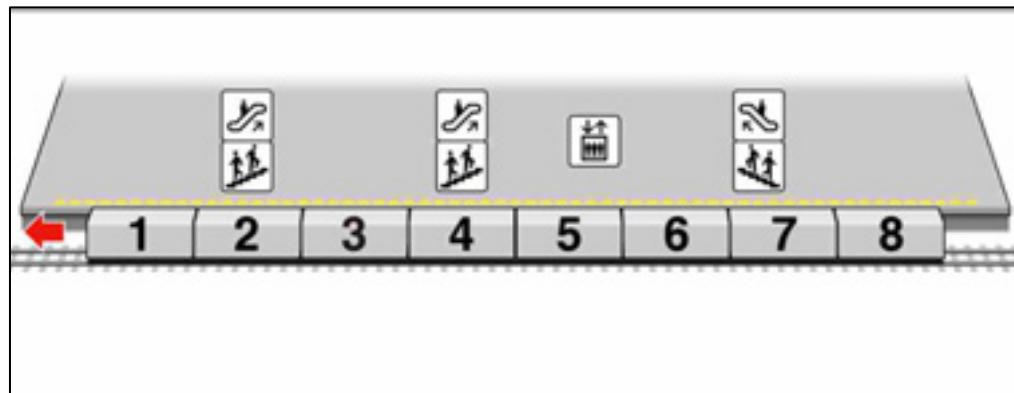
MG01 目黒 北行 山側 ドア開



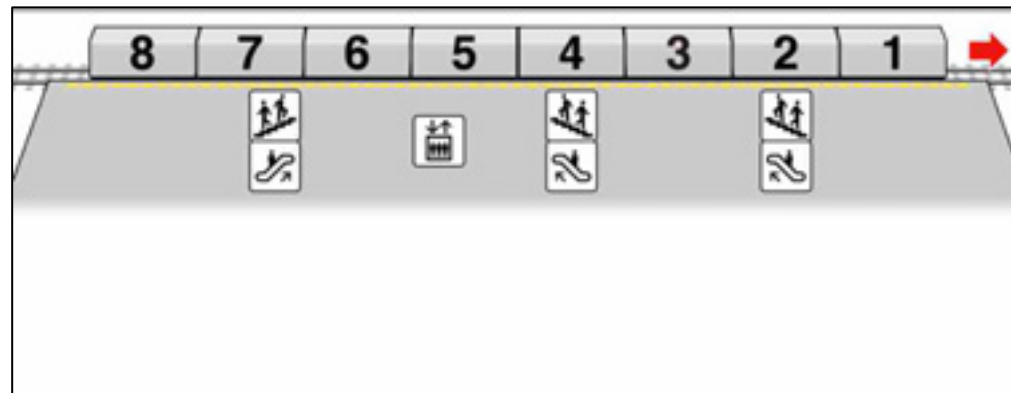
MG01 目黒 北行 海側 ドア閉



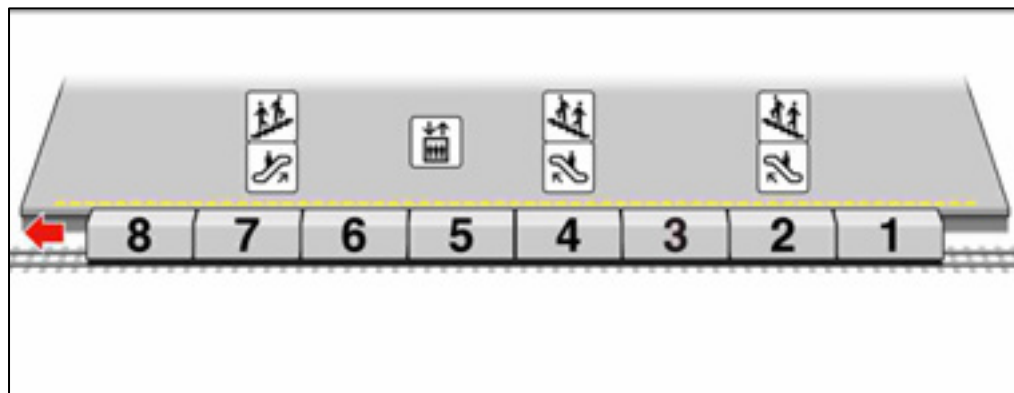
MG01 目黒 北行 海側 ドア開



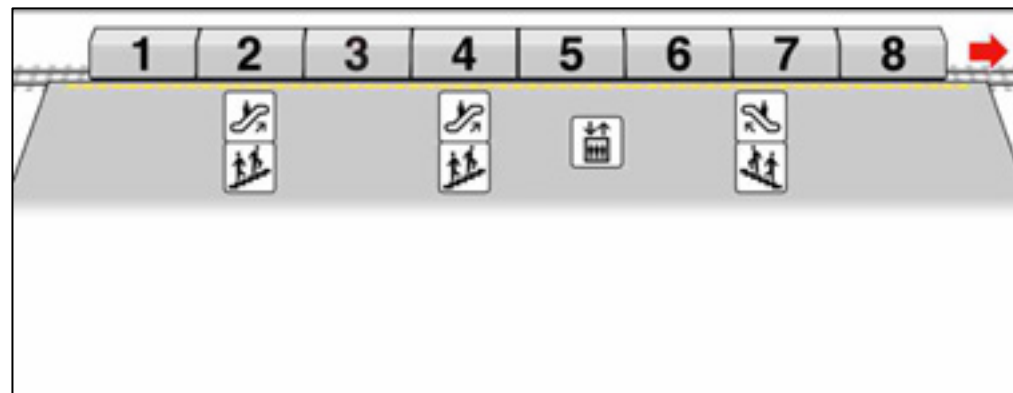
MG01 目黒 北行 山側 ドア閉



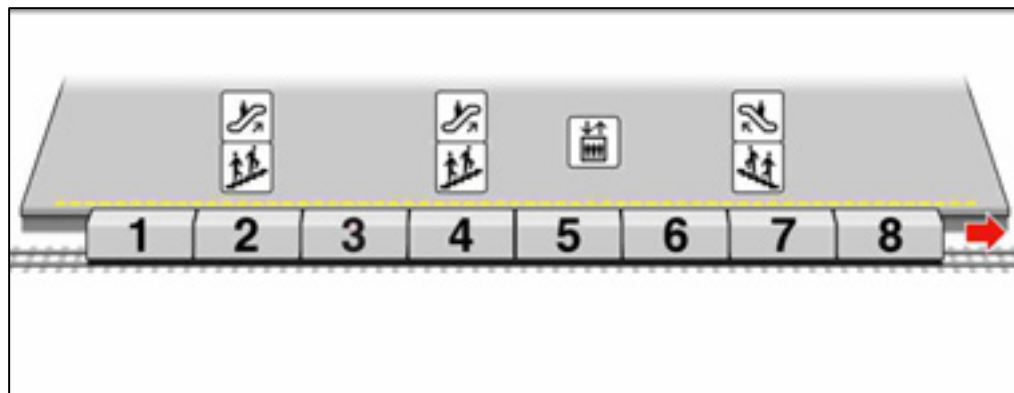
MG01 目黒 南行 山側 ドア開



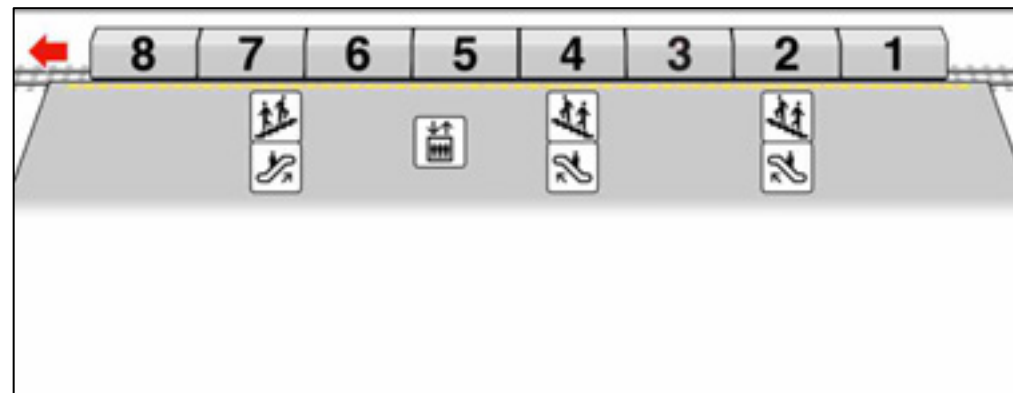
MG01 目黒 南行 海側 ドア閉



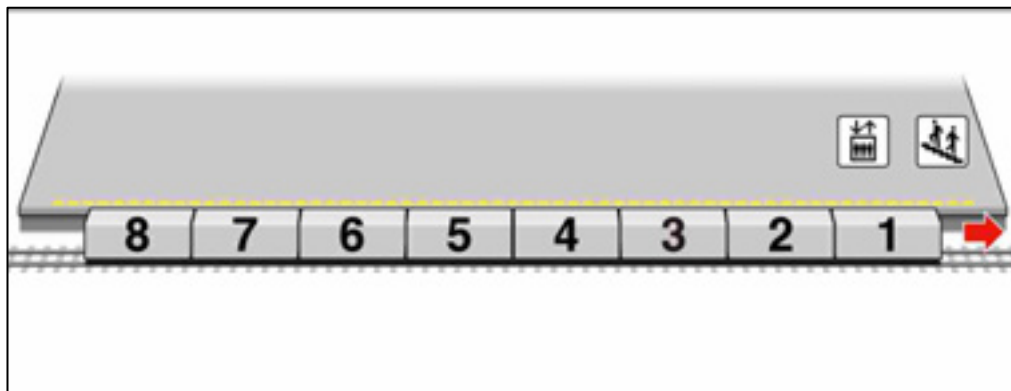
MG01 目黒 南行 海側 ドア開



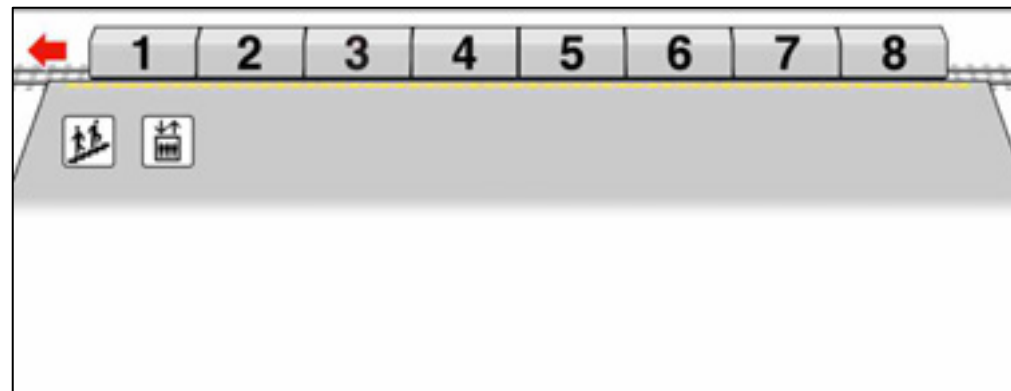
MG01 目黒 南行 山側 ドア閉



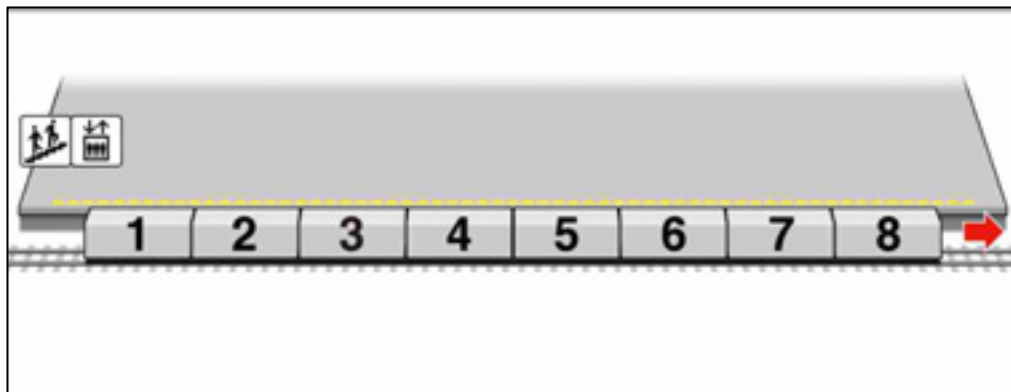
MG02 不動前 北行 山側 ドア開



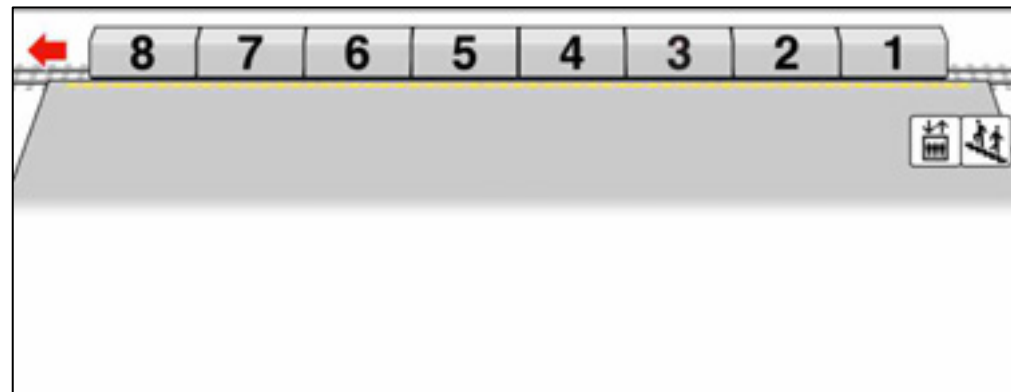
MG02 不動前 北行 海側 ドア閉



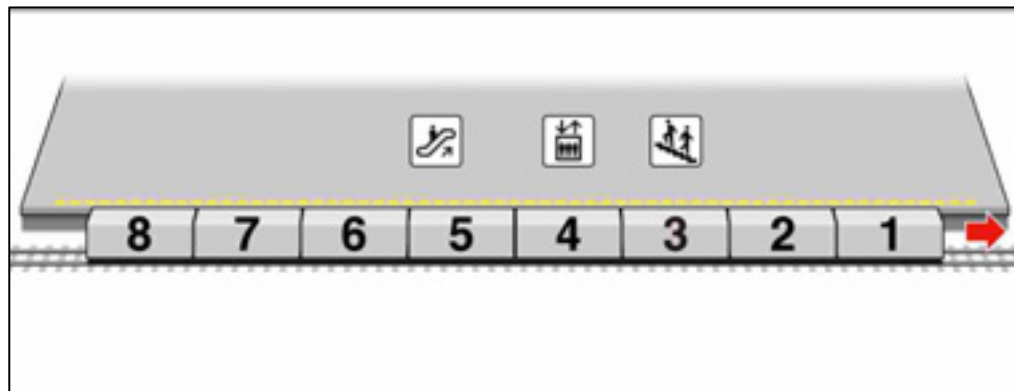
MG02 不動前 南行 海側 ドア開



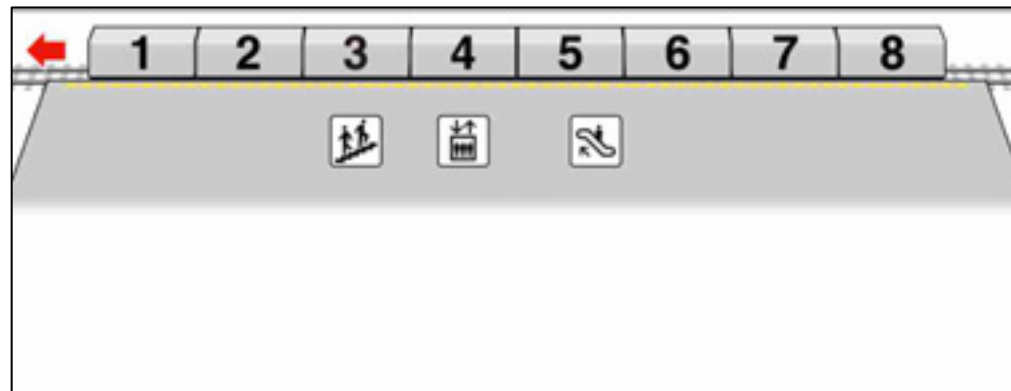
MG02 不動前 南行 山側 ドア閉



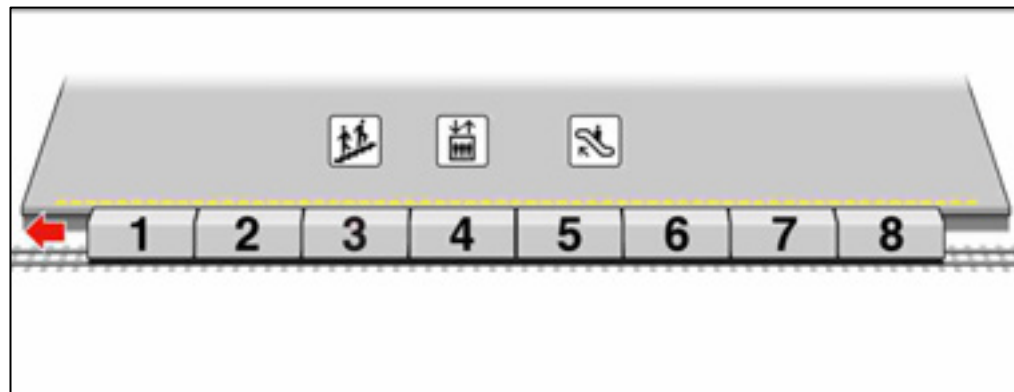
MG03 武蔵小山 北行 山側 ドア開



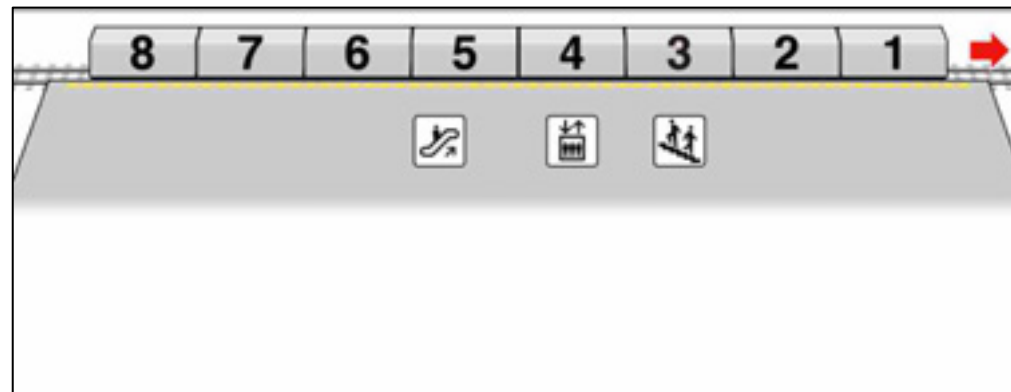
MG03 武蔵小山 北行 海側 ドア閉



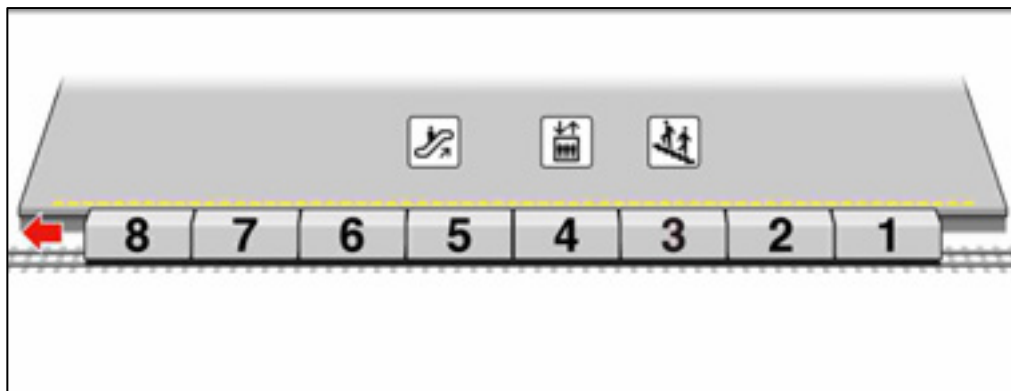
MG03 武蔵小山 北行 海側 ドア開



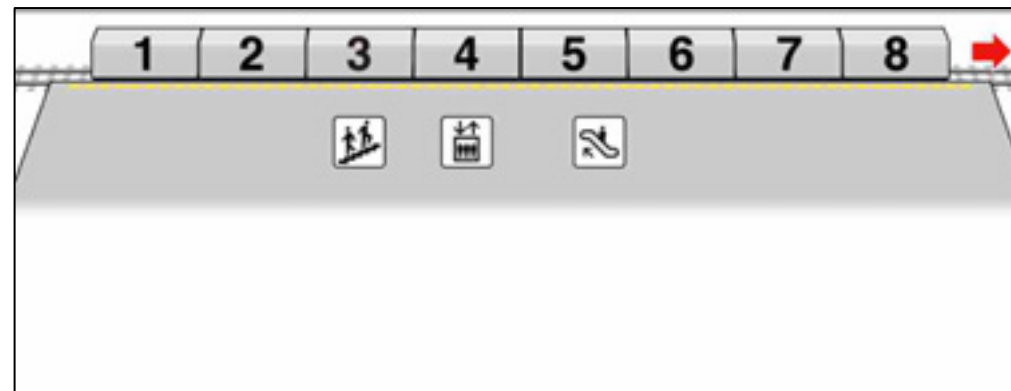
MG03 武蔵小山 北行 山側 ドア閉



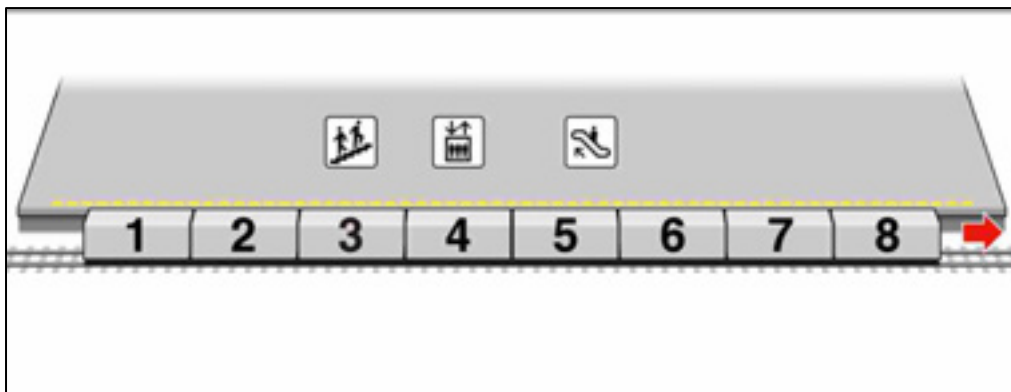
MG03 武蔵小山 南行 山側 ドア開



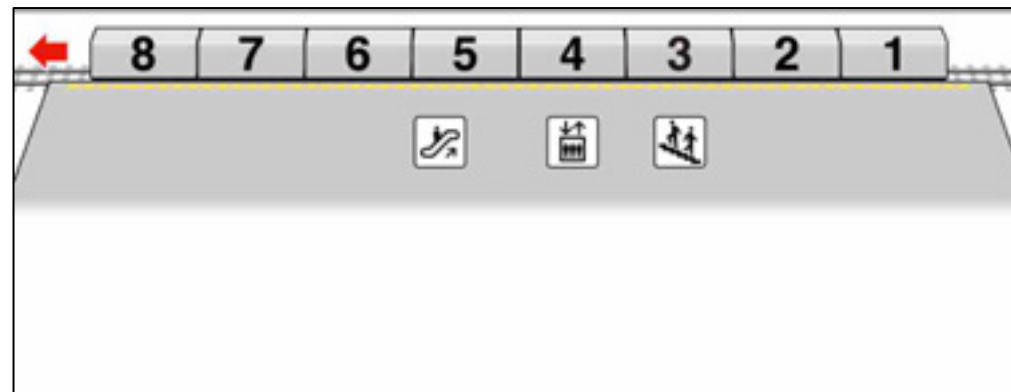
MG03 武蔵小山 南行 海側 ドア閉



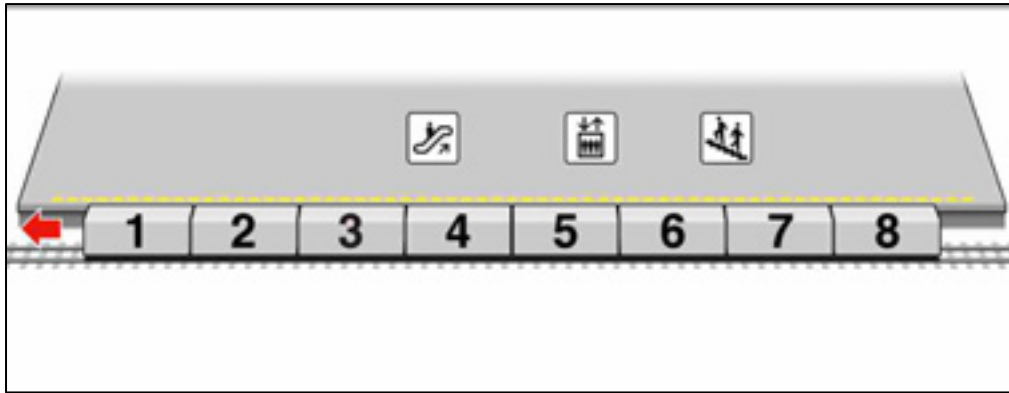
MG03 武蔵小山 南行 海側 ドア開



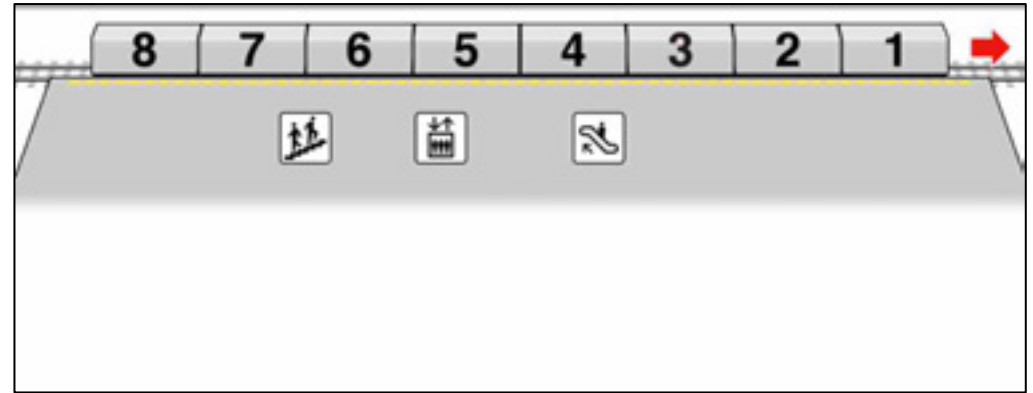
MG03 武蔵小山 南行 山側 ドア閉



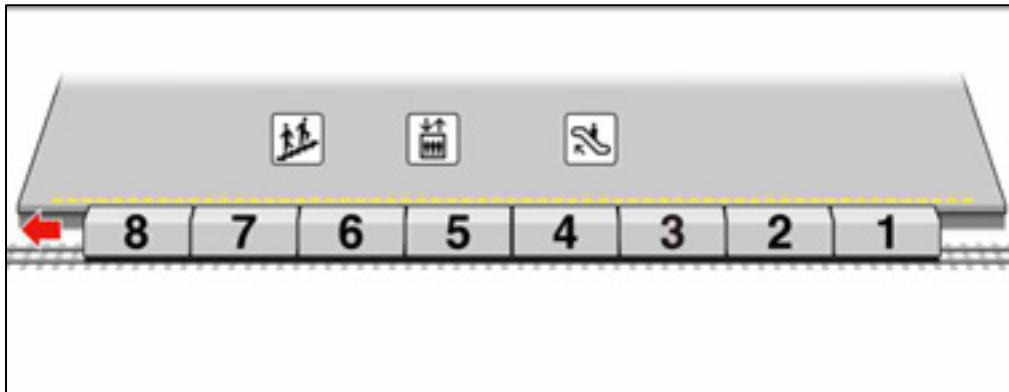
MG04 西小山 北行 海側 ドア開



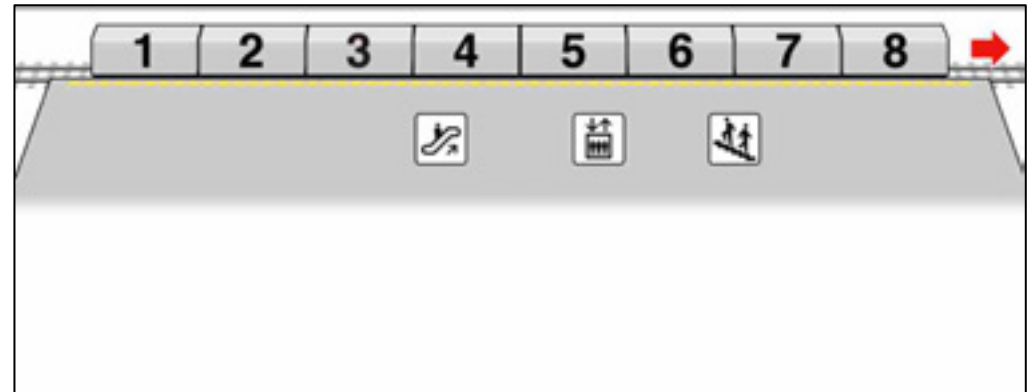
MG04 西小山 北行 山側 ドア閉



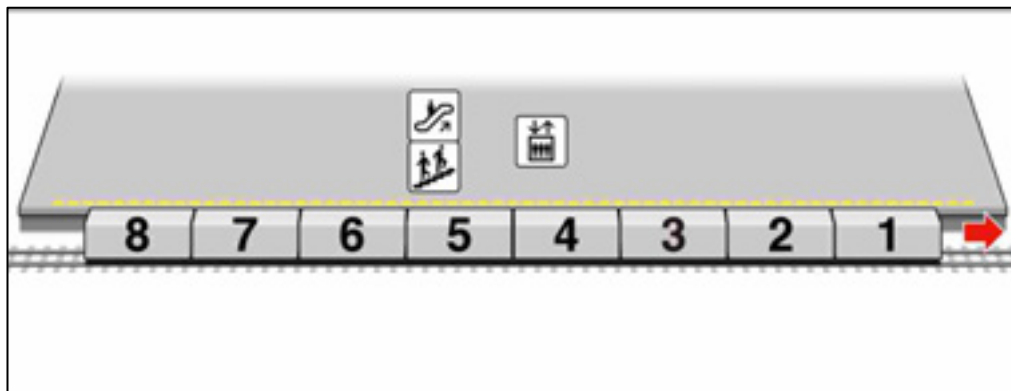
MG04 西小山 南行 山側 ドア開



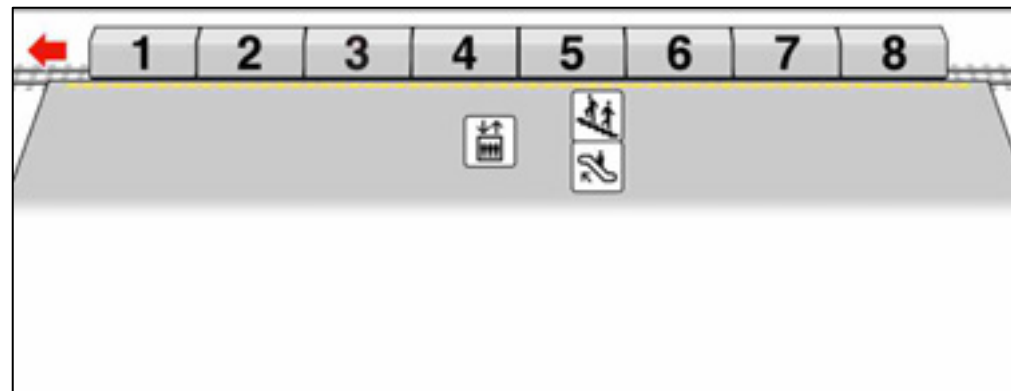
MG04 西小山 南行 海側 ドア閉



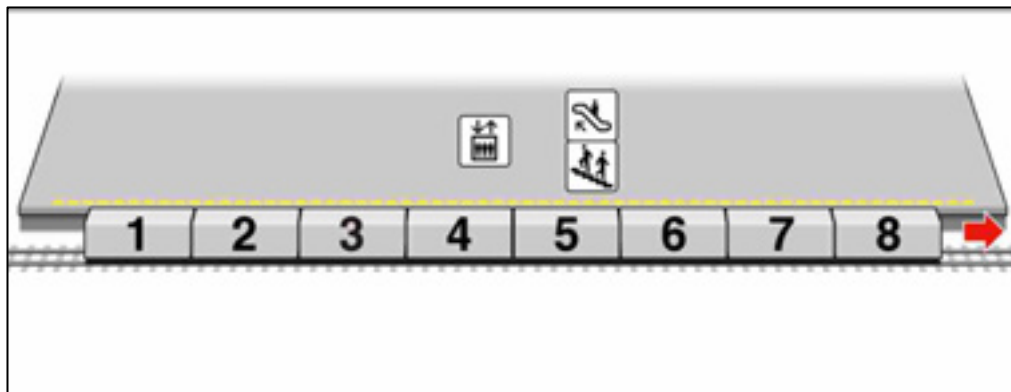
MG05 洗足 北行 山側 ドア開



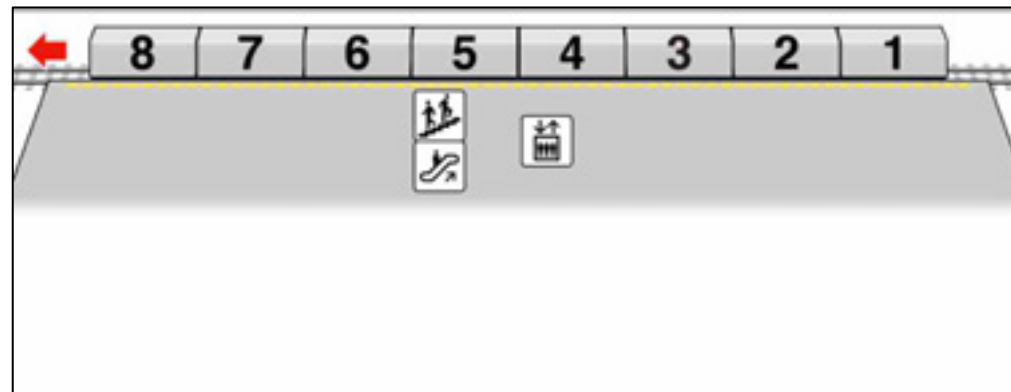
MG05 洗足 北行 海側 ドア閉



MG05 洗足 南行 海側 ドア開



MG05 洗足 南行 山側 ドア閉



MG06 大岡山 北行 海側 ドア開



MG06 大岡山 北行 山側 ドア閉



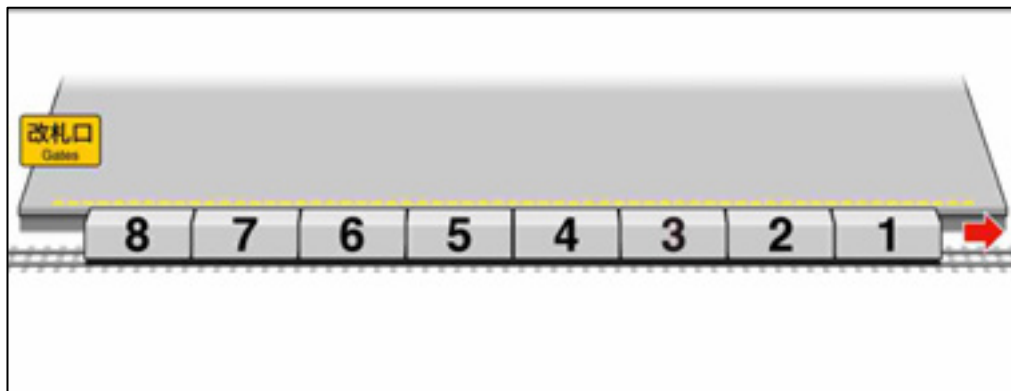
MG06 大岡山 南行 山側 ドア開



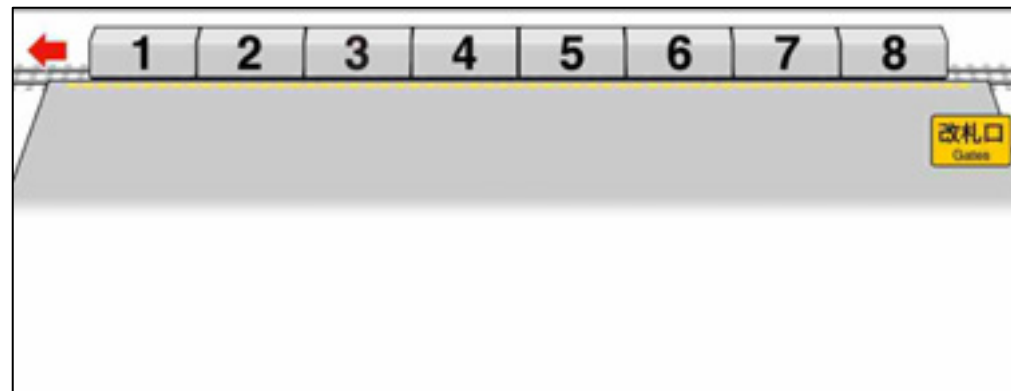
MG06 大岡山 南行 海側 ドア閉



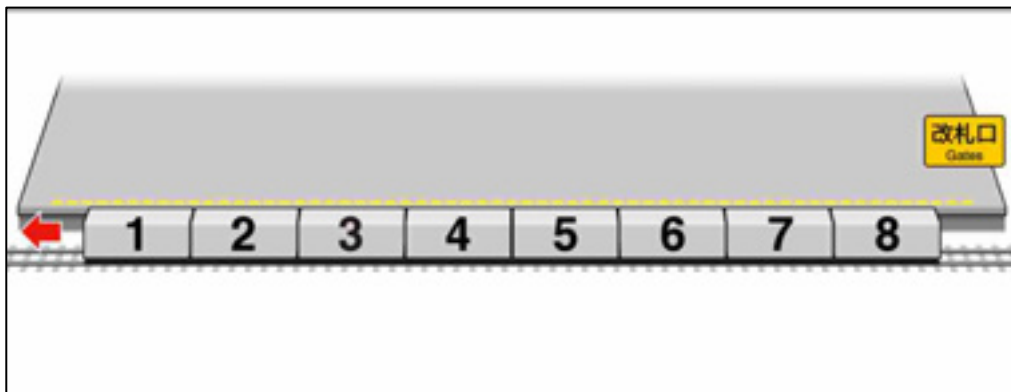
MG07 奥沢 北行 山側 ドア開



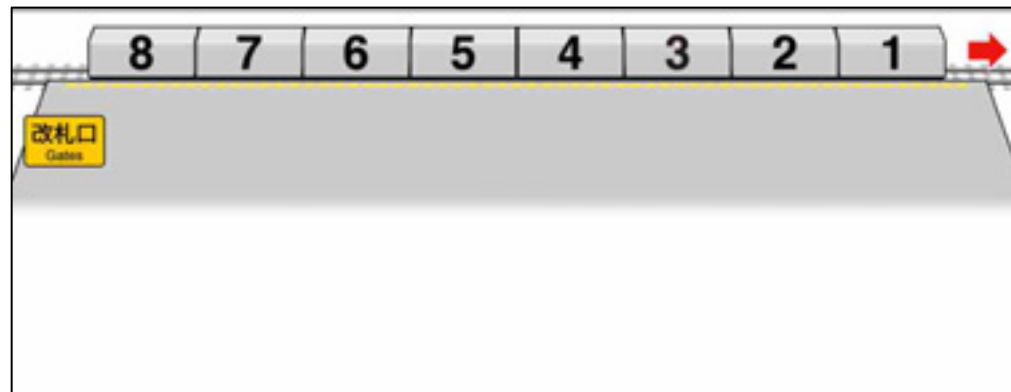
MG07 奥沢 北行 海側 ドア閉



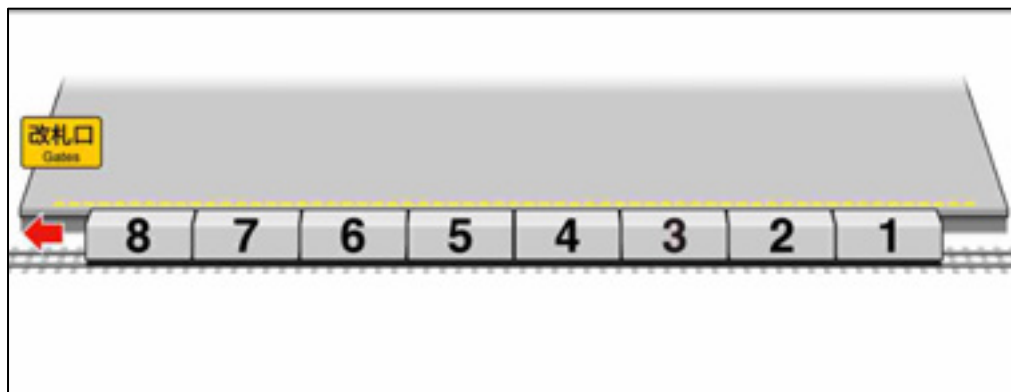
MG07 奥沢 北行 海側 ドア開



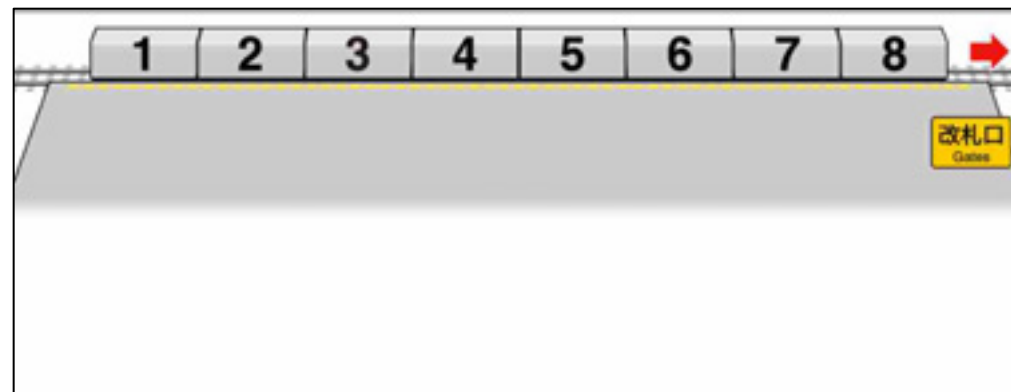
MG07 奥沢 北行 山側 ドア閉



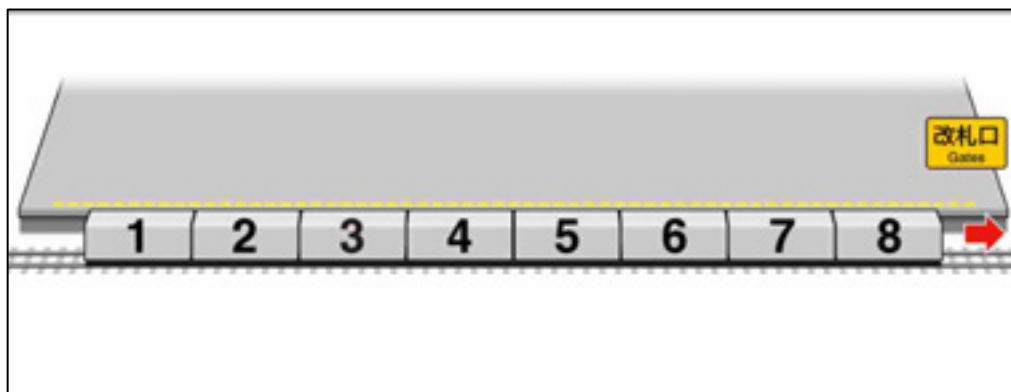
MG07 奥沢 南行 山側 ドア開



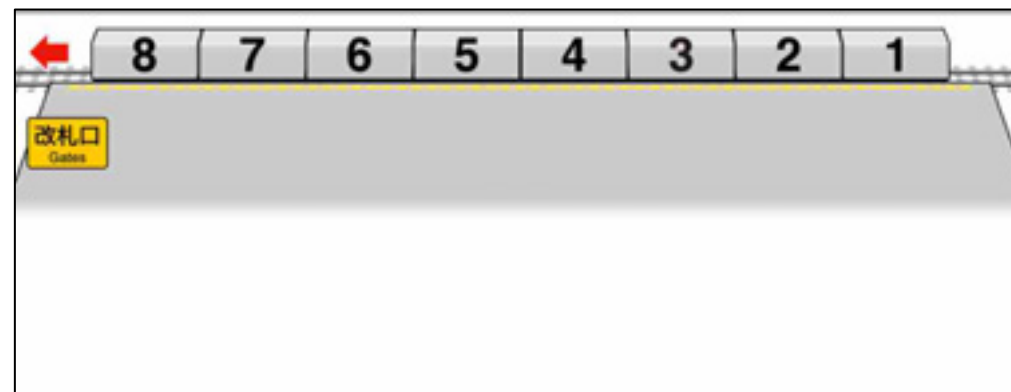
MG07 奥沢 南行 海側 ドア閉



MG07 奥沢 南行 海側 ドア開



MG07 奥沢 南行 山側 ドア閉



MG08 田園調布 北行 山側 ドア開



MG08 田園調布 北行 海側 ドア閉



MG08 田園調布 南行 海側 ドア開



MG08 田園調布 南行 山側 ドア閉



MG09 多摩川 北行 山側 ドア開



MG09 多摩川 北行 海側 ドア閉



MG09 多摩川 南行 海側 ドア開



MG09 多摩川 南行 山側 ドア閉



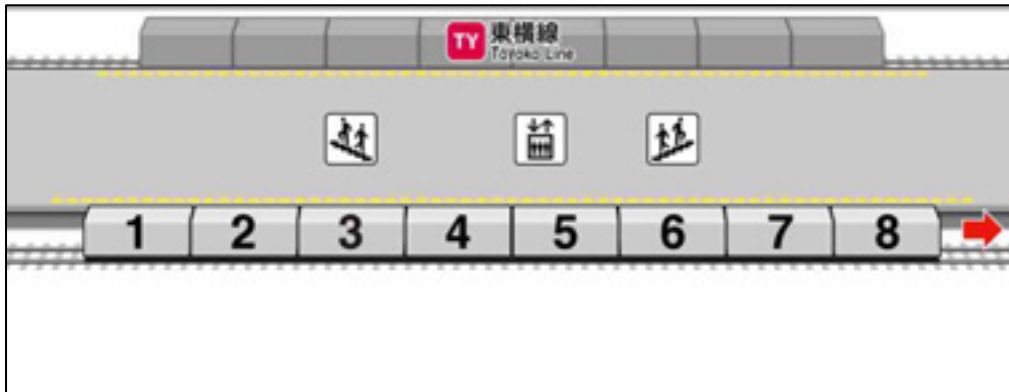
MG10 新丸子 北行 山側 ドア開



MG10 新丸子 北行 海側 ドア閉



MG10 新丸子 南行 海側 ドア開



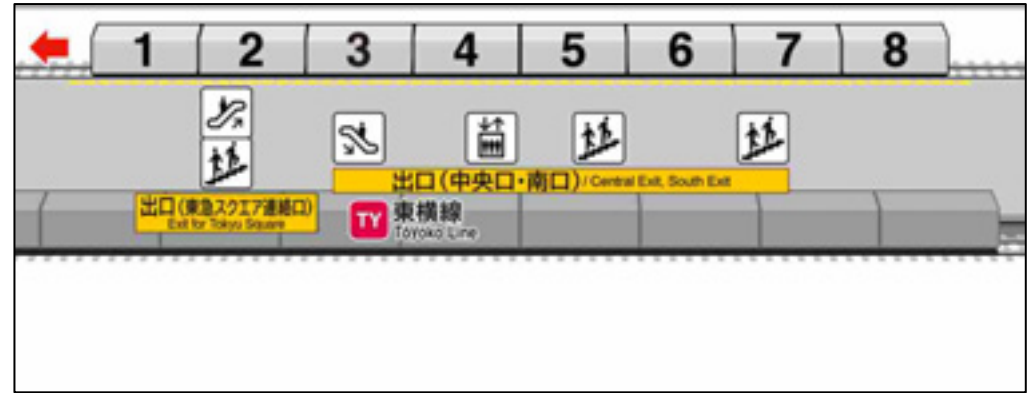
MG10 新丸子 南行 山側 ドア閉



MG11 武蔵小杉 北行 山側 ドア開



MG11 武蔵小杉 北行 海側 ドア閉



MG11 武蔵小杉 北行 海側 ドア開



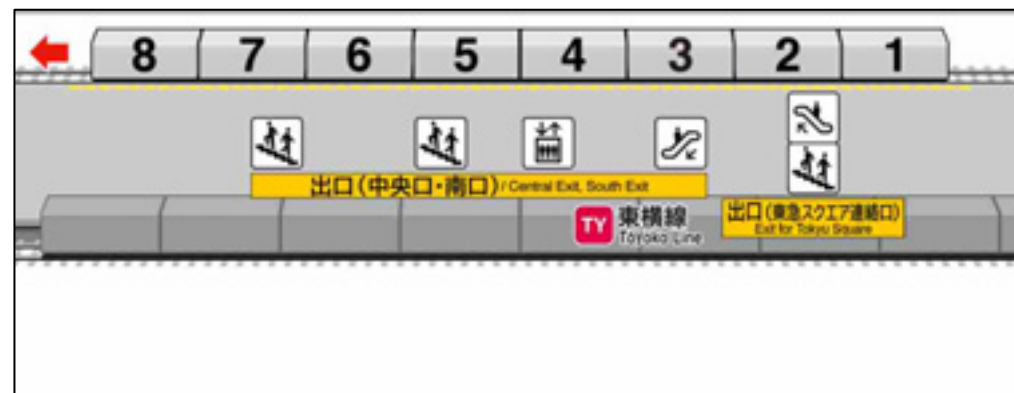
MG11 武蔵小杉 北行 山側 ドア閉



MG11 武蔵小杉 南行 海側 ドア開



MG11 武蔵小杉 南行 山側 ドア閉



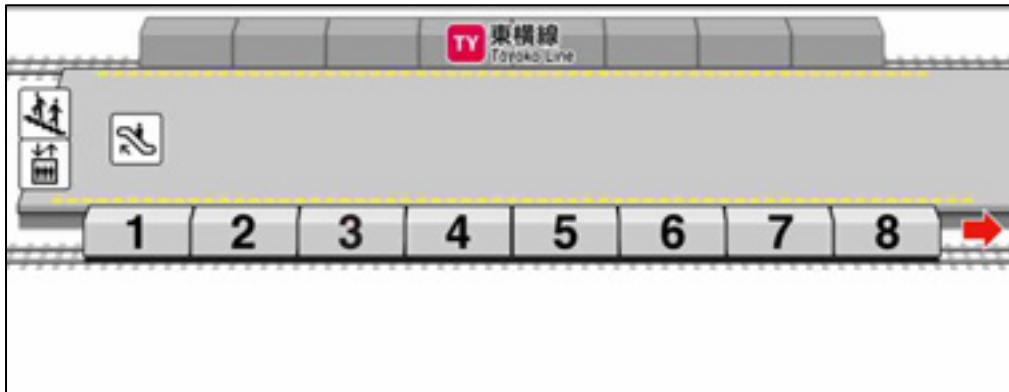
MG12 元住吉 北行 山側 ドア開



MG12 元住吉 北行 海側 ドア閉



MG12 元住吉 南行 海側 ドア開



MG12 元住吉 南行 山側 ドア閉



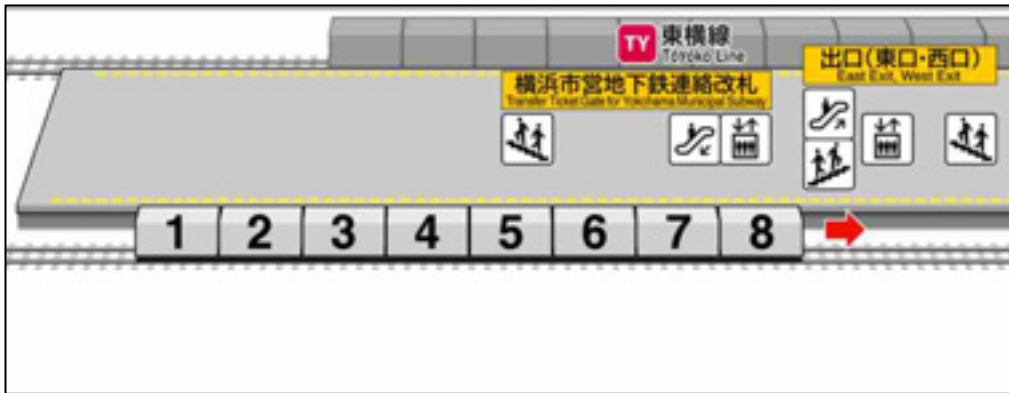
MG13 日吉 北行 山側 ドア開



MG13 日吉 北行 海側 ドア閉



MG13 日吉 南行 海側 ドア開



MG13 日吉 南行 山側 ドア閉



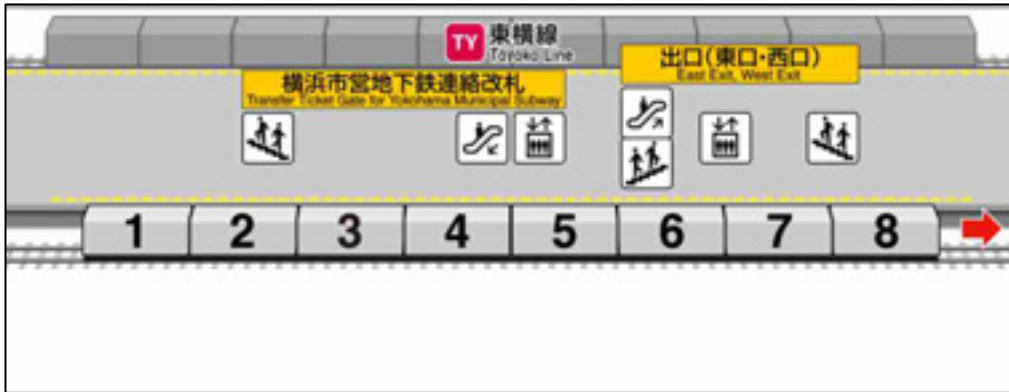
MG13 日吉 北行 山側 ドア開 (期間切替後)



MG13 日吉 北行 海側 ドア閉 (期間切替後)



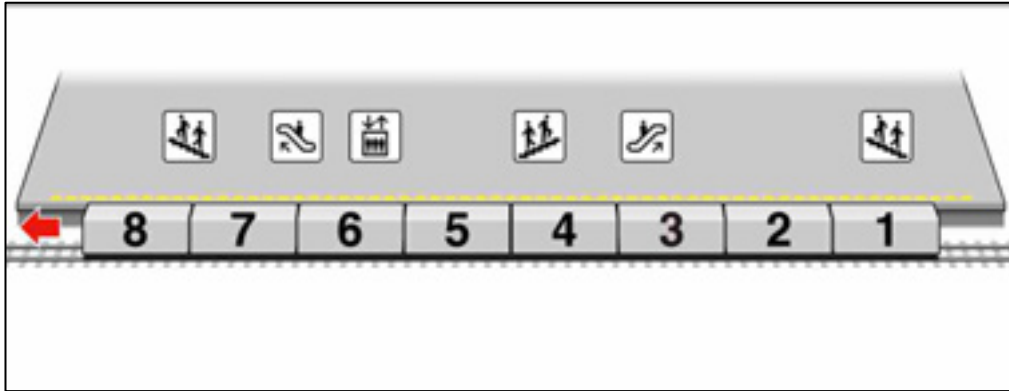
MG13 日吉 南行 海側 ドア開 (期間切替後)



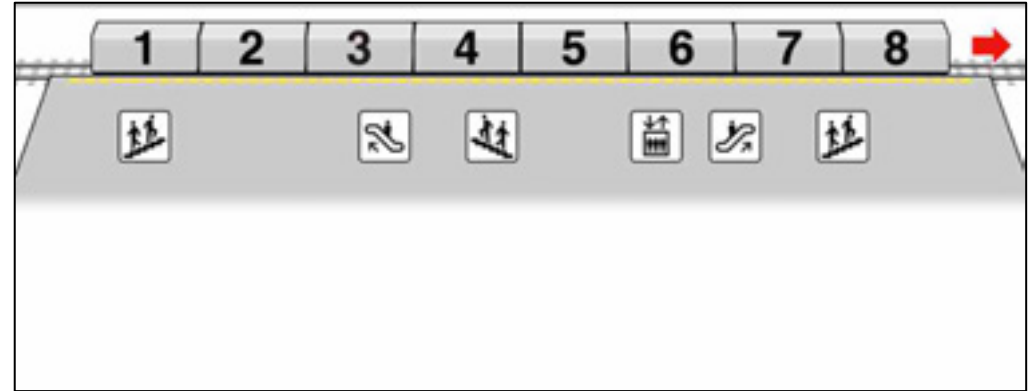
MG13 日吉 南行 山側 ドア閉 (期間切替後)



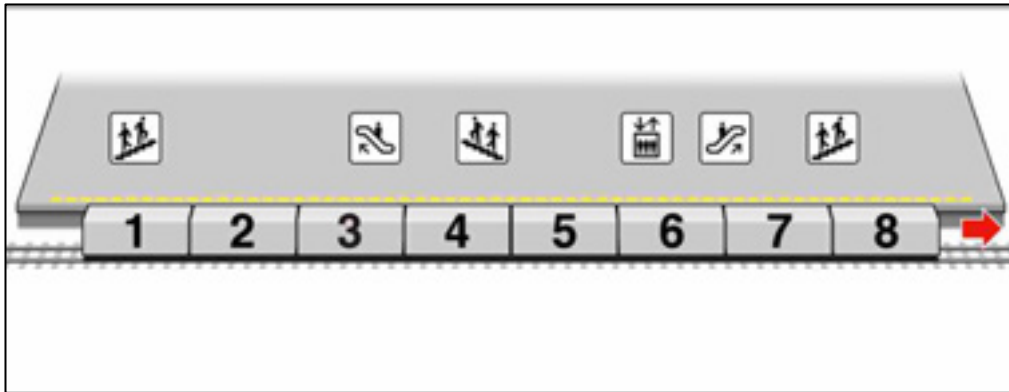
SH01 新横浜 南行 山側 ドア開



SH01 新横浜 南行 海側 ドア閉



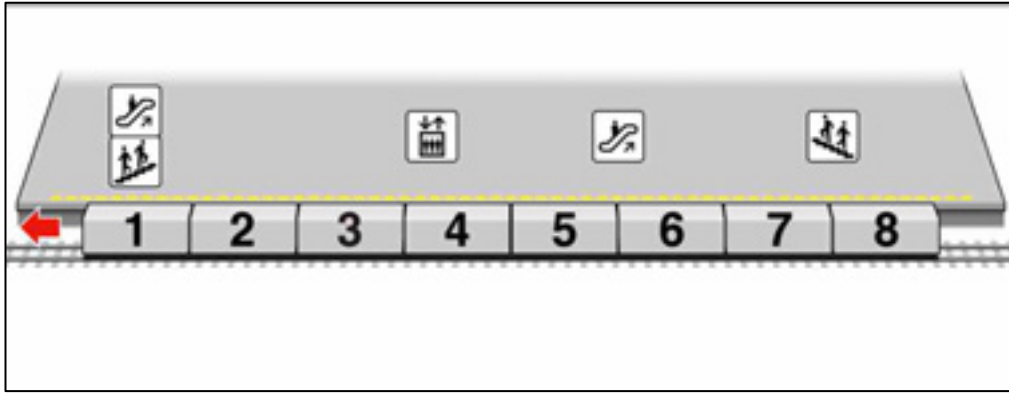
SH01 新横浜 南行 海側 ドア開



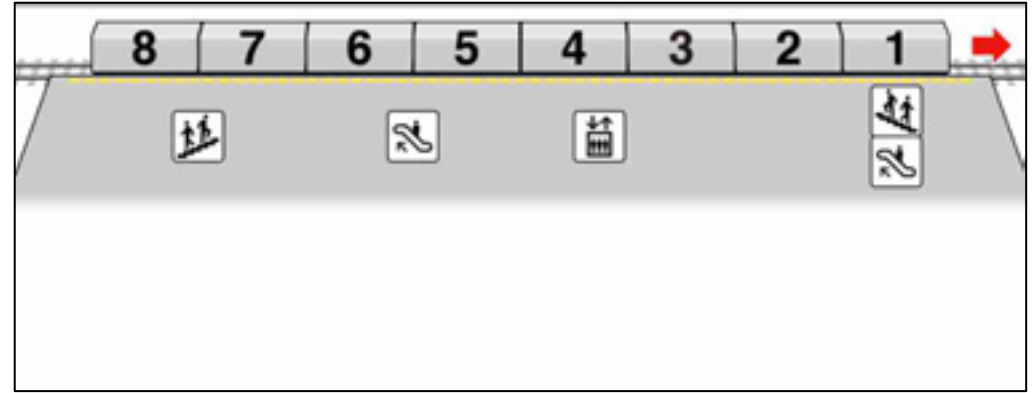
SH01 新横浜 南行 山側 ドア閉



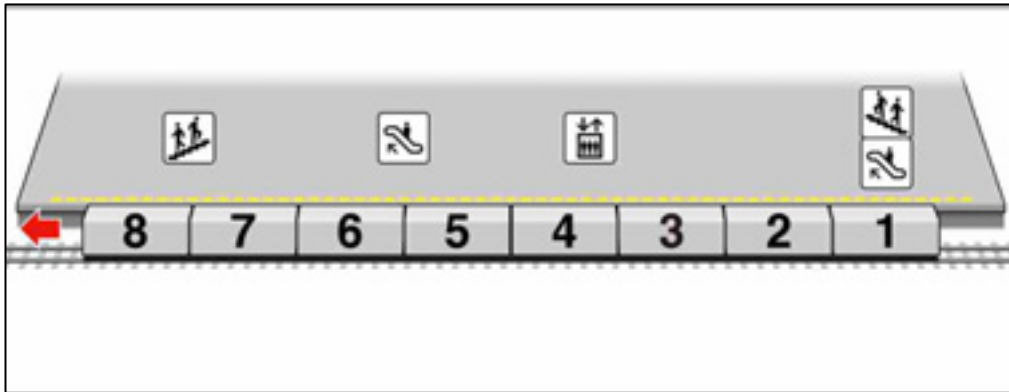
SH02 新綱島 北行 海側 ドア開



SH02 新綱島 北行 山側 ドア閉



SH02 新綱島 南行 山側 ドア開



SH02 新綱島 南行 海側 ドア閉

